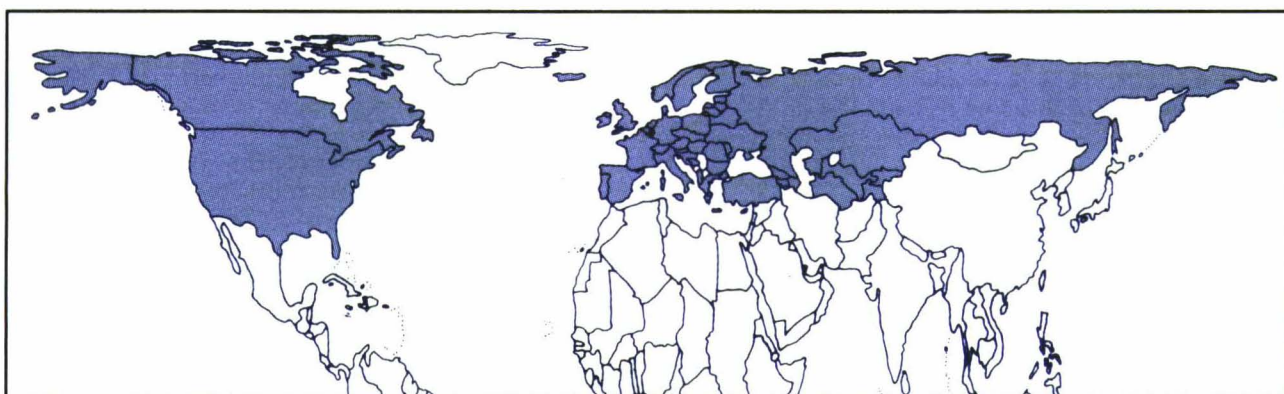


# El Proceso de institucionalización de la CSCE a partir de la Carta de París

## LA COBERTURA DE LA CSCE



## ESTADOS PARTICIPANTES EN LA CSCE

- |                       |                     |                         |
|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| 1) Albania            | 19) Federación Rusa | 37) Noruega             |
| 2) Alemania           | 20) Finlandia       | 38) Países Bajos        |
| 3) Armenia            | 21) Francia         | 39) Polonia             |
| 4) Austria            | 22) Georgia         | 40) Portugal            |
| 5) Azerbaidzhán       | 23) Grecia          | 41) Reino Unido         |
| 6) Bélgica            | 24) Hungría         | 42) República Checa     |
| 7) Bielorrusia        | 25) Irlanda         | 43) Rumania             |
| 8) Bosnia-Herzegovina | 26) Islandia        | 44) San Marino          |
| 9) Bulgaria           | 27) Italia          | 45) Suecia              |
| 10) Canadá            | 28) Kazajstán       | 46) Suiza               |
| 11) Croacia           | 29) Kirguizistán    | 47) Tadzhististán       |
| 12) Chipre            | 30) Letonia         | 48) Turkmenistán        |
| 13) Dinamarca         | 31) Liechtenstein   | 49) Turquía             |
| 14) EEUU              | 32) Lituania        | 50) Ucrania             |
| 15) Eslovaquia        | 33) Luxemburgo      | 51) Uzbekistán          |
| 16) Eslovenia         | 34) Malta           | 52) Vaticano            |
| 17) España            | 35) Moldova         | 53) Yugoslavia          |
| 18) Estonia           | 36) Mónaco          | (Serbia y Montenegro) * |

Observaciones:

\*Tiene suspendida su participación  
-La antigua República yugoslava de Macedonia, participa en la CSCE en calidad de observador

## LA CONFERENCIA SOBRE LA SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA (1973-1990)

La Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE) nace en 1973 como espacio de diálogo entre el Este y el Oeste. Hasta finales de 1990 se la considera una experiencia única y original en el contexto de las relaciones diplomáticas. No pudiéndola definir como una organización internacional, puesto que no tenía instituciones permanentes, ni tampoco como una conferencia propiamente dicha, ya que no poseía regularidad fija; el concepto que más se aproximaba y que mejor describía y explicaba la CSCE era el de **proceso**. De ahí que se la haya definido como "proceso multilateral de negociaciones continuas y conjuntas sobre cuestiones relativas a la seguridad y a la cooperación en Europa".

Sin embargo, su peculiaridad no derivaba sólo de su calidad de proceso, sino especialmente de su **metodología de trabajo**, caracterizada por:

la **agrupación temática** de las cuestiones a tratar en la conferencia en tres grandes "cestos" o "canastas": las cuestiones relativas a la seguridad; la cooperación en materia de economía, ciencia y tecnología, y medio ambiente; y la cooperación en el ámbito de los Derechos Humanos; la **participación** de los Estados sobre la base de una plena **igualdad** y la utilización del **consenso** para la adopción de **decisiones**.

Producto de este conjunto de negociaciones en el marco de la CSCE fue la firma, en agosto de 1975, del **Acta Final de Helsinki**. El Acta, con su **Decálogo de principios** que rigen las relaciones entre los Estados participantes, se convirtió en un verdadero "código de conducta" para los países signatarios.

Este proceso sin instituciones, ha tenido en las **Reuniones de Continuidad o de Seguimiento de la CSCE** su eje vertebrador. Estos encuentros tenían como objetivo: evaluar la puesta en práctica de las disposiciones del Acta Final y profundizar y fijar el programa de trabajo de la CSCE.

Desde 1975 hasta 1992 han tenido lugar cuatro Reuniones de Continuidad: Belgrado (1977-1978); Madrid (1980-1983); Viena (1986-1989) y Helsinki (1992). Mediante la celebración de reuniones anexas (conferencias, seminarios, foros especializados) la CSCE ha desarrollado su programa de actividades.

El 21 de noviembre de 1990, los jefes de Estado o de gobierno de los países participantes en la CSCE firman la "**Carta de París para una Nueva Europa**" (CP), documento que pone fin a la división de Europa y señala de desaparición de los bloques. La CP aspira a la "recreación" de Europa en base a la democracia, la paz y la unidad, y la CSCE aparece como el foro idóneo para llevar a cabo esos objetivos. Para ello debe desarrollar estructuras y crear organismos, lo que implica el inicio de su **institucionalización**.

## LA ESTRUCTURA DE LA CSCE A PARTIR DE LA CARTA DE PARÍS, 1990

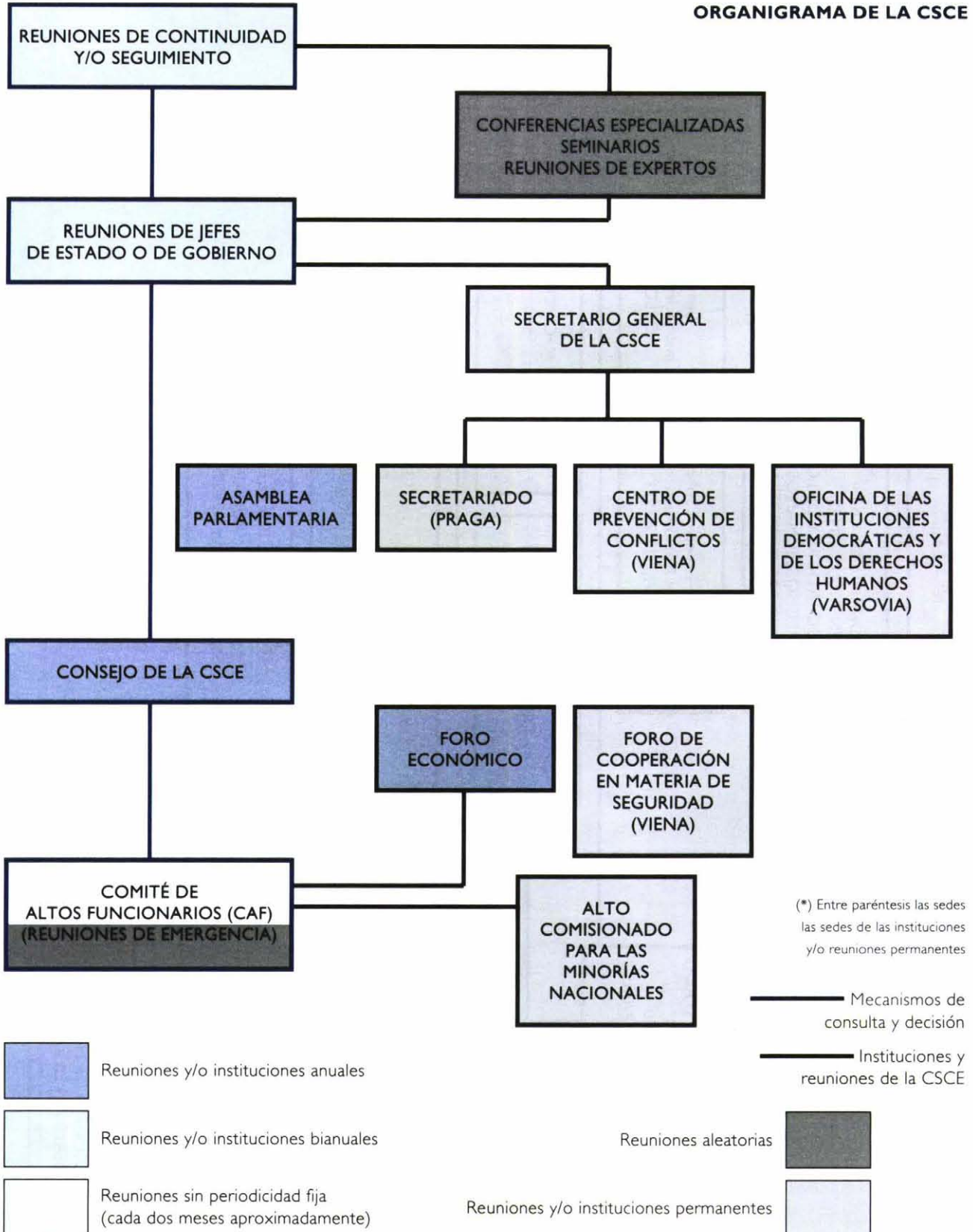
### I. Mecanismo de consultas políticas de la CSCE. Funciona a distintos niveles:

- a.- Las **Reuniones de Continuidad y/o Revisión de la Conferencia** tienen como finalidad examinar y evaluar el conjunto de las actividades en el marco de la CSCE y elaborar propuestas orientadas hacia la adopción de decisiones. Son bianuales.
- b.- Las **Reuniones de Jefes de Estado o de Gobierno** establecen las prioridades de actuación de la CSCE y fijan las orientaciones de la Conferencia al máximo nivel político, se reúnen cada dos años.
- c.- El **Consejo de la CSCE** está constituido por los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados participantes que realizan sesiones regularmente, al menos una vez al año. Este Consejo es el órgano central para las consultas políticas y de toma de decisiones dentro del proceso CSCE. El presidente en ejercicio está encargado en nombre del Consejo y del CAF de la coordinación de los asuntos corrientes de la CSCE y de las consultas al respecto.
- d.- El **Comité de Altos Funcionarios (CAF)** es el responsable de la supervisión, la administración y la coordinación de las actividades de la CSCE. Se reúne en Praga sin regularidad fija, cada dos o tres meses. El CAF puede convocar **reuniones de emergencia (mecanismos de urgencia)** en caso de situaciones que pongan en peligro la paz, la seguridad y la estabilidad de los Estados participantes.

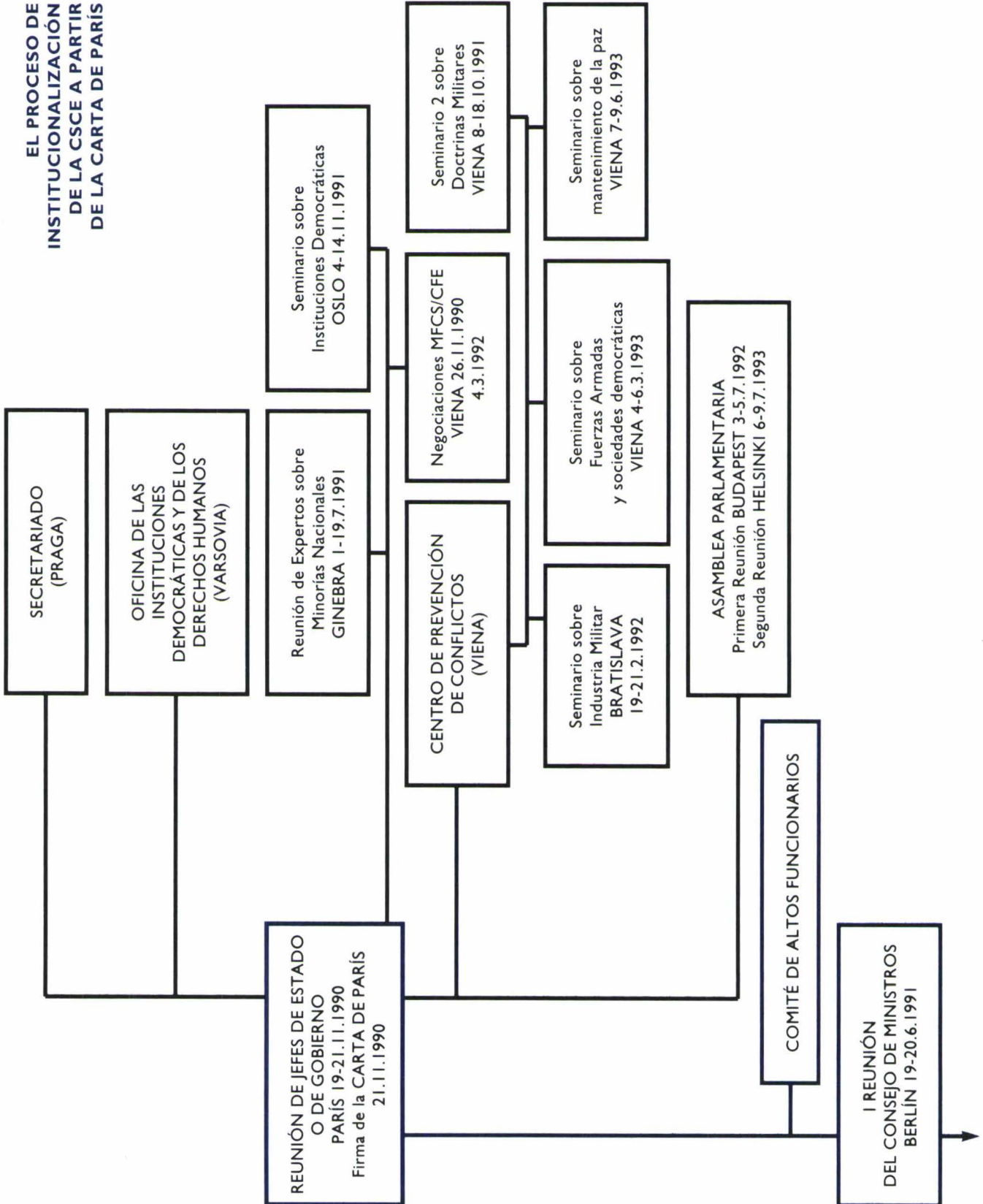
### II. Instituciones, cargos unipersonales y reuniones especiales

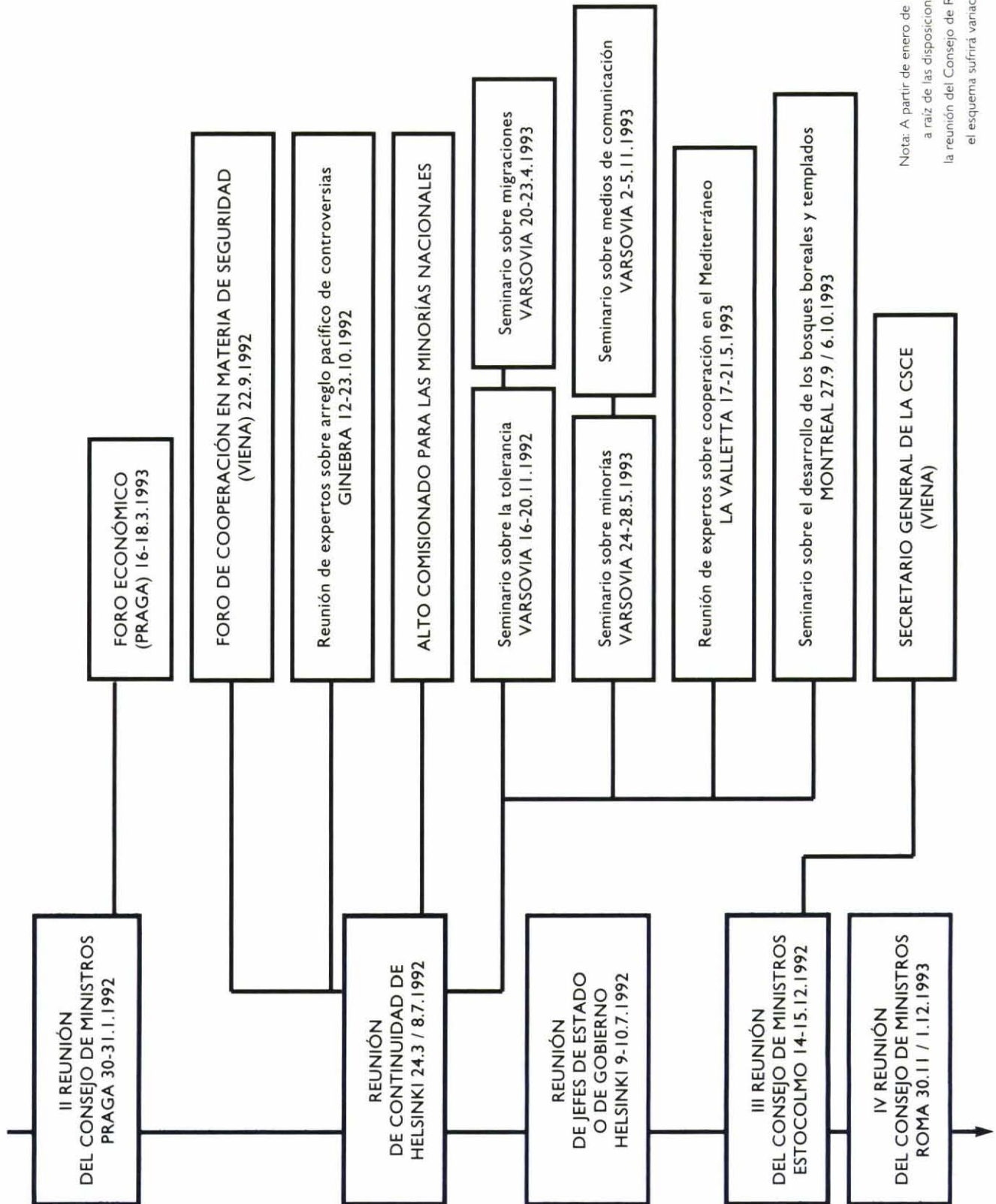
- a.- El **Secretariado**, con sede en Praga, presta apoyo administrativo a las reuniones del Consejo y del CAF. Es la institución depositaria de la documentación de la CSCE.
- b.- El **Centro de Prevención de Conflictos (CPC)** tiene como objetivo asistir a las misiones de la diplomacia preventiva dentro de la CSCE. También sirve como apoyo en la negociación e implementación de las Medidas de Fomento de la Confianza y la Seguridad (MFCS). Está situado en Viena.
- c.- La **Oficina de las Instituciones Democráticas y de los Derechos Humanos (OIDDHH)** es la encargada de facilitar los contactos y el intercambio de información sobre las elecciones dentro de los Estados participantes; así como de supervisar los compromisos en materia de Derechos Humanos. Tiene su sede en Varsovia.
- d.- La **Asamblea Parlamentaria** está integrada por representantes de todos los Estados participantes en el proceso CSCE.
- e.- El **Secretario General de la CSCE (SG)** actúa bajo la dirección del presidente en ejercicio del Consejo/CAF, ayudándolo en las actividades encaminadas al cumplimiento de los objetivos de la CSCE. El SG supervisa la labor del Secretariado, el CPC y la OIDDHH. El primer SG de la CSCE es el alemán Wilhem Höynck.
- f.- El **Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (ACMN)**, tiene como función alertar y actuar en las cuestiones relacionadas con minorías nacionales. El primer ACMN de la CSCE es el holandés Max van der Stoel.
- g.- El **Foro de Cooperación en Materia de Seguridad (FCMS)** se ocupa de las negociaciones relativas al control de armamento, desarme y a la implementación de las MFCS. El foro delibera de forma permanente en Viena.
- h.- Una vez al año, el CAF sesiona como **Foro Económico**, ocupándose de temas de cooperación en el ámbito de la economía.

**ORGANIGRAMA DE LA CSCE**



**EL PROCESO DE  
INSTITUCIONALIZACIÓN  
DE LA CSCE A PARTIR  
DE LA CARTA DE PARÍS**





Nota: A partir de enero de 1994, a raíz de las disposiciones de la reunión del Consejo de Roma, el esquema sufrirá variaciones

# Procesos electorales en Europa Central y Oriental, y en la antigua Unión Soviética

## CROACIA ELECCIONES A LA CÁMARA DE DISTRITOS (CÁMARA ALTA) 7 de febrero de 1993

Partidos	escaños
Comunidad Democrática Croata (HDZ)	37
Partido Social-Liberal Croata (HSL)	16
Partido Campesino Croata (HSS)	5
Unión Democrática de Istria (IDS)	3
Partido Social Demócrata (SDP)	1
Partido Popular Croata (HNS)	1
Miembros designados por el presidente	5
<b>TOTAL</b>	<b>68</b>

Fuente: RFE/RL Research Report 19/1993. *Keesing's Record of World Events 2/1993. Notes et Etudes Documentaires 4984-85/1993.*

Elaboración: Fundació CIDOB

## LITUANIA ELECCIONES PRESIDENCIALES 14 de febrero de 1993

Candidatos	Votos	%
Algirdas Brazauskas*	1.210.517	60,1
Stasys Lozoraitis**	767.345	38,3
nulos	33.933	1,6
<b>TOTAL</b>	<b>2.011.795</b>	<b>100</b>

\* Partido Democrático del Trabajo de Lituania, procedente del sector ampliamente mayoritario del Partido Comunista de Lituania que, en diciembre de 1989, se había escindido del PCUS (Partido Comunista de la Unión Soviética).

\*\*Candidato independiente, embajador en EEUU, apoyado de hecho por varios partidos de oposición.

Fuente: RFE/RL News Briefs 9/1993. *Keesing's Record of World Events 2/1993.*

Elaboración: Fundació CIDOB

## POLONIA ELECCIONES LEGISLATIVAS 19 de septiembre de 1993

Partidos/Coaliciones	% votos	Parlamento(Sejm) escaños	Senado escaños
Alianza de la Izquierda Democrática (SLD)	20,41	171	37
Partido Campesino Polaco (PSL)	15,40	132	36
Unión Democrática (UD)	10,59	74	4
Unión del Trabajo (UP)	7,28	41	2
Confederación para una Polonia Independiente (KPN)	5,77	22	-
Bloque no Partidista de Apoyo a las Reformas (BBWR)	5,41	16	2
Minoría étnica alemana (4 comités)	0,71	4	1
Comité Electoral Católico "Patria"	6,36	-	1
Solidaridad	4,90	-	10
Alianza de Centro	4,42	-	1
Congreso Liberal Democrático (KLD)	3,99	-	1
Partido Campesino Polaco- Alianza Campesina (PSL-PL)	2,37	-	1
Solidaridad Agraria	-	-	1
Otros	-	-	3
<b>TOTAL</b>		<b>460</b>	<b>100</b>

\* La barrera mínima para la obtención de escaños era del 5% para los partidos y del 8% para las coaliciones.

Participación: 52,06%

Fuente: RFE/RL Research Report 40/1993. *Keesing's Record of World Events 9/1993.*

Elaboración: Fundació CIDOB

**LETONIA**  
ELECCIONES LEGISLATIVAS  
5 y 6 de junio de 1993

Partidos	% de votos	escaños
El camino de Letonia	32,38	36
Movimiento para la Independencia Nacional de Letonia	13,35	15
Concordia por Letonia y el Renacimiento de la Economía Nacional	11,99	13
Unión de Campesinos Letones	10,64	12
Igualdad de Derechos	5,78	7
Para la Patria y la Libertad	5,36	6
Unión de Cristianodemócratas	5,01	6
Partido Democrático de Centro	4,76	5
<b>TOTAL</b>		<b>100</b>

Participación: 89,4%

-El Frente Popular de Letonia, el mayor partido del Parlamento saliente elegido en marzo de 1990, no superó la barrera del 4%, necesaria para conseguir representación.

-Las leyes sobre ciudadanía de 1992 impidieron la participación en las elecciones de un gran número de rusoparlantes (más del 30% de la población según el censo de 1989).

Fuente: RFE/RL Research Report 28/1993. Keesing's Record of World Events 6/1993.

Elaboración: Fundació CIDOB

**FEDERACIÓN RUSA**  
REFERÉNDUM  
25 de abril de 1993

Preguntas:

- 1- ¿Tiene Ud confianza en el presidente de la Federación Rusa, Borís Yeltsin?
- 2- ¿Aprueba Ud la política socioeconómica llevada a cabo por el presidente y el gobierno de la Federación Rusa desde 1992?
- 3- ¿Considera Ud necesario celebrar elecciones anticipadas a la presidencia de la Federación Rusa?
- 4- ¿Considera Ud necesario celebrar elecciones anticipadas de los diputados del pueblo de la Federación Rusa?

	votos	%	%
*	emitidos	votos	censo
1.	40.405.811	58,7	37,7
2.	36.476.202	53,0	34,0
3.	34.027.310	49,5	31,7
4.	46.232.197	67,2	43,1

SÍ

NO

**SERBIA**  
ELECCIONES LEGISLATIVAS  
19 de diciembre de 1993

Partidos	escaños
Partido Socialista de Serbia (SPS)	123
Oposición Democrática de Serbia (Depos)	45
Partido Serbio Radical (SRS)	39
Partido Democrático (DS)	29
Partido Democrático de Serbia (DSS)	7
Comunidad Democrática de Húngaros en Vojvodina (DZVM)	5
Coalición Partido para la Acción Democrática/ Partido Democrático de los Albaneses (KP/D)	2
<b>TOTAL</b>	<b>250</b>

Participación: 62,3%

Los partidos albaneses de Kosovo y de la región de Sanjak (donde la población albanesa es mayoritaria) boicotearon las elecciones. En Kosovo votó menos del 10% del electorado, estimado en 1.000.000 de personas.

Fuente: RFE/RL Research Report 3/1994. Keesing's Record of World Events 12/1993. Revista Vreme 27/12/93.

Elaboración: Fundació CIDOB

	votos	%	%
*	emitidos	votos	censo
1.	26.995.268	39,2	25,2
2.	30.640.781	44,6	28,6
3.	32.418.972	47,1	30,2
4.	20.712.605	30,1	19,3

Participación: 64,5%

Total censo electoral: 107.310.374

Total votos emitidos: 69.222.858

\* Por decisión del Tribunal Constitucional, el recuento de votos para las preguntas 1 y 2 se hace sobre el total de votos emitidos, y para las preguntas 3 y 4 sobre el total del censo electoral.

-Diez repúblicas de 21 no otorgan su confianza al presidente. En Tatarstán, 80% de los electores boicotea las elecciones. Chechenia no organiza el escrutinio.

Fuente: RFE/RL Research Report 21/1993. Problèmes Politiques et Sociaux 711/1993. Keesing's Record of World Events 4/1993.

Elaboración: Fundació CIDOB

**ELECCIONES LEGISLATIVAS  
12 de diciembre de 1993**

Según la nueva Constitución, la Asamblea Federal está compuesta por dos cámaras: el Consejo de la Federación (Cámara Alta) de 178 miembros, de los cuales cada una de las 89 regiones y repúblicas de la Federación Rusa elige dos, y la Duma Estatal (Cámara Baja) de 450 miembros, de los cuales 225 son elegidos por sistema proporcional (listas de partidos) y 225 por sistema mayoritario (circunscripciones uninominales).

**Consejo de la Federación**

La distribución política exacta de la Cámara Alta es imposible de elaborar a partir de los resultados, ya que sólo 27 de los 171 candidatos elegidos se han identificado explícitamente con algún partido o bloque. Se considera, en términos generales, que el sector favorable a las reformas (desde los más radicales hasta los más moderados) representa algo más de la mayoría del Consejo de la Federación.

Duma Estatal	total escaños	sistema proporcional	sistema mayoritario
Opción de Rusia	96	40	56
Partido Liberal Democrático	70	59	11
Partido Comunista de la Federación Rusa	65	32	33
Partido Agrario	47	21	26
Yábloko (bloque Yavlinski-Boldyriev-Lukin)	33	20	13
Partido de la Unidad y la Concordia de Rusia	27	18	9
Mujeres de Rusia	25	21	4
Partido Democrático de Rusia	21	14	7
Unión Cívica	18	*0	18
Movimiento Ruso para las Reformas Democráticas	8	0	8
Dignidad y Caridad	3	0	3
Futuro de Rusia	1	0	1
Independientes	30	-	30
<b>TOTAL</b>	<b>**444</b>	<b>225</b>	<b>219</b>

\* No supera la barrera del 5%

\*\* Seis escaños quedan vacantes debido al boicot a las elecciones de la república separatista de Chechenia, y por el aplazamiento de las mismas en la república de Tatarstán y en la ciudad de Cheliabinsk en los Urales.

Participación: 54,8%

Fuente: RFE/RL Research Report, 2/1994. Elaboración: Fundació CIDOB

**REFERÉNDUM SOBRE LA CONSTITUCIÓN  
12 de diciembre de 1993**

	Votos total	%
Participación*	58.187.755	54,8
A favor**	32.937.630	58,4
En contra	23.431.333	41,6
Total censo	***106.171.000	

\* El porcentaje de participación está calculado sobre el total del censo electoral, ya que la validación del referéndum requería una participación del 50% del mismo.

\*\* El porcentaje de votos a favor o en contra está calculado en base a los votos emitidos.

\*\*\* Según el informe final, del 15 de febrero de 1994, del Comité Electoral Central (CEC) ruso. Este informe -y la tardanza de su elaboración- ha dado mayor base a muchas dudas y reservas que se habían planteado tras los comicios, en particular por su discrepancia con la cifra del censo electoral -105.284.000- aportada por el CEC, en su informe preliminar de diciembre, y con la misma, correspondiente al referéndum del 25 de abril.

-Chechenia, que no ha participado en los comicios, no ha sido tenida en cuenta en el recuento de los resultados. Las repúblicas de Bashkortostán, Chuvashia y Daguestán votan en contra. En Tatarstán así como en las repúblicas de los Komis, de Jakasia y Udmurtia, el índice de participación requerido no ha sido alcanzado.

Fuente: RFE/RL Research Report 2, 3, 5, 13/1994. Problèmes Politiques et Sociaux 724/1994. Keesing's Record of World Events 12/1993.

Elaboración: Fundació CIDOB



# Evolución de la antigua Unión Soviética

ACUERDOS BILATERALES ENTRE EX REPÚBLICAS SOVIÉTICAS EN 1993

CUADRO COMPARATIVO

ESTADOS	REGIÓN																									
ESTONIA	BÁLTICO																									
LETONIA																		P								
LITUANIA																		E	E							
MOLDOVA	MOLDOVA																									
BIELORRUSIA	ESTADOS ESLAVOS																									
UCRANIA																				E						
FEDERACIÓN RUSA																		P S E	3P E	2P S 3E		2E	5S 2E			
ARMENIA	CÁUCASO																									
GEORGIA																						P	P 4S 2E			
AZERBAIDZHÁN																							E		E	
KAZAJSTÁN	ASIA CENTRAL																									
UZBEKISTÁN																				E			E			E
TADZHIKISTÁN																				E			P 2E	P		
KIRGUIZISTÁN																										
KIR.																				E			2S			
TURKEMENISTÁN																										
TUR.																							2E	P S	P E	
	EST.	LET.	LIT.	MOL.	BIE.	UCR.	F.R.	ARM.	GEO.	AZE.	KAZ.	UZB.	TAD.	KIR.	TUR.											

(la cifra que precede cada inicial indica el número de acuerdos firmados)

P: acuerdos políticos  
S: acuerdos de seguridad  
E: acuerdos económicos

GRÁFICO 1. NÚMERO TOTAL DE ACUERDOS FIRMADOS POR CADA ESTADO (total acuerdos = 69)

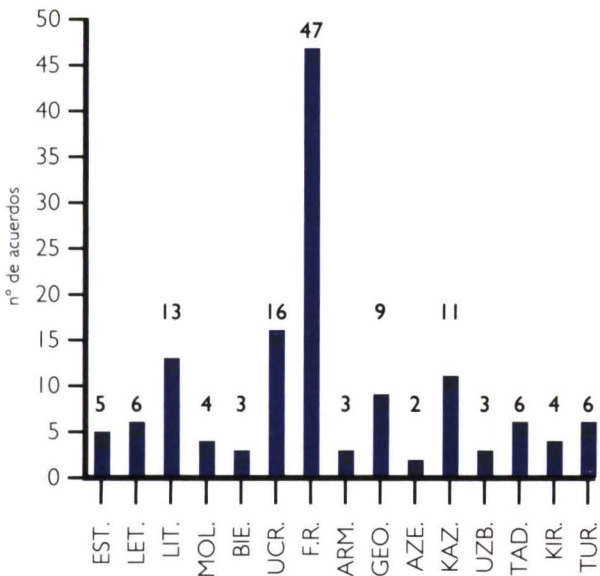
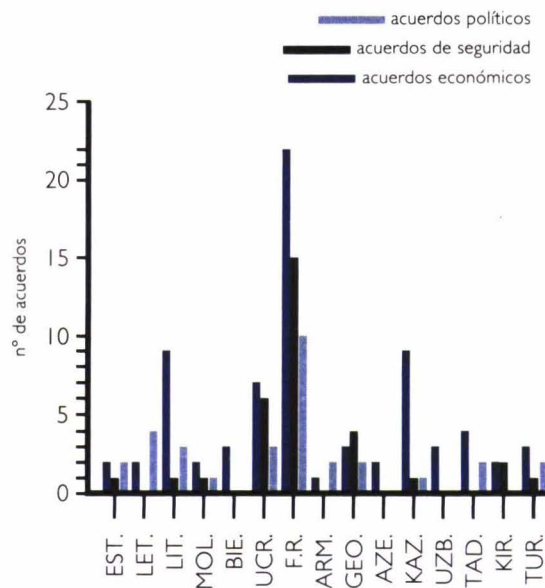


GRÁFICO 2. DISTRIBUCIÓN POR TIPO DE ACUERDOS



### ACUERDOS POLÍTICOS

Existe gran diversidad en el contenido de los acuerdos. Destacan, en particular, los relativos a la cooperación en materia de fronteras y de circulación de personas, así como los que establecen un marco general para relaciones de amistad y cooperación.

### ACUERDOS DE SEGURIDAD Y DEFENSA

Destacan por su importancia los acuerdos relativos al sistema de mantenimiento del armamento nuclear, al uso de bases e instalaciones militares, y a la permanencia o retirada de efectivos militares.

### ACUERDOS ECONÓMICOS

La mayoría son acuerdos comerciales relativos a suministros energéticos, aranceles y transacciones interbancarias. Algunos contemplan la unificación de los sistemas monetarios, el pago de deudas a cambio de bienes de la antigua URSS, y cláusulas comerciales de nación más favorecida.

El cuadro comparativo de acuerdos bilaterales y el gráfico 1 permiten apreciar claramente el dinamismo y predominio del Estado ruso en el marco geopolítico

de la antigua Unión Soviética, así como los ejes de su política respecto al "exterior cercano": primacía de la dimensión política y de seguridad frente a los países bálticos y a Ucrania, y de la económica frente a Asia Central y a Kazajstán, en particular. El cuadro indica también cierto interés de Ucrania por potenciar sus relaciones con Moldova (el único país significativo con el que Rusia, en cambio, no ha firmado ningún tipo de acuerdo). El gráfico 2 refleja los datos recogidos por el cuadro, facilitando su lectura: peso del ámbito económico en las relaciones bilaterales; incremento claro de los aspectos específicos de seguridad dentro de las relaciones políticas y concentración de éstos en la zona europea de la ex URSS; débil presencia del Cáucaso a pesar de la reaparición en escena de Georgia, tras su adhesión a la CEI; continuidad del interés asiático por potenciar la base económica en las relaciones regionales e interregionales.

Fuente: *RFE/RL Research Report*, 1993; *Keesing's Record of World Events* 1993; *Notes et Etudes Documentaires* 4982/1993; *Problèmes Politiques et Sociaux (série Russie)* 1993.

Elaboración: Fundació CIDOB

**ACUERDOS BILATERALES ENTRE EX REPÚBLICAS SOVIÉTICAS Y TERCEROS EN 1993**

	EST	LET	LIT	MOL	BIE	UCR	F.R.	ARM	GEO	AZE	KAZ	UZB	TAD	KIR	TUR
ALEMANIA	2P	2P	2P			P S	S								
AUSTRIA							E				E				
DINAMARCA			P												
EEUU				P	3S	2S	P 4E 2S				S		E		
FRANCIA		P					S			P					
ITALIA							E								
NORUEGA							P								
REINO UNIDO													E		
JAPÓN					S		P E								
BULGARIA					P		E								
ESLOVAQUIA						3P S	P								
HUNGRÍA						P E									
POLONIA			S		E	S	2P E								
REP.CHECA		S													
RUMANIA				E			E								
AFGANISTÁN													P S		
IRÁN							P			E	E	E		P 2E	E
TURQUÍA						S	S			E					
INDIA					P		P						E		
MONGOLIA							P E								
CHINA	E		P				S		E						
ISRAEL	P			P E											
CHILE							P								

**ACUERDOS POLÍTICOS (P)**

La mayoría de estos acuerdos son tratados internacionales relativos al establecimiento de relaciones de amistad y cooperación. Existen también acuerdos específicos sobre emigración, cooperación cultural, educativa, científica y fronteriza.

**ACUERDOS ECONÓMICOS (E)**

En su mayoría son acuerdos sobre cooperación comercial, concesión de préstamos, e inversiones.

**ACUERDOS DE SEGURIDAD Y DEFENSA (S)**

Los más significativos incluyen ayudas financieras para el desmantelamiento del armamento nuclear. En su mayoría son acuerdos de cooperación militar, que contemplan el intercambio de información, de instrucción militar, o la producción conjunta de armamento.

El cuadro refleja la tipología existente de acuerdos de las ex repúblicas soviéticas con otros conjuntos geopolíticos y zonas geográficas próximas. Respecto al área occidental, observamos el interés de EEUU en concluir acuerdos, especialmente de seguridad, con

los Estados de la CEI poseedores de armamento nuclear. Destacan por otra parte, acuerdos entre Estados fronterizos o de una misma zona geográfica. Los acuerdos alcanzados con los Estados europeos del antiguo bloque soviético permiten ver que, en su mayoría, se limitan a las relaciones con su área geográfica más próxima, es decir, los Estados eslavos de la CEI.

Los países musulmanes concentran, también, sus relaciones con su área geográfica más próxima y afín culturalmente, o sea, las repúblicas del Asia Central. El último bloque, el de países de Asia Oriental, refleja acuerdos de carácter más individualizado.

En conjunto, destacan los Estados eslavos de la CEI por la cantidad de acuerdos concluidos, en particular la Federación Rusa, que mantiene relaciones en todas las áreas y con todos los conjuntos regionales. Finalmente se puede subrayar la casi inexistencia de acuerdos con las repúblicas del Cáucaso, hecho significativo de la situación de inestabilidad en la región.

Fuente: RFE/RL Research Report, 1993; Keesing's Record of World Events 1993; Notes et Etudes Documentaires 4982/1993;

Elaboración: Fundació CIDOB

**PROCESO DE INTEGRACIÓN DE LA COMUNIDAD DE ESTADOS INDEPENDIENTES (CEI)\* DURANTE 1993**

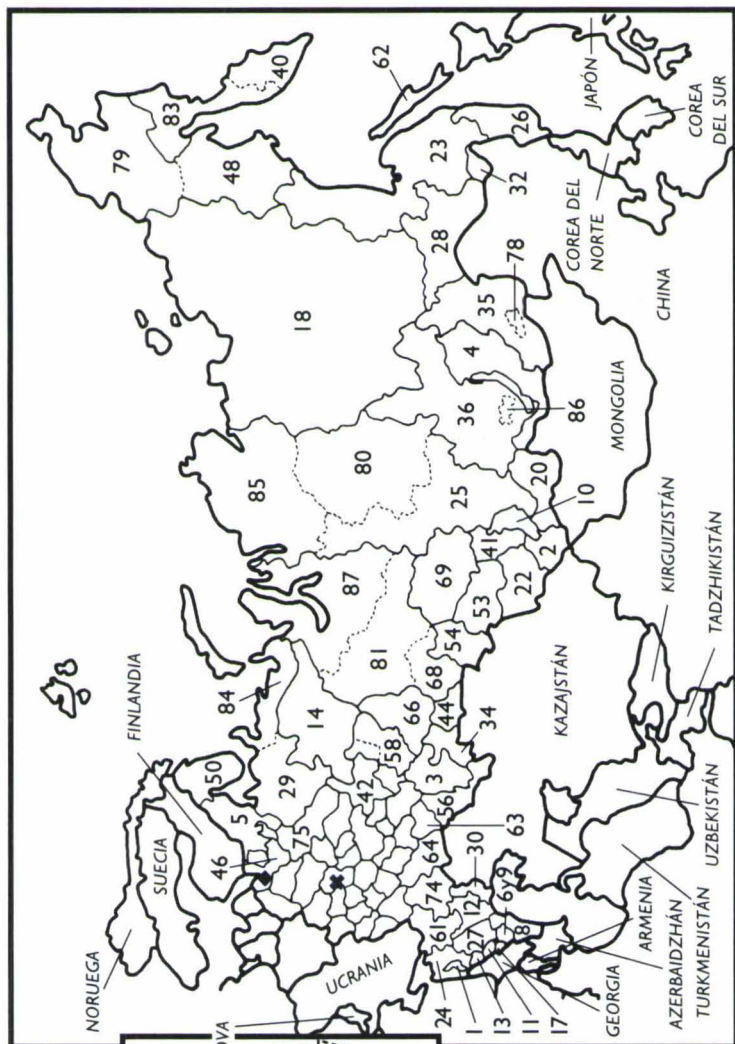
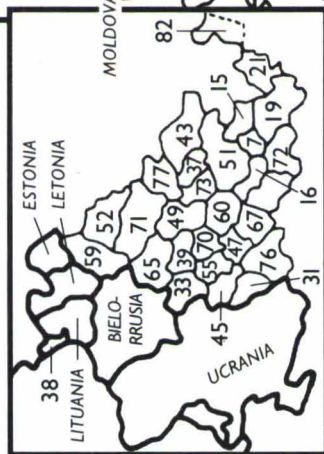
CUMBRES/ REUNIONES	NUEVAS INSTITUCIONES Y ORGANISMOS	AGENDA / TEMAS DISCUTIDOS	DECISIONES ADOPTADAS	PARTICIPANTES
22 enero Cumbre de Minsk	<b>Banco Interestatal de Reglamentación (BIR)</b>	La carta incorpora no sólo los principales puntos de los documentos fundacionales de la CEI, sino también los acuerdos alcanzados sobre organismos y políticas de cooperación desde la creación de la misma	-Borrador de la <b>Carta de la Comunidad</b> . -Declaración conjunta sobre la participación en la CEI y adhesión a sus principios generales.	-Jefes de Estado -Ucrania, Moldova y Turkmenistán firman una declaración anexa que deja abierta la posibilidad de ratificar la Carta a corto plazo. Azerbaizhán y Armenia envían observadores.
16 abril Cumbre de Minsk		-Redefinición de los objetivos políticos y económicos. -El presidente ruso, B. Yeltsin obtiene el apoyo a sus reformas democráticas por parte de otros jefes de Estado.		-Jefes de Estado. -No participan Turkmenistán y Kirguizistán.
16 abril San Petersburgo		Debate sobre la ratificación de los acuerdos concluidos.		Consejo de la Asamblea Interparlamentaria de la Comunidad (27/3/1992)
28 abril Minsk	<b>-Comité Consultivo de Coordinación (CCC)</b> para las políticas económicas -Consejo para la Cooperación Agrícola -Consejo Interestatal para la compañía de radiotelevisión (Ostánikino)	Debate sobre el establecimiento de un sistema de pagos mutuos		Jefes de gobierno
12 mayo Ereván		Estrechamiento de la cooperación en la lucha contra el crimen organizado y otras actividades ilícitas.		Ministros de Interior Asisten Letonia y Estonia
13 mayo Ereván		El alto mando de las FFAA presenta dos borradores de acuerdo sobre la formación de unas FFAA unificadas y un mando conjunto para el control de las fuerzas nucleares.		Ministros de Defensa
14 mayo Cumbre de Moscú	<b>-Comité Ejecutivo de la Comunidad</b> -Se ratifica la creación del Comité Consultivo de Coordinación	Avanzar hacia una mayor integración económica con el fin de reducir las barreras sobre comercio e inversiones entre los Estados miembros.	Declaración de principio para la creación de una Unión Económica	Jefes de Estado. No firman Ucrania y Turkmenistán.
23 mayo San Petersburgo		Informe sobre la erradicación de las consecuencias por desastres ecológicos en las zonas de Semipalatinsk, Chernobyl, y en el mar de Aral. Discusión sobre la armonización de la legislación sobre inversiones exteriores, aduanas, información y aspectos militares	Resolución con el fin de recomendar a los parlamentos nacionales la modificación de la legislación para permitir a los ciudadanos de la CEI realizar su servicio militar en otros Estados miembros	Asamblea Interparlamentaria de la Comunidad (creada el 27/3/1992)
1 junio Minsk			Nombramiento del primer presidente del CCC; A. Shojin, vicepresidente ruso.	Comité Consultivo de Coordinación.

15 junio	Substitución del cargo de comandante en jefe de las FFAA Conjuntas, por el de jefe del Estado Mayor Conjunto	El general V. Samsonov es nombrado jefe del Estado Mayor Conjunto	Ministros de Defensa
23 agosto Moscú	El Alto Mando de las FFAA Conjuntas se transforma en Cuartel General Permanente para la Coordinación de la Cooperación Militar	Surgen divergencias sobre las implicaciones que conlleva la abolición del cargo de comandante en jefe de las FFAA	Ministros de Defensa
24 agosto Moscú	<b>-Consejo de Seguridad Colectiva (CSC)</b>	<b>Tratado de Seguridad Colectiva**</b>	-Ministros de Defensa de los Estados firmantes del Tratado de Seguridad Colectiva. -Armenia no participa en la fuerza multinacional.
24 agosto Moscú		Acuerdos para iniciativas conjuntas en materia de terrorismo, tráfico de drogas, y medio ambiente.	-Ministros de AAE. -Asisten como observadores Azerbaizhán, Georgia y Moldova.
27 agosto Minsk		Se completa el borrador del Tratado de Unión Económica.	Comité Consultivo de Coordinación
20 septiembre	La Asamblea Nacional de Bakú Azerbaizhán ratifica el acta como parte contratante de la CEI		
24 septiembre Cumbre de Moscú	No se ratifica la transformación del Alto Mando de las FFAA Conjuntas	Unión Económica de geometría variable, para políticas monetarias, unificación de regímenes aduaneros y libre circulación de mercancías	-Jefes de Gobierno. -Firman como miembros asociados Ucrania y Turkmenistán. -Moldova participa en algunas cláusulas.
22 octubre Tbilisi	Georgia firma el acta de adhesión a la CEI y se adhiere a algunas cláusulas		
17 diciembre	Entra en funcionamiento el BIR cuyo primer presidente es V. Gerashenko, gobernador del Banco Central Ruso		
22 diciembre Ashgabat	El Alto Mando de las FFAA Conjuntas se transforma en <b>Comité de Estado Mayor Conjunto</b>	Definición de Comité (Cuerpo de coordinación con un staff más reducido que el anterior Alto Mando).	Ministros de Defensa
24 diciembre Cumbre de Ashgabat	Consejo de ministros de AAE de la Comunidad	-No se firma un borrador ruso en el que se establecía un acuerdo sobre los derechos de las minorías nacionales, debido a la oposición de varios Estados miembros. -La mayoría de los encuentros que realizan en esta cumbre los jefes de los Estados miembros son de carácter bilateral.	-Jefes de Estado -Algunos parlamentos nacionales aún no han ratificado el Tratado de Unión Económica

\* El acuerdo de creación de la CEI concluido en Minsk el 21 de diciembre de 1991 fue firmado por: la Federación Rusa, Ucrania, Bielorrusia, Armenia, Moldova (aún no ratificado por el Parlamento), Azerbaizhán (ratificado por la Asamblea Nacional el 20 de septiembre de 1993), Kazajistán, Kirguizistán, Tadjikistán, Turkmenistán, y Uzbekistán. Georgia no firma el acta de adhesión hasta el 8 de octubre de 1993.

\*\* El Tratado de Seguridad Colectiva, concluido en Tashkent (Uzbekistán) el 15.5.1992, fue firmado por seis Estados miembros de la CEI: Armenia, Federación Rusa, Kazajistán, Kirguizistán, Tadjikistán y Uzbekistán.

**REPÚBLICAS Y REGIONES DE LA FEDERACIÓN RUSA**



**REPÚBLICAS**

- 1. Adygeya
- 2. Altai
- 3. Bashkortostán
- 4. Buratia
- 5. Carelia
- 6. Chechenia\*
- 7. Chuvashia
- 8. Daguestán
- 9. Ingushetia\*
- 10. Jakasia
- 11. Kabardino-Balkaria
- 12. Kalmukia
- 13. Karachai-Cherkess
- 14. Komi
- 15. Mari-El
- 16. Mordovia
- 17. Osetia del Norte
- 18. Saja (Yakutia)
- 19. Tatarstán
- 20. Tuva
- 21. Udmurtia

**TERRITORIOS (KRAIS)**

- 22. Altai Krai
- 23. Iabarovsk
- 24. Krasnodar
- 25. Krasnoyarsk
- 26. Primorski
- 27. Stavropol

**REGIONES (OBLASTS)**

- 28. Amur
- 29. Arjánguelisk
- 30. Astraján
- 31. Belgorod
- 32. Birobidzhán\*\*
- 33. Briansk
- 34. Cheliabinsk
- 35. Chita
- 36. Irkutsk
- 37. Ivánovo

**CIUDADES FEDERALES CON ESTATUTO EQUIVALENTE A OBLAST**

- 88. Moscú \*
- 89. San Petersburgo ♦

**DISTRITOS AUTÓNOMOS (OKRUGS)**

- 78. Aga Buryat
- 79. Chukchi
- 80. Evenk
- 81. Janti-Mansi
- 82. Komi-Permiak
- 83. Koriak
- 84. Nenets
- 85. Taimyr
- 86. Ust Orda Buriat
- 87. Yamal Nenets

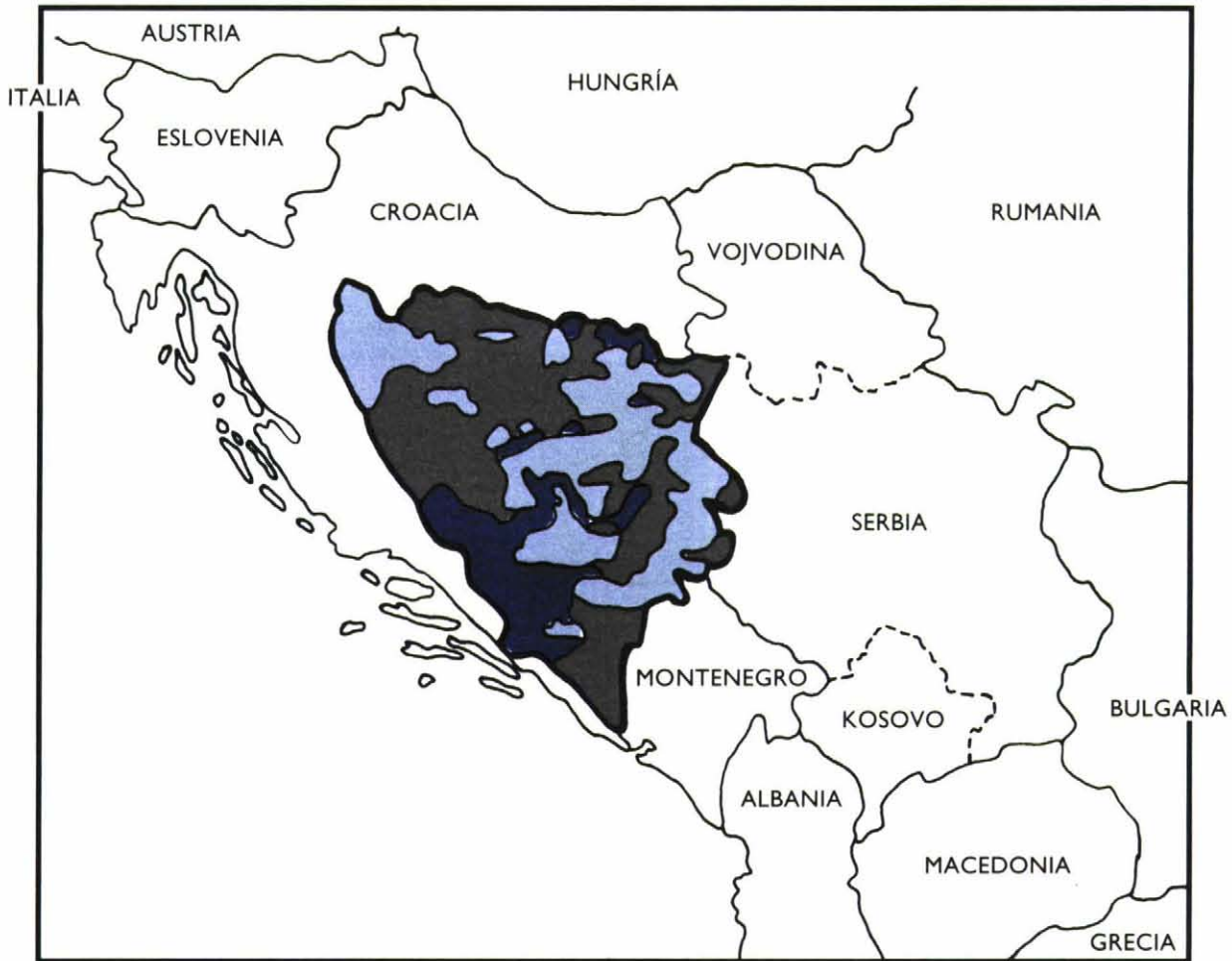
**REPÚBLICAS Y REGIONES DE LA FEDERACIÓN RUSA**

- 38. Kaliningrado
- 39. Kaluga
- 40. Kamchatka
- 41. Kemerovo
- 42. Kirov
- 43. Kostroma
- 44. Kurgan
- 45. Kursk
- 46. Leningrado
- 47. Lipetsk
- 48. Magadán
- 49. Moscú
- 50. Murmansk
- 51. Nizhnií Nóvgorod
- 52. Nóvgorod
- 53. Novosibirsk
- 54. Omsk
- 55. Orel
- 56. Orenburgo
- 57. Penza
- 58. Perm
- 59. Pskov
- 60. Riazán
- 61. Rostov
- 62. Sajalín
- 63. Sámarra
- 64. Saratov
- 65. Smolensk
- 66. Sverdlovsk
- 67. Tambov
- 68. Tiumen
- 69. Tomsk
- 70. Tula
- 71. Tver
- 72. Ulyanovsk (Simbirsk)
- 73. Vladimir
- 74. Volgograd
- 75. Vologda
- 76. Voronezh
- 77. Yaroslavl

\* Frontera no establecida  
 \*\* Región autónoma judía

# La Guerra en la antigua Yugoslavia

MAPA I. BOSNIA-HERZEGOVINA ANTES DE LA GUERRA



Musulmanes 43,7



Croatas 17,3

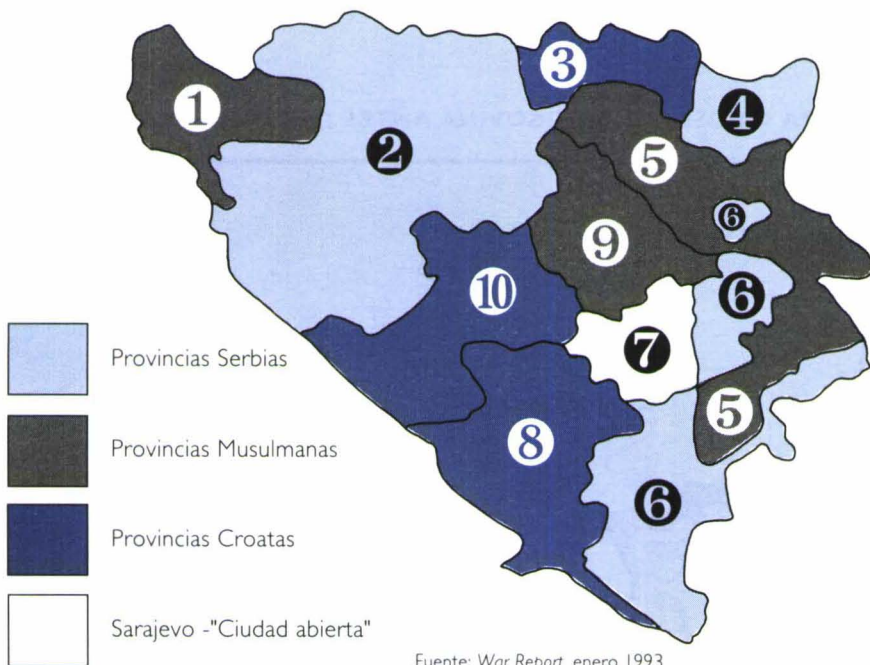


Serbios 31,4

(en % de la población total)

Fuente: *Libération*, 21 enero 1993

## Mapas comparativos de las propuestas de paz respecto a la situación militar sobre el terreno



Fuente: War Report, enero 1993

### MAPA II. PLAN DE PAZ VANCE-OWEN (ENERO 1993)

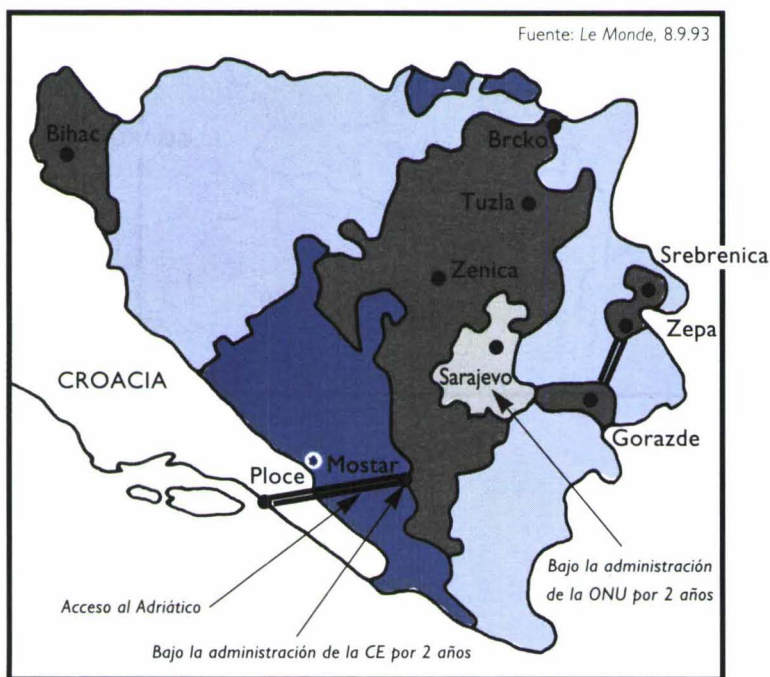
-Propone una división en diez provincias: tres para cada comunidad y estatuto especial para el distrito de Sarajevo, "ciudad abierta" y multiétnica.

-Distribución del territorio en % según el plan:  
 Musulmanes 28,8%      Serbios 42,3%  
 Sárajevo 3,5%      Croatas 25,4%

-Posición de las partes beligerantes respecto al plan: Los musulmanes rechazan el plan de división porque consolida la limpieza étnica.

Los serbios rechazan el mapa por considerar insuficiente el territorio asignado. Exigen, además, una franja (20 km x 70 km) a través de la provincia bosnio-croata de Odzak para unir a Serbia con los territorios serbios de Bosnia y con la Krajina.

Los croatas dicen aceptar el plan de partición territorial.



### MAPA III. PLAN DE PAZ OWEN-STOLTENBERG (JUNIO-DICIEMBRE 1993)

-Propone una partición de Bosnia en tres "Repúblicas étnicas", la puesta de Sarajevo bajo administración de la ONU y de Móstar bajo la de la CE.

-Distribución del territorio en porcentaje según el plan:

	junio	diciembre
Musulmanes	25	30
Serbios	60	52,5
Croatas	15	17,5

-Posición de las partes beligerantes respecto al plan: Los musulmanes no aceptan la fragmentación del territorio y exigen mayores concesiones territoriales.

Los serbios suscriben el plan de división territorial, pero se niegan a ceder más territorio a los musulmanes. Ceden la ciudad de Brcko y un acceso al río Sava; piden a cambio la división en dos de Sárajevo.

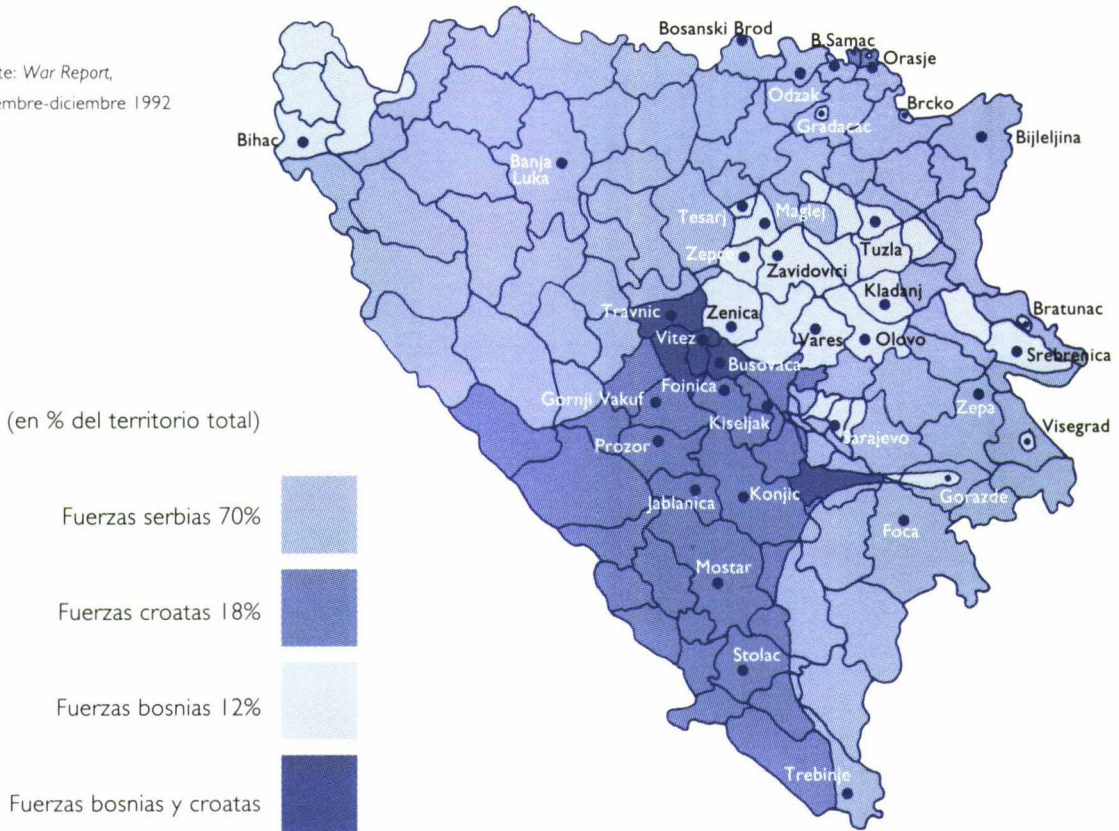
Los croatas aceptan conceder un acceso al mar Adriático por el puerto de Ploce, pero no una salida a través de Neum, como pretenden los musulmanes.





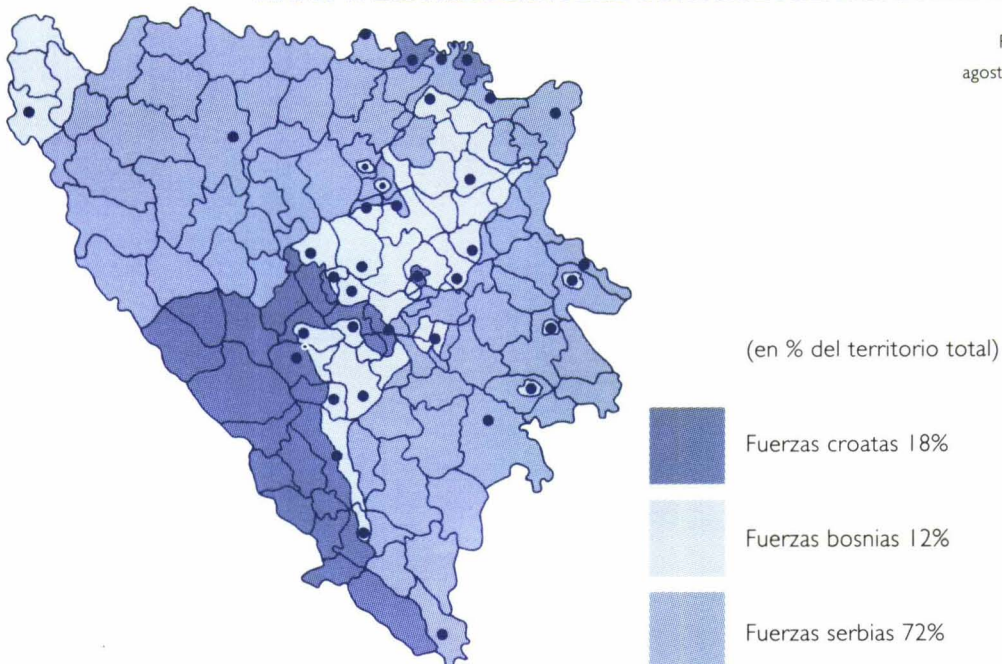
**MAPA IV. DISTRIBUCIÓN DEL CONTROL MILITAR SOBRE EL TERRENO**

Fuente: War Report, noviembre-diciembre 1992



**MAPA V. DISTRIBUCIÓN DEL CONTROL MILITAR SOBRE EL TERRENO**

Fuente: War Report, agosto-septiembre 1993



## Evolución cronológica del conflicto

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE

### CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ

#### ENERO

1

Los copatrocinadores de la conferencia de paz de Londres para la ex Yugoslavia y mediadores por la ONU y la CE, Cyrus Vance y David Owen, presentan un plan de paz para el conflicto de Bosnia-Herzegovina.

Éste contempla: la reorganización de Bosnia-Herzegovina en diez provincias o cantones. Cada parte implicada, musulmanes, serbios y croatas, dispondrá de una mayoría de población en tres de las diez provincias; respecto a la última provincia, Sarajevo, ésta mantendrá una convivencia tripartita bajo el estatuto de ciudad abierta. Una Constitución legitimará la autonomía de las provincias dentro de un Estado descentralizado. Bosnia-Herzegovina será desmilitarizada bajo la supervisión ONU-CE, y se establecerán cinco corredores entre las provincias. Asimismo, una ruta bajo protección de los cascos azules, permitirá asegurar la llegada de la ayuda humanitaria hacia Sarajevo.

2

La conferencia de paz de Ginebra reúne a los líderes de las tres partes enfrentadas, en conversaciones directas por primera vez, para considerar la nueva propuesta. El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, rechaza inicialmente firmar cualquier documento afirmando que los habitantes de Bosnia-Herzegovina tienen derecho a la autodeterminación. El presidente bosnio, Alija Izetbegovic, rechaza el mapa propuesto y afirma que la continuación de las conversaciones está condicionada al reconocimiento de Bosnia como Estado soberano independiente por todas las partes. La delegación de los croatas bosnios, liderada por Mate Boban, es la única que firma la totalidad de la propuesta.

7

**El presidente croata, F. Tudjman, realiza cambios ministeriales en su gobierno con el nombramiento de M. Vedris, como viceprimer ministro en lugar de D. Carganja.**

*Macedonia presenta la solicitud para ser miembro de la ONU.*

PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA

### CONTEXTO INTERNACIONAL

8

El viceprimer ministro bosnio, H. Turajlic, es asesinado por los serbios bosnios cerca del aeropuerto de Sarajevo.

H. Turajlic, se encontraba bajo la protección de los cascos azules cuando fue alcanzado por un miliciano serbio.

*La mayoría de los líderes políticos serbios rechazan la oferta realizada por el presidente de la RFY, D. Cosic, para formar un gobierno de salvación nacional. Según representantes del Partido Socialista de Serbia (SPS), la creación de un gobierno de salvación nacional sólo puede distorsionar el sistema parlamentario porque prevalece la práctica de que los gobiernos sólo sean formados por partidos con mayoría parlamentaria.*

10

A pesar del asesinato del diputado bosnio Turajlic, a raíz del cual A. Izetbegovic rechazó sentarse con la delegación serbia, las conversaciones continúan con la asistencia, por primera vez, del presidente serbio Slobodan Milosevic.

**En la segunda vuelta de los comicios montenegrinos, Momir Bulatovic es reelegido presidente de Montenegro con el 63,3% de los votos contra el 36,7% de su rival, el pro serbio B. Kostic. La campaña se ha centrado sobre la alianza de Montenegro con Serbia en un Estado Federal Yugoslavo.**

*El ministro de AAEE francés, R. Dumas, afirma que Francia está preparada para actuar unilateralmente en la liberación de los civiles detenidos en los campos de concentración en Bosnia. Posteriormente, el ministro de Defensa, P. Joxe, aclara que R. Dumas ha sido malinterpretado.*

11

Se produce un avance en las conversaciones al renunciar R. Karadzic a la demanda de un Estado propio, indicando que los serbios de Bosnia estarían de acuerdo en no separarse de una futura República de Bosnia-Herzegovina, aunque sin renunciar a su identidad.

*Fuentes oficiales de Macedonia acusan a Grecia de repetidas violaciones de su espacio aéreo por parte de aviones militares.*

12

R. Karadzic, presionado por el presidente de Serbia, S. Milosevic, y por el presidente de la República Federal de Yugoslavia (RFY), Dobrica Cosic, afirma estar de acuerdo con los principios constitucionales provisionales, a condición de que sean aprobados por el Parlamento serbio de Bosnia.

Se producen choques armados entre fuerzas musulmanas y croatas en la localidad de Gornji Vakuf, en la Bosnia central.

También se reproducen los combates entre las mismas facciones alrededor de la capital de Herzegovina, Mostar.

Con el fin de aliviar la tensión creciente, y prevenir otros combates entre fuerzas musulmanas bosnias y unidades del Consejo de Defensa Croata (HVO), la Fuerza de Protección de las Naciones Unidas en Yugoslavia (UNPROFOR) forma una comisión, para intentar calmar la situación; diversos líderes locales croatas y musulmanes, culpan de los incidentes a los serbios bosnios como instigadores de los mismos.

*J. Drnovsek, del Partido Liberal Democrático, es reelegido primer ministro de Eslovenia por la Asamblea Nacional, recibiendo 48 votos de un quórum parlamentario de 78 diputados.*

13

Un casco azul británico es asesinado en Bosnia.

*El gobierno de Rumania pide la colaboración del Consejo de Seguridad de la ONU para la liberación de cinco barcos detenidos por las autoridades serbias en puertos del río Danubio.*

*Los barcos fueron retenidos, en un acto de represalia, por la aplicación por parte de Rumania de las sanciones de la ONU contra la ex Yugoslavia.*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

14

Los ministros de AAEE de la Comunidad Europea (CE), dan a los serbios de Bosnia 6 días de ultimátum para la definitiva aprobación del plan, bajo la amenaza del aislamiento político y económico.

*El presidente de Bulgaria, Z. Zhelev, expresa su apoyo a la intervención de las fuerzas occidentales en la ex Yugoslavia para presionar a Serbia a que cumpla las resoluciones de la ONU.*

15

*España, el Reino Unido y EEUU llegan a un acuerdo para cumplir la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU sobre la prohibición de vuelos en el espacio aéreo de Bosnia-Herzegovina.*

16

El ejército yugoslavo bombardea posiciones musulmanas como respuesta a los ataques de la artillería bosnio-musulmana cerca de la localidad de Bajina Basta, en territorio de Serbia.

Esta es la primera vez que el ejército federal yugoslavo interviene en la guerra desde su retirada formal de Bosnia el 19 de mayo de 1992.

19

*El Parlamento serbio de Bosnia reunido en la localidad de Pale vota por 55 votos a 15, y con una abstención, aceptar en líneas generales el plan de paz acordado en Ginebra.*

*El líder de los serbios bosnios, R. Karadzic, declara en la Asamblea que la aceptación del plan es un paso hacia la paz y que si se alcanza un acuerdo final en las conversaciones de paz, éste tendrá que ser ratificado vía referéndum.*

*El Departamento de Estado norteamericano, en un informe para el Congreso, afirma que la crueldad de los serbios hacia los musulmanes no tiene parangón en Europa desde los tiempos del nazismo.*

21

*El líder del neofascista Partido Radical Serbio (SRS), V. Seselj, declara que su partido exigirá la dimisión del presidente federal yugoslavo, D. Cosic, debido a la realización de graves errores políticos y la violación de la Constitución federal en diversas ocasiones durante los últimos meses.*

*El gobierno griego prepara un compromiso respecto al tema del reconocimiento de Macedonia. A causa de la presión ejercida por sus socios de la CE, Grecia aceptará una solución temporal, reconociendo a Macedonia como la ex República Yugoslava de Macedonia (RYM).*

FEBRERO

*Amnistía Internacional afirma en un informe que mujeres de todas las partes en conflicto, pero principalmente las musulmanas, sufren violaciones sexuales llevadas a cabo de manera organizada y sistemática.*

22

Ofensiva croata sobre las zonas rosas bajo supervisión de los cascos azules en la auto-proclamada RSK, de soberanía croata. El objetivo estratégico es establecer una nueva línea que divida los frentes en 20 Km al sudeste, antes de que expire el mandato de la UNPROFOR el 21 de febrero y recuperar territorio croata bajo control serbio.

*Las autoridades rumanas anuncian que el gobierno serbio ha liberado los 5 barcos retenidos ilegalmente.*

25

Dos soldados franceses de la UNPROFOR muertos y tres heridos es el resultado de los combates entre croatas y serbios en Krajina.

El Consejo de Seguridad de la ONU, mediante la resolución 802, apela a la retirada de las tropas croatas de Krajina, la puesta bajo control de la UNPROFOR del armamento pesado serbio, e insiste en que las partes beligerantes cumplan con todos los altos el fuego acordados bajo la mediación de la UNPROFOR.

*S. Milosevic, oficialmente confirmado como presidente de Serbia a finales de diciembre tras su victoria en las elecciones anticipadas, ordena a N. Sainovic, hasta ahora ministro de Economía de la República Federal Yugoslava, la formación de un nuevo gobierno de la República Serbia.*

*Los 90 diputados del Consejo de Estado de Eslovenia aprueban una nueva coalición gubernamental formada por el Partido Liberal Demócrata de Eslovenia (LDS), los Cristiano-Demócratas (SKD), la Lista de Unidad (UL) -antiguos comunistas-, la Alianza Verde (ZS) y los Social-Demócratas (SDSS).*

26

*Las autoridades búlgaras retienen un convoy de barcos que transportaban petróleo hacia Serbia, cumpliendo con el embargo impuesto por la ONU.*

28

Las fuerzas croatas conquistan Peruca, un área al sur de la Krajina, fuera de la protección de la ONU. En su retirada los serbios hacen estallar minas.

29

El presidente croata, Franjo Tudjman, anuncia que las tropas croatas se retirarán cuando las milicias serbias devuelvan sus armas a la UNPROFOR.

1

Los mediadores internacionales, C. Vance y D. Owen, se reúnen con representantes de la ONU, para buscar la adopción, por parte del Consejo de Seguridad, del plan de paz para Bosnia. El plan sólo es aceptado por las partes beligerantes respecto a ciertos elementos, no en su totalidad.

D. Owen urge a la CE y a EEUU a no imponer estrictas sanciones contra la ex Yugoslavia y a no levantar el embargo de armas sobre Bosnia-Herzegovina, mientras quepa la posibilidad de negociar una solución.

2

Fuentes del gobierno de la RFY amenazan con la intervención del ejército federal en Croacia si continúan los ataques croatas en la región de Krajina.

3

*El secretario de Estado de EEUU, W. Christopher, expresa sus dudas respecto al plan de paz Vance-Owen.*

4

Las partes beligerantes abren una nueva ronda de conversaciones, bajo el seguimiento de representantes de la ONU.

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, rechaza asistir a las conversaciones, así como el plan Vance-Owen, que ratifica la limpieza étnica.

*El primer ministro italiano, G. Amato, anuncia después de su reunión con el primer ministro de Macedonia, B. Crvenkovski, que Italia romperá en breve con la política de la CE sobre esta cuestión, porque reconocerá a esta República.*

5

Los mediadores internacionales proponen la creación de un *ombudsman*, defensor de los derechos civiles, para recopilar las denuncias sobre limpieza étnica.

7

*Se celebran las primeras elecciones a la cámara alta del parlamento croata. En las elecciones a los consejos locales de Croacia, los partidos de la oposición al partido gubernamental, Comunidad Democrática Croata (HDZ), obtienen la mayoría de votos en un gran número de localidades.*

9

*El montenegrino R. Kontic acepta el nombramiento como primer ministro de la RFY, en lugar de M. Panic, que le propone el presidente D. Cosic y empieza las consultas para formar gobierno.*

10

La Asamblea provincial de la provincia Serbia de la Vojvodina ratifica el nuevo gobierno encabezado por el primer ministro, B. Perosevic, donde siete de sus doce miembros pertenecen al Partido Socialista de Serbia (SPS), y los cinco restantes provienen de la formación de extrema derecha, Partido Radical Serbia (SRS), y del Grupo Ciudadanos.

El principal partido de la oposición es la Comunidad Democrática de Húngaros de la Vojvodina.

El gobierno propuesto por el primer ministro de Serbia, el socialista N. Sainovic, es confirmado por el Parlamento nacional serbio. El nuevo gabinete está compuesto por cinco viceprimer ministros y 21 ministros.

N. Sainovic apela a la revitalización de los lazos federales con Montenegro y por el establecimiento de conversaciones con los líderes de las minorías albanesa y húngara de Serbia.

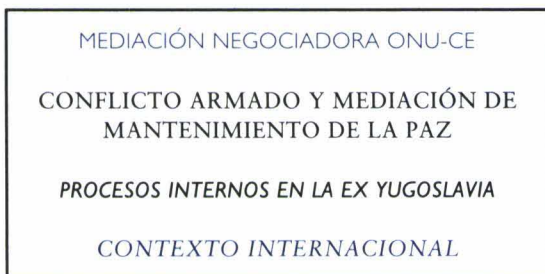
La Administración de EEUU da un paso más hacia su participación en el conflicto de la ex Yugoslavia con la clarificación de su política respecto a Bosnia-Herzegovina.

EEUU propone: cualquier plan de paz tendrá que ser aceptado por todas las partes; sanciones a Serbia, para disuadirla de ampliar la guerra en Kosovo o Macedonia; la zona de prohibición de vuelos sobre Bosnia tiene que ser cumplida por una resolución del Consejo de Seguridad de la ONU; apoyo a la creación de un Tribunal para crímenes de guerra; si hay un acuerdo viable sobre Bosnia, EEUU, junto con la OTAN, la ONU y otros, lo hará cumplir si es necesario por la fuerza militar; la Federación Rusa debe involucrarse más en la negociación de una solución.

11

Cuatro cascos azules franceses resultan heridos en el aeropuerto de Sarajevo.

La comisión electoral de la Asamblea croata publica los resultados oficiales de las elecciones a la Cámara de los Distritos. En 17 de los 21 condados de Croacia -cada uno de ellos aporta tres miembros, en una cámara de 63 escaños la Comunidad Democrática Croata (HDZ) obtiene 31 escaños; el Partido Social Liberal Croata (HSL) 18; el Partido Campesino Croata (HSS) 5; y la Asamblea Democrática Istria (IDS) 3.



El 21 de febrero tendrá lugar la segunda vuelta en los cuatros condados donde no se ha obtenido una mayoría para otorgar los respectivos escaños en juego.

El Parlamento macedonio rechaza la propuesta de la ONU, de admitir Macedonia en su seno, bajo el nombre de ex República Yugoslava de Macedonia (ex RYM).

12

El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, que ha visto restringidos sus movimientos en Nueva York por tener en su haber crímenes de guerra, vuelve a Belgrado. Sin embargo, las conversaciones de paz se reanudarán el 1 de marzo con los líderes de las tres facciones presentes.

Croacia acuerda alargar hasta el 31 de marzo el mandato de la UNPROFOR, que tenía que expirar el 21 de este mes, estando de acuerdo en que al mismo tiempo las conversaciones de paz deben tratar sobre las áreas controladas por los serbios.

16

El presidente de la Asamblea croata, M. Paspalj, el presidente de la República Serbia de Krajina (RSK), G. Hadzic, y el ministro de AAEE, S. Jarcevic, empiezan las conversaciones en Nueva York bajo la presidencia de D. Owen y C. Vance, los copresidentes en paralelo de las conversaciones de paz sobre la ex Yugoslavia. El presidente de la RSK rechaza encontrarse con la delegación croata hasta que las tropas croatas se retiren de las áreas conquistadas recientemente. El plan de paz de la ONU para Krajina prevé el desarme de la milicia serbia por parte de la UNPROFOR, y medidas para provocar el retorno de los refugiados. Los serbios de Krajina, rechazan el plan y defienden la independencia.

17

El presidente de la autoproclamada República de Kosovo, I. Rugova, propone un plan de paz para prevenir la expansión del conflicto en Kosovo, en el que se preve la prohibición de vuelos aéreos, el envío de fuerzas de mantenimiento de la paz de la ONU, el desarme de la milicia serbia y la convocatoria de elecciones para la Asamblea de la República.

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), en respuesta por el fracaso de todas las partes en respetar los principios humanitarios, ordena la suspensión de las operaciones y el abandono de la mayoría del staff del ACNUR de la ciudad de Sarajevo.

18

El ministro de AAEE de Macedonia, D. Maleski, dimite de sus funciones presionado por la oposición nacionalista.

Rumania, Bulgaria y Ucrania firman un memorándum por el que determinan cumplir las sanciones de la ONU contra la ex Yugoslavia.

19

Esta decisión es, sin embargo, desautorizada por el secretario general de la ONU, Bhutros Ghali.

La resolución 807 del Consejo de Seguridad, extiende el mandato de la UNPROFOR en Bosnia, Croacia y Macedonia hasta el 31 de marzo, pide a las partes en conflicto que no impidan la libertad de circulación de la UNPROFOR, y hace un llamamiento a las tropas de la ONU a armarse para su protección.

20

*Se producen violentas manifestaciones antimusulmanas en Macedonia, apoyadas por los dos principales grupos nacionalistas, Organización Revolucionaria Macedonia-Partido Democrático de Unidad Nacional y Movimiento Pan-Macedonio. Los musulmanes macedonios de origen albanés, constituyen las dos terceras partes de la población.*

22

El Consejo de Seguridad de la ONU, mediante la resolución 808, acuerda el establecimiento de un Tribunal Internacional *ad hoc* para procesar a los responsables de serias violaciones del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991.

24

*La Federación Rusa propone un plan de paz que aboga por el fin de los combates en Krajina. En el caso de que continúen los combates, la Federación Rusa presionará para establecer sanciones contra Croacia; y respecto a Serbia, si ésta acepta el plan Vance-Owen, las sanciones tendrán que ser gradualmente levantadas.*

25

Un casco azul egipcio es asesinado cerca de Sarajevo.

*El presidente norteamericano, B. Clinton, anuncia que complementará los convoyes de la ONU con aviones para aliviar las áreas donde las operaciones de la UNPROFOR estén cortadas. Los aviones aportarán material de ayuda humanitaria.*

26

*La decisión del presidente Clinton es aprobada por los ministros de AAEE de la OTAN. Hungría acepta, en principio, permitir el uso de su espacio aéreo por parte de aviones de EEUU para misiones en la ex Yugoslavia.*

28

Aviones militares de EEUU realizan la primera operación en Bosnia con el lanzamiento en paracaídas de suministros de alimentos y medicinas, cerca de la localidad de Gorazde.

MARZO

2

Una nueva ronda de negociaciones de paz empieza en Nueva York. En estas conversaciones el presidente A. Izetbegovic firma la parte militar del plan Vance-Owen, con la condición de que la artillería pesada serbia sea puesta bajo control de la ONU.

La ciudad de Cerska cae bajo control serbio, provocando la huida de miles de musulmanes hacia Konjevic Polje y Tuzla.

*R. Kontic, nombrado primer ministro de la RFY en febrero, forma una nueva coalición de gobierno entre el Partido Socialista de Serbia (SPS) y el Partido Democrático de los Socialistas de Montenegro.*

*Barcos yugoslavos ponen fin al bloqueo en la zona rumana del río Danubio en protesta por la política de Rumania de no permitir el paso de barcos con mercancías hacia Yugoslavia, en cumplimiento de las sanciones impuestas por la ONU contra toda la ex Yugoslavia.*

5

*Una coalición multipartidista acuerda un pacto de gobierno en Montenegro. M. Djukanovic permanece como primer ministro.*

5-6

Las fuerzas de la ONU se comprometen a intentar la evacuación de los musulmanes de las áreas sitiadas. El general P. Morillon, comandante de las fuerzas de las Naciones Unidas en Bosnia, visita Cerska y Konjevic Polje para valorar la situación.

8

Los representantes de la CE ponen una fecha límite de dos semanas para que los serbios bosnios se decidan a aceptar el plan, en caso contrario amenazan con incrementar las sanciones.

9

El secretario general de la ONU, Bhutros Ghali, amenaza con el uso de la fuerza contra los serbios, si estos no se retiran de los territorios que son asignados en el plan.

*La Asamblea nacional serbia apoya la propuesta del gobierno serbio de convocar elecciones al Parlamento provincial de Kosovo. La Liga Democrática, principal partido político de mayoría albanesa en Kosovo, rechaza la propuesta alegando que los albaneses de Kosovo están representados por el Parlamento elegido en los no-oficiales comicios de mayo de 1992.*

11

El gen. P. Morillon entra en Srebrenica con ayuda médica.

*El presidente francés, F. Mitterrand, se reúne con el presidente serbio, S. Milosevic, para intentar resolver la parálisis del proceso negociador.*

12

*Las tres principales confederaciones de sindicatos en Croacia y otros sindicatos independientes convocan una huelga en protesta por los bajos salarios, los altos precios y los problemas sociales; también piden la dimisión del gobierno croata.*

13

*El general Morillon decide permanecer en Srebrenica hasta que el asedio serbio sea levantado.*

14

*Los serbios de Bosnia denuncian, en una declaración, injerencias por parte de Hungría en el conflicto serbo-croata en Eslavonia, mediante la instrucción militar a soldados croatas y el suministro de armamento.*

15

*Los diputados del Parlamento legítimo de Bosnia, de mayoría musulmana, aprueban condicionalmente el plan Vance-Owen, al otorgar total libertad al presidente, A. Izetbegovic, en el proceso negociador.*

*Las autoridades húngaras niegan cualquier injerencia en Croacia.*

16

*Croacia y Rumania firman un acuerdo de cooperación a través del cual se quiere establecer un permanente diálogo político.*

17

*Fuentes musulmanas bosnias denuncian el bombardeo, con más de 2.000 granadas, sobre Sarajevo procedentes de posiciones serbias.*

*El presidente serbio, S. Milosevic, visita la región de Sandzak para encontrarse con líderes locales serbios y musulmanes donde promete una solución a las acciones de pillaje y terrorismo por parte de grupos paramilitares musulmanes.*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

18

Los negociadores de la ONU intentan convencer a las autoridades serbias de Bosnia para que acepten el plan; mientras éste es aceptado por parte del gobierno de Montenegro.

El Consejo de Seguridad de la ONU, condena los últimos bombardeos serbios, así como la violación continua de la prohibición de sobrevolar el espacio aéreo bosnio.

21

*El gobierno búlgaro niega cualquier movimiento de sus tropas hacia la frontera con Serbia.*

22

Observadores internacionales denuncian que fuerzas del ejército federal yugoslavo cooperan militarmente con los serbios bosnios en los combates del este de Bosnia.

25

Finalmente, respecto a la parte del plan sobre la delimitación de fronteras, el presidente A. Izetbegovic se muestra de acuerdo con la misma si los serbios paran su agresión.

La parte serbia rechaza el aspecto de la delimitación territorial del plan, porque sólo les confiere el 43% del territorio cuando mantienen bajo su poder el 60%, y además exigen el establecimiento de un pasillo compacto que conecte Serbia con el resto de territorios bajo su control, en Bosnia y en Krajina. Por su parte, el líder de los croatas bosnios, M. Boban, sólo firma en referencia a la creación de un gobierno interino durante el establecimiento del plan.

26

*Los sindicatos serbios convocan un día de huelga en Belgrado en protesta por la caída del nivel de vida.*

27

Se acuerda un alto el fuego entre todas las partes en conflicto, bajo los auspicios de representantes de la UNPROFOR.

*La Asamblea de la RSK confirma el cambio de Z. Zerevic por D. Bjegovic como primer ministro.*

*La Asociación de Húngaros de Croacia promueve la convocatoria de protestas a escala nacional en contra de la permanencia de la UNPROFOR en las zonas de Croacia bajo control serbio, por su incapacidad para resolver el conflicto.*

28

Se permite la entrada de un convoy de ayuda humanitaria en Srebrenica y empieza la evacuación de miles de civiles hacia Tuzla.

*En un mensaje al presidente S. Milosevic, el presidente de EEUU, B. Clinton, advierte sobre su predisposición al envío de tropas en un posible conflicto en Kosovo a causa de las provocaciones serbias en esta región.*

29

**El presidente croata, F. Tudjman, nombra a N. Valentic como primer ministro después de la dimisión del gobierno de H. Sarinic, denunciado por diversos escándalos financieros.**

30

El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba la resolución 815, que considera la Krajina bajo actual control serbio como parte integrante del territorio croata.

El mandato de la UNPROFOR en Croacia que debía expirar el 31 de marzo es extendido tres meses más, tras la resolución 815 del Consejo de Seguridad de la ONU.

**El gobierno de Macedonia rechaza la propuesta de la ONU sobre la aplicación de un nombre temporal para la República.**

*El enviado especial de la Federación Rusa en las conversaciones de paz para la ex Yugoslavia, el viceministro de AAEE, V. Churkin, se encuentra con los líderes serbios para intentar convencerles de la aceptación del plan Vance-Owen.*

*Representantes del gobierno griego aceptan en principio la propuesta de la ONU respecto al nombre de Macedonia, ex RYM, para proceder a su admisión como miembro de la ONU.*

31

Las consultas separadas entre los mediadores internacionales y los representantes respectivos de Croacia y la autoproclamada RSK durante el mes de marzo se rompen a causa de la disconformidad de los representantes de la RSK con la resolución 815 del Consejo de Seguridad de la ONU.

El presidente croata, F. Tudjman, hace un llamamiento para llevar a cabo el plan de paz de la ONU de 1992 en la parte de Croacia ocupada por los serbios.

El Consejo de Seguridad de la ONU adopta, con la abstención de China, la resolución 816, que autoriza a los aviones de la OTAN hacer respetar por la fuerza la zona de exclusión aérea de Bosnia-Herzegovina.

*El presidente de la Unión Europea Occidental (UEO), H. Soell, se encuentra con las autoridades rumanas para tratar sobre la aplicación del embargo contra la ex Yugoslavia. La UEO está trabajando sobre la posibilidad de tener sus propias patrulleras para supervisar el control del embargo.*

## ABRIL

2

El ministro de AAEE noruego, Thorvald Stoltenberg, confirma que el secretario general de la ONU, Bhatros Ghali, le ha propuesto ser el nuevo mediador especial de la ONU en el conflicto de la ex Yugoslavia, en lugar de C. Vance.

El líder de los serbios bosnios, R. Karadzic, no rechaza enteramente el plan, y hace un llamamiento para las negociaciones directas entre las tres partes en conflicto, sobre los temas territoriales. La nueva propuesta es rechazada por A. Izetbegovic.

**La Asamblea serbia de Bosnia rechaza una aceptación condicional del plan Vance-Owen. Los miembros de la Asamblea creen inaceptable esta propuesta que les otorga sólo el 43% del territorio de Bosnia, cuando tienen en su poder el 70%.**

3

Las fuerzas serbias bosnias reemprenden los ataques sobre Sarajevo y Srebrenica.

**Toma posesión un nuevo gobierno croata formado por el primer ministro, N. Valentic.**

4

Los líderes militares del HVO piden al ejército musulmán que evacúe los tres cantones asignados a los croatas por el plan Vance-Owen. Zona que entra en el territorio de la autoproclamada Comunidad croata de Herzeg-Bosna.

5

Impaciente por el retraso de la ONU en aprobar duras sanciones contra la República Federal Yugoslava, la CE toma unilateralmente la decisión de establecer sus propias medidas.

6

Representantes de Croacia y de los serbios de Krajina acuerdan un cese del fuego, bajo la mediación de D. Owen. El acuerdo contempla la retirada de las fuerzas croatas de las posiciones conquistadas en la ofensiva de enero, que serán puestas bajo control de la ONU, e impedir la entrada nuevamente en dichas zonas de milicias serbias armadas. Los lugares pacificados por la ONU son el puente de Maslenica, el aeropuerto de Zemunik y la localidad de Perucac.

*Los ministros de Defensa y AAEE de la UEO deciden actuar para un cumplimiento más efectivo de las sanciones de la ONU en la ex Yugoslavia, enviando 10 patrulleras y entre 250 y 300 militares para ayudar a Bulgaria, Hungría y Rumania en el bloqueo del tráfico marítimo hacia la RFY a su paso por el río Danubio.*



- 6
- El primer ministro griego, C. Mitsotakis, en gira diplomática, intenta convencer a las autoridades de la RFY y Serbia para que persuadan a los serbios bosnios para la aceptación del plan Vance-Owen.*
- 7
- Militares musulmanes bosnios continúan bloqueando la evacuación por parte de la UNPROFOR de civiles musulmanes en Srebrenica. Mandos musulmanes argumentan que dicha salida facilita la limpieza étnica.
- El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba, por la resolución 817, recomendar a la Asamblea General la admisión de Macedonia, bajo el nombre provisional de ex RYM -por la oposición griega a que el estado eslavo utilice el nombre de Macedonia, que considera patrimonio griego y con ambiciones territoriales sobre la provincia del norte de Grecia, Macedonia y sin la utilización de su bandera nacional -Grecia objeta el uso de la estrella de Vergina en la bandera-.*
- 8
- La Asamblea General de la ONU, aprueba la admisión de la ex RYM como miembro de la organización.*
- El Tribunal Internacional de Justicia (TIJ) hace un llamamiento a Serbia para que no cometa actos de genocidio en Bosnia-Herzegovina, aunque carece de fuerza obligatoria para su cumplimiento.*
- 9
- El gobierno yugoslavo devalúa drásticamente el dinar, en un esfuerzo por salir de la situación ficticia en que se encontraba su moneda.*
- 12
- Los mediadores de la ONU y la CE, C. Vance y D. Owen, se reúnen separadamente con el ministro de AAEE griego, M. Papaconstantinou, y el viceprimer ministro macedonio, S. Crvenkovski, para tratar de solucionar las disputas bilaterales sobre el nombre oficial de la república de Macedonia y la designación de su bandera nacional.
- 13
- Cazas de la OTAN empiezan a sobrevolar el espacio aéreo de Bosnia en cumplimiento de las resoluciones de la ONU.
- Los ataques serbios producen 50 víctimas civiles en Srebrenica.
- 13
- Se realiza una sesión del Parlamento albanés de Kosovo, declarado ilegal por las autoridades serbias.*
- El primer ministro macedonio, B. Crvenkovski, supera una moción de censura en el Parlamento, planteada por el partido Organización Revolucionaria Macedonia (MRO) y el Partido Democrático para la Unidad Nacional Macedonia (DPMNU), contrarios a la entrada de Macedonia en la ONU, bajo el nombre de la ex RYM.*
- 14
- Dinamarca es el primer país de la CE en reconocer a la República de Macedonia como un Estado soberano.*
- 15
- El Consejo de Seguridad de la ONU, por la resolución 819 exige a las partes beligerantes que no dificulten la entrada de ayuda humanitaria en Bosnia.
- Según fuentes occidentales se producen combates entre croatas y musulmanes cerca de las localidades de Mostar y Travnik. Las partes intentan consolidar sus posiciones en prevención de alcanzar un acuerdo de paz.
- El enviado especial de EEUU, R. Batholomew, conversa con el presidente S. Milosevic sobre la aprobación del plan de paz.*
- Rumania rechaza las acusaciones de Bulgaria de violar el embargo de la ONU sobre la ex Yugoslavia con el envío de petróleo a Serbia.*
- 16
- Muere un casco azul ucraniano en Sarajevo.**
- 17
- El Consejo de Seguridad de la ONU, por la resolución 820, aprueba nuevas sanciones -con las abstenciones de China y la Federación Rusa- en las que destaca el reforzamiento del bloqueo a la RFY en el río Danubio y la congelación de capital yugoslavo en bancos extranjeros.
- 18
- Bajo la mediación de la ONU musulmanes y serbios bosnios acuerdan la desmilitarización de Srebrenica.
- La UNPROFOR niega el fin del sitio de Srebrenica por la llegada de una compañía de cascos azules canadienses.

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE

CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ

PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA

CONTEXTO INTERNACIONAL

19

Los líderes serbios condenan las sanciones de la ONU y aseguran que no tomarán parte en nuevas conversaciones de paz.

20

**Croatas y musulmanes combaten alrededor de Zenica y Vitez.**

*El presidente croata, F. Tudjman, se encuentra con el presidente de EEUU, B. Clinton, para proponerle que representantes de las seis ex repúblicas yugoslavas entablen conversaciones, al estilo de las mantenidas sobre el conflicto egipcio-israelí en Camp David, con la presencia de EEUU y la Federación Rusa por su extraordinaria influencia sobre Serbia.*

*El Congreso de representantes de EEUU defiende el levantamiento del embargo de armas para los musulmanes bosnios y el uso de la fuerza para cumplir las resoluciones de la ONU.*

21

El mediador de la CE, D. Owen, realiza una misión de paz en Croacia y Serbia, con el fin de intentar revitalizar las negociaciones sobre el fin de la guerra en Bosnia.

**La Comunidad Democrática de Húngaros de la Vojvodina realiza un memorándum sobre el derecho a la autonomía para la población húngara residente en esta actual provincia serbia.**

22

Fuerzas musulmanas conquistan Travnik, importante localidad musulmana asignada a los croatas en el plan de paz.

Fuerzas croatas y musulmanas combaten en la zona de Jablanica y Konjic, en el este de Herzegovina.

**La coalición política opositora en el Parlamento serbio, Partido Democrático y Partido Democrático de Serbia (DEPOS), defiende prioritariamente el establecimiento de conversaciones sobre la acción militar para solucionar el conflicto en Bosnia-Herzegovina.**

23

*El ministro de AAEE de la RFY, V. Jovanovic -enviado especial en Bosnia de los presidentes de la RFY, de Serbia y Montenegro, D. Cosic, S. Milosevic, M. Bulatovic respectivamente-, urge a los representantes del Parlamento serbio de Bosnia a aceptar el plan Vance-Owen.*

24

*El presidente bosnio, A. Izetbegovic, hace un llamamiento para una ayuda militar, financiera y diplomática en un encuentro de ministros de AAEE de la Organización de la Conferencia Islámica.*

25

Los ministros de AAEE de la CE afirman la no intención de levantar el embargo de armas sobre la ex Yugoslavia que conllevaría el riesgo de una escalada y la prolongación del conflicto.

El comandante de la UNPROFOR en Bosnia, el general P. Morillon es reemplazado por el gobierno francés.

**La Asamblea serbia de Bosnia, reunida en sesión de emergencia, vota contundentemente en contra de la propuesta de arreglos territoriales del plan Vance-Owen. Se anuncia que la decisión final será ratificada por referéndum popular, convocado para el 15 de mayo.**

26

*El gobierno búlgaro declara estar preparado para cumplir su parte en el embargo de la ONU contra la ex Yugoslavia Albania reconoce formalmente a Macedonia y apela a resolver los problemas de los derechos de la minoría albanesa en la ex RYM.*

27

Fuerzas serbias de la región de Krajina en Croacia, atacan el enclave musulmán de Bihac, en Bosnia, donde 300.000 musulmanes están sujetos al sitio serbio. Los cascos azules franceses en la región reciben la orden de usar la fuerza para proteger a los civiles.

Tropas serbias bosnias atacan las ciudades del noreste de Bosnia, Gorazde y Gradacac. También se dirigen hacia Tuzla, último enclave musulmán en el este de Bosnia, donde se hallan miles de refugiados procedentes de Srebrenica.

*Rumania apela a una compensación internacional por las pérdidas sufridas por el embargo a la ex Yugoslavia.*

28

El presidente de la RFY, D. Cosic, hace un llamamiento a la ONU para que patrocine una conferencia internacional sobre la crisis de los Balcanes.

El gobierno francés anuncia que está considerando la retirada de sus tropas de la ex Yugoslavia a menos que la ONU clarifique su papel en el conflicto.

**El plan de paz Vance-Owen es aprobado por el Parlamento de la República de Serbia. La aceptación del plan por parte del Partido Socialista de Serbia (SPS), del presidente S. Milosevic, puede comportar la ruptura de la coalición gubernamental que mantiene con los neofascistas del Partido Radical Serbio, liderados por V. Seselj, contrarios a dicho plan.**

*El Consejo de Seguridad de la ONU, por la resolución 821, recomienda a la Asamblea General que suspenda a la RFY de los trabajos del Comité Económico y Social.*

29  
Se firma un alto el fuego entre musulmanes y croatas en la zona de Mostar, pero las luchas esporádicas continúan.

Milicias serbias aplican la limpieza étnica en Sandzak, zona de mayoría musulmana repartida entre Serbia y Montenegro.

**MAYO**

4  
Las conversaciones de Ginebra entre representantes de Croacia y de la autoproclamada República Serbia de Krajina (RSK) quedan bloqueadas una vez más, después de que éstas fuesen reemprendidas el mes pasado.

Las fuerzas serbias continúan su agresión contra las poblaciones de la costa dálmata. Pese a estos ataques el ministro de Defensa croata, Gojko Susak, está dispuesto a un acuerdo con la RSK, a condición de un alto el fuego.

6  
A causa del rechazo del plan Vance-Owen por parte de la asamblea de la autoproclamada República Serbia de Bosnia, el gobierno de la República Serbia anuncia el fin de la ayuda a los serbios bosnios, excepto para las operaciones humanitarias.

El Consejo de Seguridad de la ONU adopta por unanimidad, en la resolución 824, declarar Sarajevo y las localidades de Tuzla, Zepa, Goradze, Bihac y Srebrenica, zonas de seguridad. Y hace saber a todas las partes implicadas que estas áreas de seguridad quedan fuera de cualquier ataque armado u otro acto hostil.

*En una nueva sesión parlamentaria los serbios bosnios rechazan por tercera vez el plan Vance-Owen.*

9  
El Consejo de Seguridad condena la ofensiva militar lanzada por las fuerzas del Consejo de Defensa Croata (HVO) sobre las poblaciones de Mostar, Jablanica y Dreznica.

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
CONTEXTO INTERNACIONAL

11  
La Cruz Roja serbia informa que más de la mitad de los 600.000 refugiados establecidos en Serbia provienen de Bosnia-Herzegovina, 217.000 de Croacia, 37.000 de Eslovenia y 3.000 de Macedonia; de todos ellos el 84% son serbios.

14  
*La sui generis Asamblea Panserbia se reúne en Belgrado, con la intención de demostrar la unidad existente entre todos los parlamentarios que conforman las asambleas de los territorios controlados por los serbios. Los participantes representan a la República de Serbia, la de Montenegro, los serbios de Bosnia y los serbios de la RSK. Pero la reunión, es boicoteada en sus inicios por los delegados serbios de Bosnia, los cuales denuncian la utilización de ésta por parte de S. Milosevic, para forzar la aprobación del plan de paz Vance-Owen. En ausencia de estos últimos, el plan es aprobado por 272 delegados de una asamblea que finalmente se reduce a 371 parlamentarios. El líder de los ultranacionalistas serbios, V. Seselj, denuncia que la reunión no tiene legitimidad para tomar decisiones sobre Bosnia.*

15  
*Los serbios de Bosnia votan en referéndum, entorno al 96% del electorado, por el rechazo del plan Vance-Owen y a favor del establecimiento de un Estado independiente serbio de Bosnia.*

18  
Los representantes de la ONU convocan un encuentro en Topusk, localidad situada en el territorio bajo control de la RSK. Los allí convocados acuerdan aprobar un cese incondicional de las operaciones militares para el 20 de mayo. Esta es la primera reunión desde que en enero se iniciase una intensificación de los combates.

19  
Los presidentes de Croacia y Bosnia, F. Tudjman y A. Izetbegovic respectivamente, bajo los auspicios de los mediadores internacionales, alcanzan un acuerdo para empezar a llevar a cabo el plan Vance-Owen en las zonas bajo su control.

*La Asamblea serbia de Bosnia realiza una declaración de paz, por la que paraliza todas sus actividades militares, y en la que su líder, R. Karadzic, propone una confederación con croatas y musulmanes, en base a tres Estados étnicamente separados.*

*Los problemas domésticos a causa de las sanciones de la ONU sobre la ex Yugoslavia se intensifican; una muestra de ello es la huelga general, convocada por el sindicato Nezavisnot en Serbia, contra el continuo aumento de los precios en los alimentos básicos.*

20

Bajo el patrocinio de la ONU, se establecen conversaciones entre los gobiernos griego y macedonio. Las conversaciones versan sobre un borrador de un tratado, promovido por los mediadores internacionales, D. Owen y C. Vance, en el que se quiere incluir la aceptación por ambas partes de las fronteras actuales y el uso de los emblemas.

La reunión en Topusk se paraliza a petición del enviado especial ruso, Vitaly Churkin y del embajador ruso en Croacia, Leonid Kerestetzhiyants, debido al no entendimiento entre Croacia y la RSK. Fuentes de la ONU han indicado que el objetivo era crear un fórum para otro tipo de acuerdos entre las partes en conflicto, como la restauración de la red eléctrica en diferentes localidades.

Los croatas bosnios acusan a los musulmanes de violar el acuerdo de alto el fuego en las localidades de Konjic, Vitez y Travnik.

*Bulgaria, Hungría y Rumania firman un acuerdo con la UEO para reforzar el bloqueo del río Danubio con el fin de cumplir el embargo de la ONU contra la ex Yugoslavia.*

21

El portavoz de la Asamblea croata, Josip Manolic -uno de los asesores más destacados del presidente F. Tudjman-, entabla conversaciones secretas con representantes serbios, con el objetivo de normalizar sus relaciones bilaterales. Las discusiones se centran por parte de Serbia en el reconocimiento de Croacia a cambio, de otorgar una garantía de autonomía a la población serbia de Krajina.

22

El primer ministro de la autoproclamada República de Kosovo, B. Bukosi, introduce un nuevo plan de prevención que difiere de una propuesta anterior que apelaba por la puesta de Kosovo bajo protección internacional.

*En un encuentro de ministros de AAEE de Estados Unidos, la Federación Rusa, el Reino Unido, Francia y España en Washington, se acuerda una estrategia conjunta para aislar y contener los frentes en Bosnia, y crear zonas de seguridad a cargo de la UNPROFOR para proteger a los civiles musulmanes hostigados por las fuerzas serbias. Otros detalles del plan acordado son el envío de observadores y asistencia técnica para asegurar el cierre de la frontera serbia con Bosnia; mantener la prohibición de vuelos sobre Bosnia; establecer un tribunal de crímenes de guerra; asegurar un asentamiento de la paz basado en el plan Vance-Owen; imponer sanciones a Croacia como resultado de su asistencia a las fuerzas croatas de Bosnia implicadas en casos de limpieza étnica;*

*medidas para contener el conflicto dentro de las actuales zonas de combate -como el envío de observadores internacionales e impedir su expansión en Macedonia y en Kosovo-Metohija.*

23

El mediador de la ONU, T. Stoltenberg, intenta persuadir al presidente bosnio, A. Izetbegovic, para que acepte el nuevo acuerdo de Washington. Pero éste clasifica el plan de inaceptable y acusa a la comunidad internacional de abandonar a su país y de no actuar frente a la agresión serbia mientras los musulmanes son recluidos en reservas de la ONU -en referencia a los enclaves de seguridad-.

24

*Las relaciones croato-eslovenas pueden verse afectadas por una disputa fronteriza. El gobierno esloveno tomará contramedidas si Croacia continúa con el objetivo de construir una presa en el río Dragonja -el cual marca el borde fronterizo entre los dos países en la que se vería afectada la localidad eslovena de Portoroz.*

25

Los ministros de Defensa de la OTAN discuten el acuerdo alcanzado en Washington; en un intento de salvaguardar el plan Vance-Owen declaran que las áreas de seguridad son medidas independientes al plan, y no un sustituto de éste.

*El enviado especial ruso, V. Churkin, en un encuentro con el líder de los albaneses de Kosovo, I. Rugova, defiende la autonomía para Kosovo dentro de Serbia.*

26

El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba unánimemente la resolución 827, por la que se establece un Tribunal de Arbitraje internacional para juzgar los casos de crímenes de guerra, incluyendo la limpieza étnica en la extinta Yugoslavia.

27

La tregua alcanzada anteriormente es rota por las tropas serbias de Bosnia al disparar sobre el pueblo musulmán de Maglaj. Este ataque forma parte de la estrategia final serbia que persigue el objetivo de realizar un corredor que cruce el norte de Bosnia para comunicarse con los territorios de la Krajina serbia en Croacia.

Tres observadores italianos mueren a 50 Km al oeste de Sarajevo; se desconoce la procedencia de los disparos y de la parte responsable, a causa de la naturaleza de los combates con diferentes frentes y partes implicadas.

JUNIO

1

Mueren dos conductores daneses de un convoy de la UNPROFOR cerca de Maglaj.

Once personas muertas y un gran número de heridos es el resultado del ataque lanzado con morteros sobre el estadio de fútbol en Sarajevo. El ejército serbio de Bosnia niega cualquier responsabilidad y adjudica los disparos de mortero a las propias fuerzas musulmanas.

*El presidente serbio, S. Milosevic consigue consolidar y aumentar su poder, gracias a sendas mociones de censura realizadas en las dos Cámaras de la Asamblea Federal Yugoslava con el objetivo de derrocar a Dobrica Cosic, que desde junio de 1992 es el presidente de la República Federal de Yugoslavia. El debate de la moción de censura fue presentado por el líder del Partido Radical Serbio, Vojislav Seselj, con el apoyo del presidente del Partido Socialista Serbio.*

*El portavoz de la Cámara de las Repúblicas, Milos Radulovic, ha asumido provisionalmente las funciones de presidente de la RFY.*

2

Un cámara belga es abatido entre Mostar y Jablanica.

*El derrocamiento de D. Cosic provoca manifestaciones de apoyo al ex presidente. En una de estas protestas, el líder del principal grupo opositor, Movimiento de Renovación Serbia (SPO), Vuk Draskovic, es arrestado después del intento de toma del Parlamento; en los diferentes disturbios que se llevaron a cabo resultó muerto un policía.*

*V. Draskovic y su mujer Danica, maltratados por la policía, se encuentran en un estado de salud muy deteriorado. Los dos continúan arrestados bajo sospecha de promover acciones contra el orden constitucional.*

3

*El presidente de Macedonia, Kiro Gligorov, no acepta la propuesta realizada por S. Milosevic de denominar a la ex República Yugoslava de Macedonia, Eslavo Macedonia. La*

*propuesta, ha recibido el apoyo de Grecia, pero no el de las minorías no eslavas de Macedonia, especialmente la albanesa. Otra propuesta fue la del presidente de la Asamblea de Macedonia, Stojan Andov, que apostaba por el nombre de República de Macedonia. Otra posibilidad era Nueva Macedonia, la defendida por los mediadores D.Owen y C.Vance.*

4

El Consejo de Seguridad adopta la resolución 836, en la que aprueba el uso de la fuerza por parte de la UNPROFOR, incluyendo la fuerza aérea como réplica a cualquier ataque que sea lanzado contra las provisionales zonas de seguridad en Bosnia, o también en réplica a una obstrucción de los convoyes humanitarios.

5

*La Asamblea serbia de la RSK convoca un referéndum para el 19 de junio sobre la unificación política con la República Serbia de Bosnia-Herzegovina y con otros territorios serbios y, en un futuro sobre el establecimiento de un Estado unificado serbio.*

7

Las autoridades militares musulmanas bosnias aceptan cooperar con la UNPROFOR, en base a la resolución 836, a condición de una ampliación del tamaño de las seis zonas de seguridad, el establecimiento de corredores entre éstas, y la retirada de la artillería serbia que las rodea.

8

El consejo de ministros de AAEE de la CE acepta el incremento del contingente militar destinado a proteger las seis zonas de seguridad declaradas por la ONU.

*En una sesión conjunta del Consejo del Atlántico Norte de la OTAN (CAN), y el Consejo de la UEO, éstos aprueban un mando único para el control de las operaciones aéreas -sobre la ex Yugoslavia y marítimas -en el mar Adriático que llevan a cabo unidades aliadas en cumplimiento de las sanciones de la ONU contra la ex Yugoslavia. La operación conjunta del embargo será la primera acción que realizan juntas la OTAN y la UEO desde su creación.*

9

En la semana anterior al inicio de la conferencia de Ginebra, los copatrocinadores de ésta, T. Stoltenberg y D. Owen, mantienen intensas consultas diplomáticas: el 9 de junio se encuentran con el presidente serbio, S. Milosevic, el presidente de Montenegro, M. Bulatovic y el presidente de Albania, S. Berisha; el 11 de junio con el presidente de Croacia, F. Tudjman y el líder croata bosnio, M. Boban; y el 13 de junio con el presidente bosnio musulmán, A. Izetbegovic.

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

Se intensifican los combates entre croatas y fuerzas de la RSK, principalmente en el sur de Krajina.

Mueren un diplomático y un observador iraní cerca de Zenica.

10

El Consejo de Seguridad de la ONU mediante la resolución 838 reafirma la independencia política de Bosnia-Herzegovina.

*El secretario de Estado norteamericano, W. Christopher, ha anunciado, en una reunión de ministros de AAEE de la OTAN en Atenas, el ofrecimiento por parte de EEUU de 300 soldados a Macedonia, que se sumarían a los 700 soldados de la fuerza multinacional de la ONU. Esto representaría la primera participación de un contingente estadounidense en el territorio de la ex Yugoslavia.*

*El gobierno de Macedonia acepta esta propuesta el mismo día.*

*Referente a la posición del gobierno de EEUU, W. Christopher reitera que aceptará el plan de paz Vance-Owen sólo si las tres partes beligerantes lo aprueban, y entonces cabría la posibilidad de enviar tropas terrestres si el acuerdo alcanzado es viable.*

*Ucrania urge a desarrollar propuestas de compensación por parte de la ONU para ayudar a sufragar las pérdidas sustanciales que afectan a los países que cumplen el embargo de la ONU contra la ex Yugoslavia; una de ellas sería el establecimiento de un comité especial de compensación y un fondo internacional de seguros.*

11

Cerca de Mostar un oficial español de las fuerzas para el mantenimiento de la paz fallece al ser alcanzado por una mina.

En un incidente aislado en Novi Traunik, dos miembros del HVO mueren por los disparos realizados por tropas británicas cuando escoltaban un convoy. Estas son las primeras bajas de una de las partes implicadas a causa de los disparos de miembros de la UNPROFOR.

*Los ministros de AAEE del Consejo de Cooperación del Atlántico Norte (CCAN) que incluye a los Estados miembros de la OTAN por una parte, y por otra, a los Estados miembros del antiguo tratado de Varsovia y de la ex Unión Soviética adoptan las recomendaciones del grupo ad hoc sobre cooperación en pacificación -establecido en el encuentro del CCAN en diciembre de 1992-, que defiende la realización de operaciones de mantenimiento de la paz en apoyo de*

*las efectuadas por la ONU y la CSCE; en su declaración final expresa su preocupación sobre la posibilidad de globalización del conflicto de Bosnia-Herzegovina y su expansión a territorios vecinos.*

13

50 pacientes bosnios y el personal de un hospital mueren en Gorazde como consecuencia de un ataque de artillería.

15

Se negocia en Ginebra un acuerdo provisional, en base a la partición de Bosnia en tres zonas que se corresponderían a las partes implicadas en el conflicto. Este acuerdo vendría a substituir la anterior propuesta de división de Bosnia en 10 provincias autónomas que se establecía en el plan de paz Vance-Owen.

**Un acuerdo firmado por los líderes militares serbio, croata y musulmán, que pretende un cese del fuego, tiene que entrar en vigor en los próximos tres días.**

16

En el marco de la conferencia de Ginebra, el líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, y los presidentes de Serbia, S. Milosevic, y de Croacia, F. Tudjman, acuerdan finalmente el establecimiento de una nueva Bosnia basada en la concepción de tres Estados, según criterios étnicos, con una constitución federal o confederal.

Con la finalidad de su aceptación, los representantes croatas ofrecen a los bosnios musulmanes una salida al mar Adriático a través de la localidad portuaria de Ploce. El presidente bosnio, A. Izetbegovic, rechaza este nuevo plan porque significa la ejecución *de facto* de la limpieza étnica.

**La nueva paridad del dinar yugoslavo, se sitúa en 1.100.000 dinars por un dólar EEUU y 700.000 dinars por un marco alemán.**

**El Tribunal Constitucional de Croacia declara nulo e inválido el referéndum convocado en la RSK.**

18

El Consejo de Seguridad, bajo la resolución 842, adopta el despliegue de observadores en Macedonia.

En la resolución 845, el Consejo de Seguridad emplaza a Macedonia y a Grecia a que reempresen conversaciones para subsanar sus diferencias para finales de septiembre.

**Cae abatido un miembro canadiense de la UNPROFOR en Visoko, cerca de Sarajevo.**

El alto el fuego acordado por las partes enfrentadas no tiene efecto, ya que los combates continúan desarrollándose en diversos frentes.

El Consejo de Seguridad de la ONU, aprueba por la resolución 844 reforzar los efectivos de la UNPROFOR para la protección de las zonas de seguridad; además se aprueba la propuesta del secretario general de la ONU, Bhutros Ghali de desplazar 7.600 cascos azules para asegurar la implementación de las resoluciones del Consejo de Seguridad en Bosnia.

19

*Se celebra el referéndum en la autoproclamada RSK. La propuesta de unificación consigue 297.425 votos afirmativos y 2.341 negativos; y el porcentaje de participación se sitúa en el 95% del electorado serbio residente en Krajina y Eslavonia oriental.*

20

En base a la nueva proposición de división tripartita de Bosnia, los líderes serbio y croata bosnios, R. Karadzic y M. Boban respectivamente, realizan negociaciones para un borrador de acuerdo.

21

La Cumbre del Consejo Europeo de la CE en Copenhague hace pública una declaración, donde se muestra una total confianza hacia los mediadores D. Owen y T. Stoltenberg; no se acepta la solución territorial presentada por los serbios y croatas a expensas de los musulmanes bosnios; se reafirma que la negociación se asienta en los principios manifestados en la Conferencia de Londres sobre la ex Yugoslavia; y por último se decide responder positivamente al llamamiento del secretario general de la ONU, B. Ghali, para enviar más refuerzos y dinero.

Asimismo, es rechazado el llamamiento del presidente de Bosnia, por el que pide que su país quede exento del embargo de armas de la ONU impuesto en la resolución 713.

*El presidente bosnio, A. Izetbegovic, atiende a un grupo consultivo formado por 9 miembros de la Presidencia colectiva de Bosnia-Herzegovina, para discutir las críticas vertidas por el líder musulmán de la región de Bihac, Fikret Abdic, contra el potencial abuso de poder ejercido por A. Izetbegovic.*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

22

Los representantes de Croacia, Slauko Degoricija y Zuonko Lerotic, y el ministro de Exterior de la RSK, Slobodan Jarcevic, reanudan las conversaciones en Ginebra, bajo los auspicios de los mediadores, D. Owen y T. Stoltenberg.

23

En la conferencia de Ginebra, F. Tudjman y S. Milosevic presentan sus propuestas para la partición de Bosnia-Herzegovina en tres partes étnicamente diferentes. Los detalles de la misma no se hacen oficialmente públicos. Por otra parte, R. Karadzic reitera que si los musulmanes no aprueban el nuevo plan para la partición de Bosnia, ésta se hará sólo entre serbios y croatas.

25

*El portavoz de la Asamblea serbia, Zoran Lilic, es elegido nuevo presidente de la RFY por la Asamblea Federal, bajo propuesta del SPS y secundado por el SRS y el Partido Democrático de los Socialistas de Montenegro.*

*La Asamblea Federal aprueba el presupuesto anual de 1.277.756.000 millones de dinars; el 76,6% del mismo, se a destinado a la partida de defensa.*

26

Las fuerzas serbias y croatas lanzan un ataque conjunto sobre numerosos pueblos de Bosnia central, donde los musulmanes se hallan severamente presionados, en particular las localidades de Maglaj, Konjic, Zepce y Zavidovici.

27

*Un guarda fronterizo albanés resulta muerto como consecuencia de los disparos realizados por tropas de la ex RYM; según las autoridades de Macedonia dos guardas albaneses cruzaron la frontera e ignoraron la orden de detenerse.*

28

*En un encuentro especial, la presidencia colectiva de Bosnia acuerda que tres miembros de ésta, el presidente, A. Izetbegovic, el vicepresidente, E. Ganic, y un miembro croata, F. Boras, configuren un borrador constitucional para Bosnia-Herzegovina.*

*El Ministerio de AAEE albanés publica una nota de protesta, en la que califica el incidente fronterizo con Macedonia de peligroso precedente.*

29

El Consejo de Seguridad declina aprobar un borrador en el que se intenta realizar una resolución a favor de que Bosnia quede exenta del embargo de armas. A favor de la aprobación de esta medida se encontraba Estados

Unidos y cinco países más; otros nueve se abstuvieron, con lo cual, la propuesta no recibió los nueve votos necesarios para que se adoptara.

*La deportación de un clérigo griego, desde el pueblo albanés de Gjirokastër, acusado de intentar helenizar el sur de Albania, acentúa las tensas relaciones entre Grecia y Albania.*

*Las autoridades griegas amenazan con deportar a 12.600 inmigrantes albaneses ilegales.*

30

El mandato de la UNPROFOR se extiende por otros tres meses más -hasta el 30 de septiembre- según la resolución 847 adoptada por el Consejo de Seguridad. Al mismo tiempo se emplaza a que, en el término de un mes, el gobierno croata aclare su posición sobre el mandato de la UNPROFOR para Croacia.

*Draskovic es acusado de agredir a un oficial del Ministerio del Interior y, junto a su mujer, de promover actos violentos.*

*En una declaración oficial del Ministerio de AAEE albanés, declara que las acciones griegas ayudan a desestabilizar el sur de los Balcanes y agravar la crisis en la ex Yugoslavia.*

*El primer ministro griego, C. Mitsotakis, acusa a Albania de crear repetidamente provocaciones injustificadas, en referencia a la deportación del clérigo griego.*

## JULIO

1

*V. Draskovic, líder del SPO arrestado en junio, se declara en huelga de hambre. La detención del líder de la oposición ha provocado una gran presión internacional sobre el gobierno serbio, para que éste sea puesto en libertad.*

2

Los musulmanes pierden el control de Maglaj, en el norte de Bosnia, debido a un ataque conjunto serbo-croata.

4

Las tropas del HVO bloquean un contingente de la UNPROFOR en Kiseljak, al sudeste de Vitez. Una base canadiense de la UNPROFOR en Visoko, rodeada esta vez por fuerzas musulmanas, intenta obtener la exculpación de dos oficiales croatas que pidieron asilo, y que son buscados por los musulmanes que los acusan de crímenes de guerra.

*Más de 5.000 personas se manifiestan en Belgrado en apoyo de V. Draskovic y en demanda de su libertad.*

5

El presidente croata, F. Tudjman, declara haber acordado un intercambio de territorio con el líder serbio de Bosnia, R. Karadzic, por el que se otorgaría a los serbios un acceso al mar Adriático en Croacia, a cambio del retorno a los croatas de las estratégicas colinas que rodean la localidad dalmata de Dubrovnik.

6

*El primer ministro de la RFY, Radoje Kontic, anuncia los nombramientos de Zeljko Simic, asesor de S. Milosevic, como primer viceministro federal y de Vuk Ognjanovic, gobernador del Banco de Yugoslavia, como ministro federal de finanzas.*

7

*Los diputados del Movimiento Democrático de Serbia (DEPOS) deciden suspender su participación en las asambleas federal de la RFY y la republicana de Serbia, hasta que el líder del SPO, V. Draskovic, sea puesto en libertad.*

8

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, hace público un informe en el que se pone especial énfasis en la continua escalada de ataques sobre los convoyes y en la falta de un esfuerzo mayor para financiar las operaciones, lo que puede llevar a un colapso de su misión humanitaria.

9

Por segunda vez consecutiva en menos de una semana los comandantes del ejército serbio de Bosnia y del HVO, Ratko Mladic y Milovoj Petkovic, respectivamente, boicotean un encuentro para negociar la realización en Sarajevo de una zona de seguridad.

*La Presidencia bosnia defiende la propuesta por la cual Bosnia-Herzegovina se constituya por sí misma como un Estado federal, mientras rechaza la proposición de división de Bosnia según criterios étnicos. Esta entidad federal no se preve en base a territorios nacionales de ninguna nación y sería un Estado secularizado en el que se garantizaría la libertad de credo.*

*El presidente S. Milosevic deja en libertad a V. Draskovic y su esposa Danica. Milosevic, toma esta decisión sin tener en cuenta la opinión del tribunal de Belgrado, que lleva este asunto, el cual rechaza la excarcelación de la pareja por tener pendiente un proceso judicial.*

*El gobierno de Montenegro se muestra contrario a la decisión adoptada por la RFY, prohibiendo el desarrollo de más actividades por parte de los observadores de la CSCE en Kosovo, Vojvodina y Sandzak.*



12

Dos bombas de mortero lanzadas sobre la cola del agua en Sarajevo, provocan la muerte de 12 personas y 15 heridos.

*Es denegada la demanda del gobierno búlgaro de realizar un corredor de tránsito que permita el intercambio de bienes de Hungría con Bulgaria, a través de Serbia, con el fin de substituir las vías tradicionales de comunicación, bloqueadas en cumplimiento del embargo de la ONU a la ex Yugoslavia.*

*En un encuentro especial de carácter ministerial de la Organización de la Conferencia Islámica (OIC) en Islamabad (Pakistán), seis países islámicos (Bangladesh, Irán, Malasia, Pakistán, Turquía y Túnez, más la OLP), ofrecen una contribución de más de 17.000 soldados para integrarse en la misión de la UNPROFOR. En la resolución final adoptada por la OIC se afirma que sus fuerzas no participarían en ningún plan de partición de Bosnia-Herzegovina, o en la creación de guetos para refugiados, en referencia a los enclaves de seguridad de la ONU.*

*Francia, con el beneplácito de musulmanes y serbios bosnios, restablece los servicios de agua, gas y electricidad en Sarajevo.*

13

T. Stoltenberg tiene un encuentro con el Consejo de Seguridad de la ONU, en el que notifica que si la espiral de violencia sigue en aumento, será imposible mantener las fuerzas de protección de la ONU en Bosnia-Herzegovina.

14

Según fuentes de la ONU, miles de musulmanes son detenidos por fuerzas croatas y trasladados a las afueras de Mostar, en una muestra más de limpieza étnica.

*El Consejo Supremo de Defensa Yugoslavo decide "rejuvenecer" -léase purgar- la estructura dirigente de las Fuerzas Armadas. Se jubilan a más de una tercera parte de*

*los generales del ejército federal. Esta es la segunda purga en lo que va de año que realiza el Consejo Supremo de Defensa, compuesto por los principales líderes políticos y militares de Serbia y Montenegro, y sustituye en sus funciones a los ministerios de Defensa de ambas repúblicas.*

*El primer ministro serbio, Nikola Sainovic, renueva su gabinete con el nombramiento de seis nuevos ministros.*

15

Representantes de la RSK y de Croacia acuerdan la reapertura del puente de Maslenica, que comunica Dalmacia con Croacia central. Las condiciones son la retirada de las fuerzas croatas antes del 31 de julio de las zonas conquistadas en Krajina durante enero, y someter bajo control de la UNPROFOR el puente, el cercano aeropuerto de Zadar y la localidad de Peruca.

16

*En Bosnia central, fuerzas musulmanas finalizan el sitio de Fojnica, localidad en manos croatas.*

*En un encuentro de los mayores países donantes, en Ginebra, éstos acuerdan otorgar 100.000.000 de dólares para financiar las operaciones humanitarias de ACNUR en Bosnia. Esta cantidad representa aproximadamente una tercera parte del total que se necesita para sostener la ayuda hasta finales de año.*

17

*Cumbre de la organización consultiva Iniciativa de la Europa Central (IEC), con la participación de sus nueve Estados miembros (Austria, Bosnia-Herzegovina, Croacia, Eslovaquia, Eslovenia, Hungría, Italia, Polonia y República Checa), en la que se realiza una declaración final en defensa de la integridad territorial de Bosnia y por la celebración de una nueva sesión de la Conferencia de Londres para la ex Yugoslavia.*

*La cumbre de la IEC admite a Macedonia como nuevo Estado miembro.*

18

El puente de Maslenica, reconstruido después de que en noviembre de 1991 fuera escenario de combates entre serbios y croatas, se abre tras el acuerdo establecido entre la RSK y el gobierno croata.

19

El Consejo de Ministros de la CE decide no imponer sanciones contra Croacia por consentir la limpieza étnica en Bosnia, después de las objeciones presentadas por Alemania. Pero los ministros amenazan con suspender el trato comercial preferencial con Croacia, si el gobierno croata no logra detener los ataques de sus tropas en Bosnia.

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

20

Las conversaciones que vienen celebrando croatas y serbios, bajo los auspicios de la ONU, para llegar a un alto el fuego, quedan bloqueadas por la negativa de la RSK de firmar un acuerdo de cese del fuego.

22

En un comunicado de Radio Croacia se anuncia que en el futuro Croacia sólo recibirá a los refugiados bosnios musulmanes si estos vienen con sus respectivas familias y en cooperación con el ACNUR. Esta decisión responde a las acusaciones en las que se dice que Croacia participa en la limpieza étnica en Bosnia. Actualmente hay en Croacia 277.320 refugiados bosnios; de estos la mitad son musulmanes.

*El dinar yugoslavo, ha sido devaluado una vez más. Su cotización oficial de 2.387.000 dinars por un dólar EEUU pasa a 13.700.00 dinars por dólar EEUU, y de 1.404.000 a 8.000.000 de dinars por un marco alemán. En el mismo día se pone en circulación un nuevo billete, con un valor de 50.000.000 de dinars; su cambio en el mercado negro se sitúa por debajo de los 4.00 marcos alemanes. La inflación en julio se sitúa en un 431,6%.*

*Las autoridades militares rumanas no permitirán la instalación de bases militares extranjeras en su territorio, en referencia a la posibilidad de que fuerzas de la OTAN dispongan de bases rumanas para atacar objetivos en la ex Yugoslavia.*

*El gobierno de Hungría se muestra preocupado por la reanudación de hostilidades en Eslavonia oriental, que limita con territorio húngaro, y anuncia que está preparado para responder a cualquier violación de sus fronteras por parte de croatas o serbios.*

25

*El presidente de EEUU, B. Clinton, se muestra a favor de enviar las fuerzas aéreas de su país, a petición de la ONU, para colaborar en un posible ataque contra la artillería serbia.*

*Asimismo, el ministro de AAEE francés, A. Juppé, reclama a la OTAN que haga uso de la fuerza aérea cuando miembros de la UNPROFOR sean víctimas de cualquier ataque.*

26

La Armija -ejército musulmán-, refuerza el sitio alrededor de las últimas bases del HVO, en Bugojno en Bosnia central.

La radio croata acusa a los musulmanes de llevar a cabo una campaña de limpieza étnica entorno a Bugojno, y de contar con 10 campos de concentración para hombres cerca de Konjic y un campo de mujeres en Celibici, al sur de Konjic.

27

La conferencia de Ginebra, bajo los auspicios de D. Owen y T. Stoltenberg, acusa a serbios, croatas y bosnios musulmanes, de continuar combatiendo con el objetivo de lograr un mayor número de territorios, antes de una posible conclusión de cualquier acuerdo de paz. A su vez, se critica la falta de consenso entre los países occidentales para ejecutar ataques aéreos y enviar más fuerzas militares para apoyar el papel humanitario de la ONU.

En la actual conferencia de paz, el presidente bosnio, A. Izetbegovic, continua oponiéndose a aceptar la nueva solución presentada por serbios y croatas en la que se plasma la división de Bosnia-Herzegovina en tres Repúblicas constituyentes dentro de una desmilitarizada Unión de Repúblicas de Bosnia-Herzegovina.

El gobierno federal, según esta propuesta, actuaría sólo en materia de política exterior e intercambios comerciales.

La presidencia de la Unión sería de carácter rotativo entre sus tres miembros, y se formaría una asamblea con 120 miembros, repartidos equitativamente entre las tres repúblicas.

Por último, después de realizarse las primeras elecciones, bajo los auspicios de la ONU, los ciudadanos de la Unión tendrían el derecho de asentarse en cualquier parte de Bosnia-Herzegovina.

El gobierno croata declara que no retirará sus tropas de los territorios conquistados en la RSK, a menos que el armamento pesado de las fuerzas serbias instalado en la zona de Maslenica no se haya puesto bajo control de la ONU, como así lo estipula la resolución 802 del Consejo de Seguridad.

28

**La misión de observadores de la CSCE en Kosovo denuncia el incremento durante junio y julio de malos tratos por parte de la policía respecto a los ciudadanos albaneses de Kosovo, donde, según Radio Tirana, se producen persecuciones y arrestos indiscriminados.**

*Los observadores de la misión de la CSCE sobre el respeto de los Derechos Humanos tienen que abandonar su operación después de que las autoridades federales rechazan extender su mandato, el cual expiraba a finales de junio.*

*La misión de la CSCE no ha sido renovada, como contrapartida a la no atención de la demanda del gobierno federal de revocar la suspensión de Yugoslavia como miembro de la CSCE.*

29

En las negociaciones que se mantienen en Ginebra, R. Karadzic afirma que sus fuerzas controlan el 70% de Bosnia-Herzegovina, y ofrece alrededor del 25% del territorio a los musulmanes, quienes antes de la guerra disponían -con una población de 4.350.000 de personas

del 44% del territorio. Actualmente, estos últimos controlan sólo alrededor del 10% del mismo. Esta propuesta dejaría para los serbios el 60% del territorio y el 15% para los croatas.

*La Asamblea croata cambia el nombre de su moneda, el dinar croata -introducido en diciembre de 1991-, por el de kuna; nombre utilizado por los ustasha croatas durante 1941-44.*

30

Un soldado español de la UNPROFOR fallece y 17 caen heridos en un ataque de artillería del HVO y de las fuerzas del ejército croata en Jablanica. Desde que hace 15 meses llegaron las tropas de la ONU a Bosnia, en éstas se han producido 53 bajas mortales y 542 heridos.

Las tropas croatas, al no abandonar los territorios a los que hacía referencia el acuerdo del 15 de julio, son atacados por las fuerzas de la RSK.

AGOSTO

1

Durante este mes, los dos copatrocinadores de las conversaciones entre Croacia y la RSK, Geert Ahrens y Knut Vollebaek, reemprenden las negociaciones para establecer un acuerdo de paz entre las dos partes.

Las fuerzas serbias refuerzan el cerco sobre el Monte Bjelasnica

Los croatas se ven obligados a cerrar el puente de Maslenica debido a la ofensiva de las tropas de la Krajina serbia.

*El semanario esloveno Mladina aporta nuevos detalles sobre el descubrimiento el 23 de julio, en el aeropuerto esloveno de Maribor, de un envío de 120 toneladas de armas escondidas en contenedores de ayuda humanitaria. Los detalles hacen referencia a una posible implicación del gobierno esloveno, incluyendo el presidente, el primer ministro y los ministros de Interior y Defensa. El envío provenía de Arabia Saudita y su destino eran*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

*los musulmanes bosnios, violando de esta forma el embargo de armas impuesto por la ONU sobre la ex Yugoslavia.*

2

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, rechaza participar en nuevas rondas negociadoras si continua la ofensiva serbia en el monte Bjelasnica, cerca de Sarajevo.

El enviado especial de la ONU para los Derechos Humanos, Tadeusz Mazowiecki, expresa su preocupación y consternación por la expulsión y deportación de refugiados bosnios desde Croacia a Bosnia. Las autoridades croatas mantienen que los expulsados no tienen los papeles en regla y son acusados de participar en actividades subversivas.

La localidad de Gornji Vakuf, en Bosnia central, donde parte una importante vía de comunicación hacia la costa dálmata, es tomada por los musulmanes.

*Los miembros del Consejo del Atlántico Norte de la OTAN, reunidos en Bruselas, acuerdan castigar objetivos opcionales mediante ataques aéreos en caso de que fuera necesario para defender el contingente de la ONU desplazado en Bosnia, o, a propuesta de EEUU, atacar las posiciones de la artillería serbia desplegada entorno a Sarajevo para abrir el sitio en el que vive la ciudad y dejar paso a los convoyes humanitarios.*

3

El líder de los serbios bosnios, R. Karadzic, acepta la propuesta de la ONU, por la que la UNPROFOR reemplazará a las tropas serbias en el monte Bjelasnica.

Las fuerzas del HVO, se apoderan de Doljani, cerca de Jablanica.

4

Los serbios toman el monte Igman, de gran valor estratégico para el control de los alrededores de Sarajevo.

5

*Los trabajadores de la RFY mantienen un día de huelga general para forzar al gobierno a que mantenga los salarios.*

6

*El presidente de la RFY, Z. Lalic, y el primer ministro griego, C. Mitsotakis, mantienen un encuentro en Belgrado; el contenido del mismo no se hace público.*

*El ministro de AAEE albanés denuncia dos incursiones armadas en su territorio por parte de efectivos serbios; en uno de estos incidentes fronterizos resulta muerto un soldado albanés.*

7

Las partes beligerantes aprueban un acuerdo tripartito para reabrir los corredores de ayuda, desde Mostar a Sarajevo y desde Visoko a Sarajevo.

9

Después de celebrarse en el aeropuerto de Sarajevo un encuentro entre el general francés Briquemont, comandante de las fuerzas de la UNPROFOR, el general serbio bosnio, R. Mladic, y el comandante de la Armija musulmana, R. Delic, las tropas de la UNPROFOR han empezado a reemplazar a las fuerzas serbias de los montes Igman y Bjelasnica.

*La oposición parlamentaria croata amenaza con abandonar la Asamblea, y formar un legislativo en la sombra, si el presidente, F. Tudjman, no modifica sus actuaciones respecto al dominio absoluto que ejerce su partido en el gobierno nacional y su política de cooperación con los serbios en busca de la partición de Bosnia, sin contar con los musulmanes.*

*En un comunicado de la OTAN, respecto a la decisión adoptada el 2 de agosto por el CAN, ésta entiende que la decisión se limita al apoyo de la ayuda humanitaria y no debe interpretarse como una acción de intervenir militarmente en el conflicto.*

*Oficiales yugoslavos acusan a dos organizaciones albanesas de preparar una rebelión armada en Kosovo.*

*El Consejo de Seguridad, según la resolución 855, hace un llamamiento al gobierno yugoslavo para que éste reconsidere su decisión de no prorrogar la estancia de los cooperantes de la CSCE en Kosovo, Sandzak y Vojvodina.*

10

*La agencia de noticias yugoslava Tanjug comunica que los recientes incidentes fronterizos con Albania tuvieron lugar en territorio yugoslavo. Observadores de la CE en la zona mantienen la versión albanesa de lo sucedido.*

11

Los dispositivos militares de la OTAN para poder conducir ataques aéreos, incluidos los controladores aéreos, ya están desplazados a sus posiciones asignadas en Bosnia

13

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), cifra en 22.000 los musulmanes hacinados en un campo cerca de Mostar. Las fuerzas croatas usan a estos prisioneros como fuerza de trabajo para construir trincheras e instalaciones militares. Los prisioneros también son utilizados como escudos humanos para cruzar campos de minas.

*El dinar yugoslavo pierde continuamente valor debido a la hiperinflación existente. Una muestra de ello es la circulación de billetes de 500 millones de dinars, que en el mercado negro se cotizan por menos de seis dólares.*

14

*Efectivos policiales serbios efectúan detenciones indiscriminadas de miembros de la Liga Democrática de Kosovo.*

15

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, el líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, y el líder de los croatas de Bosnia, M. Boban -presidente de la autoproclamada Comunidad Croata de Herzeg-Bosna-, están dispuestos a reemprender nuevas rondas de negociaciones en Ginebra, después de la retirada serbia de sus posiciones en los montes Igman y Bjelasnica.

El general Briquemont anuncia la completa retirada de las tropas serbias de los montes ocupados en días anteriores.

16

Las conversaciones de Ginebra empiezan con la discusión de las propuestas para la administración de Sarajevo y las divisiones territoriales; las partes implicadas acuerdan desmilitarizar Sarajevo, excepto para los miembros de la UNPROFOR, y poner la ciudad bajo tutela de la ONU por un período de dos años.

Por lo que respecta a las principales diferencias territoriales, éstas se centran en las zonas alrededor de los enclaves musulmanes de Gorazde, Zepa y Srebrenica al este de Bosnia, donde antes de la guerra había una población mayoritariamente musulmana, y que actualmente se encuentran bajo control serbio; en Bosnia central, concretamente en las localidades de Mostar y Brcko; la región de Bihac; y sobre el acceso de Bosnia al mar Adriático y al río Sava.

17

A mediados de agosto la prensa británica se hace eco de la "Operación Irma" -nombre de la primera persona evacuada-, un puente aéreo entre Sarajevo y capitales europeas que selecciona a los enfermos y heridos bosnios y los traslada al Reino Unido, Suecia o a Irlanda para ser hospitalizados en mejores condiciones.

El ACNUR comunica que sólo se han evacuado 90 pacientes de emergencia, desde el inicio de la "Operación Irma".

*En Macedonia existe una minoría autóctona albanesa, estimada por las autoridades en un 20%, mientras los líderes albaneses creen que asciende entre un 40-50% de la población total.*

*Macedonia inicia la imposición de controles fronterizos, en su frontera con Serbia, para limitar el paso de refugiados albaneses procedentes de Kosovo e impedir el tráfico ilegal.*

18

El portavoz del ACNUR estima en 55.000 los refugiados musulmanes que se encuentran en Mostar y, probablemente, en peores condiciones que en Sarajevo.

*La moneda yugoslava se devalúa en un 93% respecto al dólar EEUU y al marco alemán. En un intento de estabilizar los mercados, el gobierno introduce controles y medidas contra los especuladores.*

*El presidente de la autoproclamada República de Kosovo y líder de la etnia albanesa, Ibrahim Rugova, urge a la creación de un protectorado internacional en Kosovo. Posteriormente es detenido por la policía serbia.*

19

El primer convoy de ayuda desde junio, cargado de alimentos y medicinas, llega a la parte croata de la ciudad de Mostar, y es retenido por fuerzas croatas, ya que su destino final era la parte musulmana. Los croatas confiscan los alimentos transportados

*El comandante de una patrulla fronteriza yugoslava muere en un ataque armado en las proximidades de la frontera albanesa.*

20

Las conversaciones de Ginebra se aplazan diez días para que los participantes presenten las propuestas sobre la división territorial de Bosnia-Herzegovina, según el esquema del plan Owen-Stoltenberg, a sus tres respectivos Parlamentos.

Bajo estas propuestas, a los musulmanes, que antes de la guerra representaban el 44% de la población, les sería atribuido el 30% del territorio, dispersado en cuatro zonas conectadas mediante corredores, y el control de parte de Brcko que da acceso al salto de agua del río Sava, así como un corredor desde Mostar hacia Ploce

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
CONTEXTO INTERNACIONAL

con salida al mar. La localidad de Mostar, reclamada por los croatas como la capital de Herzeg-Bosna, quedaría bajo la administración de la CE. Por su parte, los serbios, que cuentan con el 31% de la población pero actualmente controlan el 70% del territorio, conservarían el 52,5% del mismo.

Los croatas que representan el 17% de la población, obtendrían el 17,5%. Para la realización del plan sería necesario una nueva aportación de tropas de la ONU, con un número estimado de 40.000 soldados.

*Un subcomité para la protección de las minorías, perteneciente a la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, condena al gobierno serbio por su discriminación contra los albaneses de Kosovo y las violaciones de sus Derechos Humanos. La declaración apela a Serbia a la revocación de todas las leyes discriminatorias y a facilitar el trabajo de los observadores de Derechos Humanos de la CSCE.*

*Albania aboga una vez más por la realización de una intervención internacional en Kosovo para prevenir incidentes que provoquen una globalización del conflicto en los Balcanes.*

21

Una investigación de la ONU, implica a las tropas croatas en la limpieza étnica al forzar a miles de musulmanes a huir de la región de Mostar.

22

El puente de Maslenica es abierto una vez más por los croatas después de haber sido reconstruido, pero los serbios de Krajina vuelven a atacarlo.

24

El Consejo de Seguridad de la ONU en la resolución 859 pide que se garantice la seguridad de los miembros de la asistencia humanitaria.

*La Comunidad Democrática Croata (HDZ), la organización política que gobierna la Comunidad croata de Herzeg-Bosna, declara la creación de la República Croata de Herzeg-Bosna.*

26

Los soldados españoles de la UNPROFOR, que escoltan el convoy de medicinas una vez alcanzada la parte musulmana de Mostar, se ven retenidos por la población civil, que teme nuevos ataques croatas.

*Como anunció en julio el Consejo de Defensa Yugoslavo, más de 42 generales han sido jubilados, entre éstos el jefe del Estado mayor, general Zivota Panic, reemplazado por el teniente coronel Momcil Perisic.*

28

La Asamblea de la autoproclamada República Serbia de Bosnia-Herzegovina, convocada en Pale, acepta el Plan Owen-Stoltenberg, por 55 votos a favor, 14 en contra y 3 abstenciones.

La Cámara de Diputados de la Asamblea de los croatas bosnios aprueba condicionalmente el documento de Ginebra sobre la división territorial de Bosnia, con la condición de una alteración de la delimitación fronteriza, y que sea adoptada por las otras partes implicadas.

Por otra parte, se proclama por unanimidad la República Croata de Herzeg-Bosna.

29

La Asamblea de Bosnia-Herzegovina, de mayoría musulmana, se reúne en Sarajevo para debatir el contenido del plan de los mediadores internacionales.

Antes de iniciarse la discusión, el representante croata en la Presidencia colectiva, M. Akmadzic, presenta su dimisión porque su partido Unión Democrática Croata (HDZ) rechaza participar en la Asamblea. La causa de esta negativa se debe a su anuncio, junto a otros dos miembros croatas de la presidencia bosnia, de no participar en esta hasta que no se suspendan los combates que mantienen croatas y musulmanes. La Asamblea acuerda aceptar el plan bajo ciertas condiciones y modificaciones. Principalmente, se pide a los mediadores internacionales que retornen a los principios acordados en la conferencia sobre la ex Yugoslavia, celebrada en Londres en 1992, en los que se incluía la retirada de los territorios conquistados por la fuerza o la práctica de la limpieza étnica -principios reafirmados por la resolución 859 del Consejo de Seguridad-; que el mapa final refleje estos principios, especialmente en el este de Bosnia donde serían devueltos todos los pueblos con una presencia mayoritariamente musulmana y un acceso al mar Adriático por el puerto croata de Neum; y por parte de la OTAN y de EEUU, que estos garanticen la aplicación del plan.

31

Finalmente, se rompen las negociaciones entre los contendientes, ya que serbios y croatas no aceptan la demanda del presidente bosnio, A. Izetbegovic, de más concesiones territoriales en las zonas de Visegrad, Zvornik y Prijedor, donde se ha producido limpieza étnica, y una ruta de acceso al mar Adriático.

Por lo tanto no se efectúa la firma de los acuerdos paralelos alcanzados en el marco de la conferencia de Ginebra que implican un alto el fuego, el establecimiento de una línea caliente entre los líderes políticos y militares, un pasaje de seguridad para los convoyes de ayuda y un intercambio de prisioneros.

Los cascos azules españoles pueden salir del sector musulmán de Mostar después de acordar con éstos que patrullarán por la ciudad.

SEPTIEMBRE

1

En conversaciones separadas en Ginebra el presidente de Croacia, F. Tudjman, intenta convencer a su homólogo serbio, S. Milosevic, para alcanzar un acuerdo que regule las relaciones serbo-croatas y poner fin a la situación de conflicto con la minoría serbia en Croacia.

2

La Alianza Liberal de Montenegro (LS) abandona la coalición gubernamental del gobierno republicano, que venía manteniendo junto al Partido Democrático de Socialistas (DPS). La causa de esta rotura se debe a las posibles divergencias sobre la idea de plantear un referéndum sobre la salida de Montenegro de la federación yugoslava.

El gobierno de Montenegro toma medidas contra los activistas serbios anti musulmanes que actúan a lo largo de la frontera norte de su territorio.

El Partido Radical Serbio (SRS), liderado por V. Seselj, anuncia la creación de un gabinete en la sombra encabezado por T. Nikolic.

El presidente de Eslovenia, M. Kucan, niega las alegaciones que le acusan de participar en el escándalo del tráfico de armas hacia Bosnia descubierto en julio.

El presidente de Bosnia-Herzegovina, A. Izetbegovic, visita Turquía para tomar parte en la reunión de la Organización de la Conferencia Islámica.

7

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, se encuentra con los miembros del Consejo de Seguridad de la ONU para instarles a actuar militarmente contra las fuerzas que bloquean la ayuda humanitaria o, por contra, que levanten el embargo de armas decretado sobre la ex Yugoslavia respecto a Bosnia-Herzegovina.

8

A. Izetbegovic se reúne con el presidente de EEUU, B. Clinton, para presionarle en el envío de tropas como observadoras de un eventual acuerdo de paz. B. Clinton, al finalizar el encuentro, afirma que cualquier acto de intervención militar de su país necesitará del respaldo de los congresistas y sería parte de una operación de la OTAN, no de la ONU.

9

Unidades del ejército croata lanzan una ofensiva contra grupos terroristas en tres pueblos cercanos a Gospic, en la zona sur, bajo control de la autoproclamada RSK.

10

Efectivos de la Unidad de Krajina, cuerpo de élite de las fuerzas serbias, se amotinan en la ciudad de Banja Luka como protesta contra los sujetos que se benefician de la guerra.

11

Los serbios de Krajina lanzan una contraofensiva contra la localidad de Karlovac con cohetes de larga distancia, incluso algunas de estas armas, de fabricación soviética, caen en las afueras de Zagreb.

12

El presidente croata, F. Tudjman, anuncia un cese del fuego unilateral de 24 horas, bajo la presión de la delegación de la ONU para poner fin a la ofensiva.

*El secretario de Estado de EEUU, L. Aspin, afirma que la OTAN está considerando el envío de unos 50.000 soldados, de los que aproximadamente la mitad provendrían de EEUU, siempre que se cuente con el respaldo de la ONU a un eventual acuerdo de paz en Bosnia. Los embajadores de los países miembros en la OTAN considerarán este plan, en el que se aceptaría la participación de terceros países, incluida la Federación Rusa.*

*Por otra parte, otros países europeos están a la expectativa de una reorganización escalonada de las actuales fuerzas que participan en la misión humanitaria de la ONU en Bosnia.*

*En el mes anterior el número de efectivos, por países, que componen la misión de la ONU en Bosnia son: 4.625 soldados franceses, 2.312 británicos, 1.160 españoles, 1.062 canadienses, 517 holandeses, 433 ucranianos, 428 egipcios y 382 soldados procedentes de otros países, junto al desplazamiento a principios de este mes de una fuerza conjunta de 1.200 soldados procedentes de Escandinavia.*

12-13

*El presidente bosnio A. Izetbegovic realiza diversas visitas a Arabia Saudita, Irán y Kuwait en busca de ayuda financiera para los bosnios musulmanes.*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

14

Los presidentes de Croacia y Bosnia-Herzegovina, F. Tudjman y A. Izetbegovic respectivamente, realizan una declaración conjunta en la que acuerdan un alto el fuego para el 18 de septiembre entre sus fuerzas, la liberación para el 21 de septiembre de todos los prisioneros de guerra, el cierre de los campos de detención, el libre paso para los convoyes de ayuda y la creación de grupos de trabajo para discutir la posibilidad de un acceso musulmán al mar Adriático y otros contenciosos, como la viabilidad del mapa que establece una Bosnia dividida en tres repúblicas según criterios étnicos.

**34 civiles de origen croata mueren como consecuencia de un ataque perpetrado por fuerzas musulmanas; las autoridades militares bosnias se comprometen a investigar los hechos.**

Un caza croata MIG-21 es derribado en Krajina.

*La unidad serbia amotinada articula unas demandas políticas en las que se incluye la destitución del gobierno de R. Karadzic.*

*El secretario general del opositor Movimiento de Renovación Serbia (SPO), V. Gajic, declara que continúa la persecución gubernamental contra miembros de su partido.*

15

Un cese del fuego es acordado entre las partes para que 500 efectivos franceses y canadienses de la UNPROFOR se interpongan en las líneas del frente de Krajina.

*Una delegación encabezada por el presidente de Montenegro, M. Bulatovic, visita Albania en un momento en que las relaciones bilaterales entre ésta y la RFY se encuentran deterioradas a causa del contencioso con la población de mayoría albanesa en Kosovo.*

16

El presidente A. Izetbegovic acuerda con el representante del líder serbio de Bosnia, Moncilo Krajisnik, después de un encuentro secreto en Montenegro junto a los mediadores internacionales, la firma de un alto el fuego para el 18 de septiembre y la clausura de los campos de prisioneros para el 20 de septiembre.

Este acuerdo, que será firmado el 21 de septiembre, también preve para dentro de dos años una posible unión de las tres repúblicas de Bosnia-Herzegovina, después de celebrarse referéndums en cada una de las mismas sobre la permanencia en una unión. La distribución del territorio entre las repúblicas es un capítulo donde el presidente de Bosnia deja claro que no aceptará menos del 30% para los bosnios musulmanes.

Las autoridades militares de la RSK confirman que las tropas croatas se retiran de los pueblos de Citluk y Divolesco con gran número de bajas, y acusan a éstas de la masacre de 50 civiles durante la ocupación de estas localidades.

*El gobierno de Montenegro, de acuerdo con una recomendación del gobierno de la RFY, elimina su respectivo Ministerio de Defensa, como preludeo de próximos cambios constitucionales.*

*Una información de la prensa serbia acusa a Alemania de violar el embargo de armas al enviar 36 cazas MIG-21 a Croacia vía Hungría. El gobierno alemán niega estas acusaciones.*

*El líder de la etnia albanesa en Kosovo, I. Rugova, presidente de la Alianza Democrática de Kosovo (DSK) y de la autoproclamada República de Kosovo, se encuentra con una delegación de la CSCE en la capital de Kosovo, Pristina, en la que pide la internacionalización del problema de Kosovo a causa de la intensificación del terror serbio contra la población de origen albanés, sus instituciones y el arresto de activistas del partido político DSK.*

17

Los combates se intensifican alrededor de Mostar, donde una guerrilla musulmana intenta infiltrarse en las áreas bajo control croata de dicha localidad para abrir un corredor hacia la costa del Adriático.

*El motín de la unidad serbia termina con algunas pequeñas concesiones y el arresto de algunos de sus líderes.*

17-18

El mediador internacional, lord Owen, realiza una ronda de contactos diplomáticos en los que visita Macedonia, Turquía y Serbia.

18

Serbios y croatas de Bosnia declaran que el capítulo sobre el territorio impide alcanzar un acuerdo, y que ambas partes no están dispuestas a otorgar un 4% más de territorio, como así lo exige el presidente bosnio.

El cese del fuego acordado anteriormente por las partes en conflicto no es respetado.

Los combates entre serbios y musulmanes se desarrollan en el norte de Bosnia, alrededor de Doboj y Brcko y también alrededor de Sarajevo; por otra parte, el enfrentamiento entre fuerzas croatas y musulmanas se localiza alrededor de Mostar, en el sur y alrededor de la localidad de Vitez, en Bosnia central, en poder de los croatas, donde los musulmanes dirigen su ofensiva.

*La RFY ordena cerrar 58 escuelas secundarias y 21 de las 350 escuelas primarias que imparten en lengua albanesa en Kosovo.*

*El líder del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK), A. Papandreou, declara su oposición a reconocer a la ex República Yugoslava de Macedonia bajo cualquier denominación que incluya el nombre de Macedonia, y que si es elegido primer ministro griego en las elecciones del 10 de octubre cerrará la frontera con Macedonia.*

20

En una sesión negociadora a bordo del buque de guerra británico, HMS *Invincible*, en el mar Adriático, los líderes de las partes implicadas no resuelven los capítulos que aún quedan y sólo se establece la cancelación del acto de la firma del acuerdo establecido anteriormente, para el día 21 de septiembre en el aeropuerto de Sarajevo.

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, afirma que desea más concesiones territoriales por parte de los serbios y croatas de Bosnia.

21

El líder de los serbios bosnios, R. Karadzic, afirma que la parte serbia solo puede ceder una zona cerca de la localidad de Gorazde, junto a la posibilidad de intercambiar territorios.

Por su parte, el presidente croata, F. Tudjman, afirma estar dispuesto a prestar a los musulmanes bosnios facilidades de utilización del puerto de Neum, pero no su cesión.

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, declara que en estas nuevas propuestas no se contemplan la cesión de territorios vitales para los musulmanes bosnios; pero afirma que serán debatidas en la Asamblea bosnia el próximo 27 de septiembre.

Se producen violentos incidentes entre fuerzas croatas y tropas de la UNPROFOR, pero finalmente ésta establece una línea de demarcación entre las partes beligerantes.

*La policía serbia arresta unos 50 musulmanes acusados de actividades independentistas en Sandzak, región que comprende zonas de Serbia y Montenegro con mayoría de población musulmana.*

22

*Entra en vigor una nueva normativa en la que se refleja el incremento de la centralización de poder dentro de la estructura institucional de la RFY, en la que el gobierno, bajo ratificación de la Asamblea Federal, puede declarar el estado de emergencia en cualquier República constituyente o provincia sin tener en cuenta la opinión de su respectivo Parlamento local.*



23

Las autoridades de la autoproclamada República Croata de Herzeg-Bosna, dejan en libertad a 541 prisioneros del campo de concentración de Dretelj, cerca de Medjugorje.

*Representantes del gobierno de la RFY declaran sobre la Federación Rusa, que su papel en las relaciones internacionales es de menor peso a causa de sus problemas internos, pero la RFY está esperando que el gobierno ruso intervenga directamente para hallar una solución que ponga fin a las sanciones impuestas contra la ex Yugoslavia.*

24

*El Parlamento búlgaro aprueba una declaración en la que propone a la ONU el establecimiento de un mecanismo de compensación para aquellos Estados con pérdidas económicas a causa del embargo internacional contra la ex Yugoslavia.*

27

Milicias musulmanas pro-Abdic, junto a la policía local de Velika Kladusa, toman el control de la localidad cercana de Cazin; esto obliga a la quinta unidad del ejército bosnio a volver a la región de Bihac.

*Los musulmanes del pequeño enclave noroccidental de Bihac declaran su secesión respecto al gobierno de Izetbegovic, como protesta a la existencia de una actitud poco favorable a alcanzar acuerdos de paz. Acto seguido una asamblea compuesta por 400 miembros, liderada por el empresario Fikret Abdic, proclama la Provincia Autónoma de Bosnia Occidental, en la capital de la región de Bihac, Velika Kladusa.*

*Las autoridades serbias continúan con las campañas de detenciones de activistas albaneses en Kosovo, acusados de preparar una insurrección armada.*

*Miembros del Congreso de Intelectuales Musulmanes discuten los planes de paz negociados sobre la base de las propuestas de partición de Owen-Stoltenberg. El Congreso acepta condicionalmente la partición tripartita del territorio pero rechaza la división territorial existente en el mapa presentado por los mediadores internacionales.*

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE  
 CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
 MANTENIMIENTO DE LA PAZ  
 PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA  
 CONTEXTO INTERNACIONAL

28

El presidente croata, F. Tudjman, en un encuentro informal con miembros del Consejo de Seguridad de la ONU, declara que la UNPROFOR debe llevar a cabo su papel asignado en el plan Vance para Croacia de enero de 1992, o no se prorrogará su mandato.

El plan preve restablecer la autoridad croata en los territorios bajo control serbio, el retorno de los refugiados, restaurar las comunicaciones y las infraestructuras y desarmar a las milicias serbias.

29

Las fuerzas progubernamentales musulmanas bosnias restablecen el control sobre la localidad de Cazin, en el enclave de Bihac.

*En una sesión del Parlamento bosnio -de mayoría musulmana- se aprueba el plan de paz Owen-Stoltenberg, bajo una "aceptación condicional" en espera de más concesiones territoriales.*

*La Asamblea de Bosnia destituye al líder de Bihac, F. Abdic, de su puesto en la Presidencia colectiva de Bosnia.*

30

*El Parlamento de los croatas bosnios rechaza las condiciones del plan de paz , y retira las concesiones sobre un acceso al mar para los musulmanes.*

OCTUBRE

2

La parte serbia, ansiosa de mantener abiertas las propuestas de partición, ofrece una nueva fórmula por la que las disputas territoriales puedan resolverse mediante negociaciones bilaterales después de la firma del plan de paz.

*El Parlamento serbio de Bosnia en Banja Luka rechaza el plan de paz Owen-Stoltenberg, a la vez que retira las concesiones que había previsto presentar durante el mes pasado; sobre el 70% de territorio bajo control serbio, estos se quedarían con el 52%, dejando a los musulmanes sin garantías de acceso al río Sava por el puerto de Brcko o sin corredores hacia los enclaves musulmanes.*

*El Partido para la Unidad Nacional Albanesa (UNIKOMB), miembro del Consejo de Coordinación de los partidos albaneses en la ex Yugoslavia, hace un llamamiento para la unificación de todos los territorios de etnia albanesa, divididos y conquistados por los eslavos.*

3

Musulmanes bosnios se oponen a la retirada de personal canadiense de la UNPROFOR de la localidad de Srebrenica.

La decisión se entiende como una medida para reorganizar las fuerzas de la UNPROFOR, a falta de más efectivos para poder cumplir el objetivo de proteger las seis zonas de seguridad acordadas.

4

En el borrador de la resolución 871 del Consejo de Seguridad de la ONU, la Federación Rusa se resiste a considerar a Serbia como responsable directa del control de las milicias serbias en Croacia; finalmente en un complejo acuerdo de compromiso, las sanciones de la comunidad internacional sólo se levantarán si se aplican todas las resoluciones más relevantes de la ONU -incluidas las referentes a Croacia-

El Consejo de Seguridad de la ONU, por la resolución 871, aprueba unánimemente extender el mandato de la UNPROFOR en Croacia hasta el 31 de marzo de 1994, y autoriza a sus fuerzas en Croacia a recurrir al uso de la fuerza para su protección. El gobierno croata expresa su más completa satisfacción por la resolución, en la que se reafirma la soberanía croata y la integridad territorial; la restauración de la soberanía sobre las zonas rosas adyacentes a las posiciones serbias y bajo protección de la UNPROFOR, y la creación de un mando de la UNPROFOR con una estructura separada para Croacia.

6

Fuentes de la ONU afirman estar preocupadas por la posibilidad de que el acto de rebeldía en la región de Bihac pueda sentar un precedente para otros movimientos secesionistas en Bosnia, provocando aún más la imposibilidad de alcanzar una solución negociada del conflicto.

*El principal partido de la oposición en Croacia, Partido Social Liberal Croata (HSLS), abandona una sesión del Parlamento en protesta por el papel autoritario del partido del presidente F. Tudjman, Comunidad Democrática Croata (HDZ), y en particular por su negativa a legislar la liberalización de los medios de comunicación. A la protesta se suman los principales partidos regionales, a los que F. Tudjman tildó de antipatrióticos en septiembre: la Convención Democrática de Istria (IDS) y Acción Dálmata (DA).*

7

A. Izetbegovic denuncia al secretario general de la ONU, B. Ghali, que el plan de partición conlleva una vivisección política de Bosnia, además de no solucionar el problema de la limpieza étnica y de no contemplar el retorno de los refugiados a sus hogares.

El enviado especial de la ONU para Derechos Humanos, T. Mazowiecki, evidencia en una carta para el viceprimer ministro croata, M. Granic, la arbitrariedad de las ejecuciones croatas en una ofensiva contra pueblos serbios el 9 de septiembre.

*El debate sobre la moción de censura contra el gobierno serbio, presentada por el líder del SRS, V. Seselj, es aplazado para el 18 de octubre.*

8

El ACNUR suspende todas las evacuaciones médicas desde Sarajevo; como protesta por la explotación cínica por parte de fuerzas serbias y musulmanas, que impiden cualquier salida de heridos a menos que éstos sean de su etnia.

11

Se inicia un intercambio de prisioneros entre las partes croata y musulmana en cumplimiento de lo acordado el pasado septiembre.

12

*El presidente croata, F. Tudjman, realiza cambios ministeriales en su gabinete.*

*China y Macedonia acuerdan establecer relaciones diplomáticas. China no reconoce a esta República como ex República Yugoslava de Macedonia (nombre utilizado como miembro de la ONU) sino como la República de Macedonia.*

14

El presidente de Serbia, S. Milosevic, y el líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, realizan una declaración conjunta a favor de reiniciar las conversaciones de paz para Bosnia, y acusan al presidente bosnio, A. Izetbegovic, de no tener en cuenta los deseos de paz de distintos enclaves musulmanes -en referencia a la situación de Bihac y de rechazar el plan de paz Owen-Stoltenberg-.

Por otra parte, el vicepresidente de la República Serbia de Bosnia, N. Koljevic, propone como solución alternativa del conflicto la firma de acuerdos de paz por separado con aquellos enclaves musulmanes que así lo deseen.

*En una carta dirigida al secretario general de la ONU, Bhutros Ghali, el antiguo embajador yugoslavo en la ONU, D. Djokic, niega las acusaciones vertidas en la Asamblea Gen. de la ONU por parte del ministro de AAEE húngaro, G. Jeszszky, sobre la persecución serbia de la minoría húngara en la provincia de Vojvodina.*

*El Consejo de Seguridad de la ONU, condena a las dos organizaciones nacionalistas serbias, la Rosa Blanca y Nueva Bizancio por el bloqueo del río Danubio que realizaron en agosto y culpa al gobierno yugoslavo de no impedir estas actividades ilegales.*

15

*La HDZ convoca un congreso extraordinario donde se aprueba un nuevo programa político que define la ideología del partido como cristianodemócrata.*

En su discurso, el presidente de la HDZ, F. Tudjman, muestra a su partido como el único garante de la independencia de Croacia y estima como principal objetivo la liberación del territorio croata controlado por las milicias serbias.

El nuevo primer ministro griego, A. Papandreu anuncia la retirada de Grecia de las negociaciones con Macedonia sobre la denominación del país patrocinadas por la ONU.

La postura griega se basa, dentro del volátil contexto balcánico, en que la adopción del nombre de Macedonia por la ex República yugoslava podría conllevar posteriores reivindicaciones territoriales sobre la vecina provincia griega de Macedonia.

16

En Bosnia central los convoyes de ayuda intentan alcanzar los enclaves musulmanes de Maglaj y Tesanj, pero tienen que retirarse.

16-17

Se intensifican los ataques de las fuerzas serbias sobre Sarajevo con, al menos, 13 personas muertas.

17

Las fuerzas serbias aceptan el paso de los convoyes de ayuda por la localidad de Banja Luka.

18

El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, rechaza la propuesta realizada por el presidente bosnio, A. Izetbegovic, de participar en una conferencia de los Balcanes sobre Bosnia, Croacia y Kosovo, y reitera su preferencia por llegar a un acuerdo sobre las propuestas de partición Owen-Stoltenberg.

El movimiento para la autonomía de la península croata y eslovena de Istria, representado por el partido IDS y el grupo Comunidad de Italianos, obtiene el apoyo de la minoría italiana en su campaña para la creación de una "entidad estatal separada" con una estrecha relación con Italia. Radio Serbia declara que el gobierno croata intenta un cambio demográfico en la región, desplazando refugiados croatas procedentes de la Krajina bajo control serbio.

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE

CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ

PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA

CONTEXTO INTERNACIONAL

Persisten las diferencias en el seno de los países occidentales sobre la defensa de la administración de EEUU de levantar el embargo de armas, para así poder suministrar material militar a las fuerzas gubernamentales bosnias, y la oposición del Reino Unido, Francia y otros miembros de la UE de bombardear posiciones serbias

19

Dos miembros de la Alianza Liberal dimiten como ministros del gobierno de Montenegro.

En Sandzak 25 musulmanes del Partido de Acción Democrática, el SDA, son acusados de atentar contra la integridad territorial de la RFY y de poseer armas de fuego, municiones y explosivos.

Los líderes de la Alianza Democrática, principal partido de la oposición en Albania, se encuentran con autoridades y líderes de la oposición serbia para analizar las relaciones bilaterales entre Albania y Serbia.

20

El intercambio de prisioneros entre musulmanes y serbios acordado en las últimas negociaciones, no se lleva a cabo debido a la reanudación de los ataques sobre Sarajevo y su aeropuerto.

La Presidencia colectiva de Bosnia elige a dos croatas y a un musulmán como nuevos miembros, en sustitución de los dos croatas suspendidos de sus cargos el mes pasado.

El presidente de Serbia, S. Milosevic, disuelve la Asamblea del pueblo serbio y anuncia la convocatoria anticipada de elecciones generales para el 19 de diciembre.

En la cumbre de ministros de Defensa de la OTAN se discute el detallado plan de enviar 50.000 soldados de la OTAN, bajo el rol de protección. Al mismo tiempo EEUU reconoce el alto riesgo que supone desplazar sus tropas hacia el conflicto.

21

El líder musulmán rebelde del enclave de Bihac -o Cazinska Krajina-, F. Abdic, firma un "tratado de paz duradero" con el líder de los croatas de Bosnia, M. Boban, sin el consentimiento del gobierno bosnio de A. Izetbegovic

V. Draskovic y V. Seselj condenan la convocatoria de elecciones anticipadas, ya que para ellos sólo sirven a los intereses del presidente serbio para restablecer el rol de partido único.

Bélgica reconoce a Macedonia como ex República Yugoslava de Macedonia.

22

F. Abdic firma un acuerdo similar con el líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic.

23

Las fuerzas musulmanas inician una ofensiva contra la localidad de Vares y ocupan el pueblo de Kopjari, en Bosnia central, en un intento de abrir un corredor desde Sarajevo hacia el norte, en Tuzla.

Por su parte las fuerzas del HVO atacan y destruyen el pueblo de Stupni Do, donde se produce una masacre con 80 personas muertas.

*El primer ministro griego, A. Papandreu, en un discurso sobre las prioridades de la política exterior griega, afirma que el gobierno intentará salvaguardar todos los intereses griegos en los Balcanes, así como promover iniciativas de paz en la región. Y reafirma su oposición a reconocer a la ex RYM, mientras se incluya la denominación de Macedonia.*

25

Un conductor danés de la UNPROFOR muere por el disparo de fuerzas musulmanas y nueve cooperantes son heridos mientras su convoy pasaba un control croata.

**H. Silajdzic, del Partido musulmán de Acción Democrática y ministro de AAEE de Bosnia, es nombrado primer ministro.**

*El presidente francés, F. Mitterrand, propone una misión militar, que incluya la aportación de EEUU, para forzar la obertura de una ruta desde la costa del mar Adriático hacia la ciudad de Sarajevo para el suministro de ayuda.*

26

El secretario general de la ONU, Bhutros Ghali, aboga por la convocatoria de una conferencia de paz, en base a una solución global a la crisis de la ex Yugoslavia, que sustituya la fracasada Conferencia de Londres para la ex Yugoslavia de 1992.

El secretario general de la ONU, Bhutros Ghali, anuncia la suspensión de los convoyes de ayuda hacia Mostar y Bosnia central hasta que musulmanes y croatas puedan garantizar su seguridad.

Las fuerzas del gobierno de Bosnia lanzan una operación con el fin de eliminar las mafias que actúan en Sarajevo.

En la redada mueren 17 mafiosos y otros 537 son arrestados

27

El presidente de Croacia, F. Tudjman, propone como punto de partida para una negociación sobre la partición

territorial, las fronteras interrepublicanas establecidas en la ex República Federal Socialista de Yugoslavia.

**El SRS del ultranacionalista V. Seselj crea un gabinete en la sombra, en Montenegro, encabezado por D. Bakrac.**

29

El Consejo de Seguridad de la ONU, realiza una declaración condenando la masacre de civiles en Stupni Do.

31

**Miles de nacionalistas montenegrinos proclaman el restablecimiento de la iglesia ortodoxa montenegrina y eligen a A. Abramovic como su líder en la capital histórica de la República, Cetinje. La iglesia ortodoxa serbia describe el hecho como ilegal y secesionista.**

## NOVIEMBRE

1

El antiguo comandante del ejército bosnio, general S. Halilovic, es arrestado bajo la acusación -aunque no confirmada- de participar en círculos mafiosos en Sarajevo.

2

El presidente croata, F. Tudjman, presenta al mediador de la ONU, T. Stoltenberg, una iniciativa de paz con el objetivo de solucionar el conflicto étnico en Croacia.

La iniciativa de paz croata contempla un cese del fuego entre Croacia y los separatistas de la autoproclamada RSK, que ocupan una tercera parte de territorio croata; el retorno de todos los refugiados, principalmente croatas a Krajina; la supervisión por instituciones internacionales de la política local, la cultura autónoma, y una fuerza policial serbia en la región de Krajina; y el establecimiento de un tribunal de Derechos Humanos.

**Los partidos albaneses de Kosovo intentan consensuar sus posiciones para boicotear las elecciones parlamentarias serbias.**

*El Parlamento de Hungría ratifica dos tratados de cooperación y amistad con Croacia y Eslovenia. Los acuerdos salvaguardan los derechos de las minorías.*

3

Representantes serbios de Krajina critican la iniciativa del presidente croata en las negociaciones de paz secretas que llevan a cabo ambas partes en la capital noruega, Oslo.

Por contra, los negociadores croatas denuncian que las autoridades de Krajina utilizan la iniciativa Tudjman como un pretexto para retirarse de las conversaciones de Oslo.

**Se realiza el acto inaugural del nuevo partido político de Unidad Serbia (SSJ), donde se elige a Z. Razjatic como comandante paramilitar más conocido como "Arkan", como presidente del partido.**

*Se especula que el presidente S. Milosevic respalda la creación de este nuevo grupo ultranacionalista para hacer frente, en las elecciones generales de diciembre, a su directo rival: el SRS del radical V. Seselj.*

4

Tropas musulmanas bosnias toman el pueblo de Vares, después de la retirada de 15.000 soldados del HVO junto con 12.000 residentes croatas. Vares es un punto estratégico importante para el control de las líneas de suministro entre las unidades del ejército bosnio musulmán.

*Diversos líderes ultranacionalistas serbios, miembros del SRS y asociados a los Chetniks -milicias serbias radicales-, son arrestados, acusados de asesinato, rapto y posesión ilegal de armas.*

*El antiguo presidente de la extrema derecha Partido Croata del Derecho (HSP) es exculpado de sus cargos por alteración del orden constitucional, acaecidos en el mes de junio.*

6

El ejército bosnio, en su lucha contra la corrupción militar, neutraliza las unidades del HVO con base en Sarajevo arrestando a diversos miembros, incluyendo el comandante de esta unidad de la milicia croata de Bosnia, S. Zelic.

Los milicianos no arrestados del HVO en Sarajevo son obligados a incorporarse al ejército bosnio.

8

*El ministro de AAEE griego, C. Papoulias, se desplaza a Serbia y a Bosnia, donde se encuentra con los respectivos líderes serbios. C. Papoulias declara que Grecia hará lo posible por intentar levantar las sanciones de la ONU contra la ex Yugoslavia.*

9

En el marco del Consejo de la Unión Europea (UE), los ministros de AAEE de Francia y Alemania, A. Juppé y K. Kinkel, proponen la celebración de dos nuevas conferencias internacionales, la primera, Londres II, para negociar la reconstrucción de la ex Yugoslavia, y la

MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE

CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE  
MANTENIMIENTO DE LA PAZ

PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA

CONTEXTO INTERNACIONAL

segunda, Londres III, con la finalidad de discutir la reintegración de la RFY en la comunidad internacional. En la propuesta se insinúa el levantamiento de las sanciones internacionales.

Los Doce aprueban la primera acción común de la UE: el establecimiento de corredores para garantizar la ayuda humanitaria en Bosnia-Herzegovina mediante la utilización de todos los medios apropiados, lo que significa una amenaza al uso de la fuerza en cumplimiento de las resoluciones de la ONU.

El líder de los croatas de Bosnia, M. Boban, destituye a un jefe del HVO que anuncia que responderá a los arrestos bombardeando Sarajevo con su artillería.

Siete personas mueren en una escuela en Sarajevo a causa del impacto de dos granadas de mortero.

El importante monumento histórico del Puente Viejo de Mostar único acceso a agua potable para 25.000 musulmanes reclusos en la parte oriental de la localidad, es destruido por el HVO.

*Las autoridades macedonias arrestan a nueve albaneses de Macedonia por tráfico de armas; entre éstos se incluyen los viceministros de defensa y salud. El grupo es acusado de formar una organización paramilitar asociada con el Partido para la Prosperidad Democrática (PDP), el mayor partido político de origen albanés en Macedonia. Su líder, M. Halili, niega cualquier colaboración del partido con el grupo.*

11

Oficiales del ejército bosnio contabilizan otras 10 personas muertas en diferentes bombardeos sobre Sarajevo.

El comandante de la UNPROFOR, el general J. Cot, estima que un 1.500.000 personas de Bosnia central -repartidas entre las tres facciones- necesitan ayuda humanitaria.

*El periódico serbio Borba publica por primera vez en Serbia desde el inicio de la guerra en junio de 1991, diversos reportajes sobre las atrocidades cometidas en Croacia y Bosnia por milicianos serbios.*

*El líder del SRS, V. Seselj, afirma que el presidente serbio, S. Milosevic, está provocando deliberadamente a su organización política a una rebelión. También acusa a la policía serbia de atentar contra su vida el pasado mes.*

*El Partido Democrático Nacional de Macedonia, de mayoría albanesa, acusa al gobierno de intentar mostrar una mala imagen de la población albanesa a la opinión pública.*

*El gobierno albanés niega cualquier implicación en el tráfico de armas hacia Macedonia realizado por traficantes albaneses, y acusa a Serbia de manipular a las autoridades de Macedonia.*

12

*Las autoridades de Macedonia justifican los diversos arrestos realizados a miembros de la minoría albanesa de Macedonia, argumentando que más de 21.000 efectivos paramilitares planean una rebelión con la intención de crear la República de Ilirida, como primer paso hacia una "gran Albania". Acusan también a representantes del gobierno albanés de mantener contactos con grupos paramilitares.*

*El enviado especial de la Federación Rusa para la ex Yugoslavia, el viceministro de AAEE, V. Churkin, inicia una gira balcánica que le lleva primero a encontrarse con el presidente de Serbia, S. Milosevic, y posteriormente con el líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic.*

13

*El primer ministro bosnio, H. Silajdzic, reclama a la ONU la declaración de Mostar como una zona de seguridad.*

*V. Churkin se entrevista con representantes de la Presidencia colectiva de Bosnia-Herzegovina.*

14

*El asedio del HVO a la localidad de Fojnica provoca que 570 pacientes de dos hospitales psiquiátricos sean abandonados por su personal al querer huir del avance croata. Un equipo médico de la ONU, llega a la localidad para hacerse cargo de los pacientes.*

*El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, hace un llamamiento para una inmediata unión monetaria entre Serbia y los territorios bajo control serbio en Bosnia y Croacia, como un primer paso hacia una posterior unión de las tierras serbias.*

*V. Churkin mantiene contactos con el presidente de Croacia, F. Tudjman. El enviado ruso apoya la creación de zonas de seguridad para los croatas bosnios y reitera su posición de que, para alcanzar un acuerdo de paz, es necesario el levantamiento de las sanciones impuestas a la ex Yugoslavia.*

15

*Las fuerzas croatas inician el asalto a la localidad de Gornji Vakuf.*

*El gobierno griego critica abiertamente los planes italianos de establecer relaciones diplomáticas normales con Macedonia y reconocerla bajo su*

*nombre constitucional de República de Macedonia. Alemania y el Reino Unido intentan persuadir a otros Estados miembros de la UE para la apertura de embajadas en Macedonia, antes de que Grecia asuma la presidencia de la UE el 1 de enero de 1994. Tan sólo Grecia y Francia se oponen a reconocer a Macedonia.*

16

*El gobierno de Macedonia supera una moción de censura, presentada por los movimientos nacionalistas, el Partido Democrático para la Unidad Nacional de Macedonia (DPMNE) y la Organización Revolucionaria Interna de Macedonia (VMRO).*

*Tensión diplomática entre Croacia e Italia por unas declaraciones del ministro de AAEE italiano, B. Andreatta, que recogen los medios croatas. En ellas Andreatta defiende una estrategia de paz para la ex Yugoslavia que apuesta por la viabilidad de un Estado musulmán en Bosnia después de la incorporación de territorios bajo control de los serbios de Bosnia, con la compensación para estos últimos de todo o parte de la región croata de Krajina bajo control serbio.*

*Fuentes oficiales italianas niegan que estas declaraciones reflejen la política oficial del gobierno italiano.*

17

*Incidente en la frontera entre Serbia y Macedonia, cuando traficantes serbios cruzan ilegalmente la frontera hacia Serbia con 400 litros de gasolina, y retienen a ciudadanos macedonios, posteriormente liberados.*

*En La Haya, Países Bajos, tiene lugar, la sesión inaugural del Tribunal de arbitraje internacional para los crímenes de guerra en la ex Yugoslavia, establecido por el Consejo de Seguridad de la ONU en mayo. El Tribunal está compuesto de 11 jueces y cuenta con un presupuesto anual de 32 millones de dólares.*

18

*Se firma un acuerdo entre las partes beligerantes que garantiza la seguridad de los convoyes de la UNPROFOR. El acuerdo hace un llamamiento para una suspensión de las hostilidades a lo largo de las rutas de ayuda durante el paso de los convoyes de la ONU; y el derecho de la ONU de elegir la ruta de paso y su destinatario.*

19

*El mediador de la UE, D. Owen, afirma que el principal escollo en Bosnia-Herzegovina es la guerra croata-musulmana.*

20

Observadores militares de la ONU, declaran la llegada de una substancial fuerza militar, incluyendo helicópteros, desde Croacia para reforzar las unidades del HVO que combaten en Gornji Vakuf.

*Los ministros de AAEE de Bosnia-Herzegovina, Croacia, Macedonia, Eslovenia, Austria, Hungría, Italia, Polonia, la República Checa y Eslovaquia, en un encuentro sobre iniciativas políticas en Europa central, acuerdan un comunicado conjunto en el que hacen un llamamiento a las fuerzas serbias de Bosnia para que pongan fin al sitio de Sarajevo y urgen al Consejo de Defensa Croata (HVO) y al ejército serbio en Bosnia que cesen los combates en Bosnia central.*

22

En un encuentro de los ministros de AAEE de la UE en Luxemburgo, éstos adoptan una nueva estrategia negociadora respecto a la solución del conflicto en la ex Yugoslavia. El objetivo de la misma sería que las fuerzas serbias de Bosnia cedieran un 3 o 4% de territorio del total de Bosnia-Herzegovina, con el fin de incrementar el tamaño de lo que sería el territorio de la república musulmana -aproximadamente una tercera parte de Bosnia-Herzegovina y la exigencia a los croatas de que concedan a los musulmanes una salida al mar Adriático. A cambio de estas concesiones serbias, se suspenderían gradualmente las sanciones internacionales contra la ex Yugoslavia y la aceptación de un *modus vivendi* en la Krajina bajo control serbio.

Esta estrategia de Luxemburgo incluye un cese del fuego y una garantía de libre paso para la ayuda humanitaria; y abraza la idea de "globalización" en la cual se pone de relieve otros focos de tensión étnica en la ex Yugoslavia para prevenirlos como los de Kosovo, Macedonia, Sandzak, Vojvodina...

25

El mediador de la UE, D. Owen, entiende que, después de la retirada del apoyo de EEUU del plan Vance-Owen, se pone fin al deseo de una Bosnia multiétnica, y hace inevitable la creación de una República independiente de mayoría musulmana.

<p>MEDIACIÓN NEGOCIADORA ONU-CE</p> <p>CONFLICTO ARMADO Y MEDIACIÓN DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ</p> <p>PROCESOS INTERNOS EN LA EX YUGOSLAVIA</p> <p>CONTEXTO INTERNACIONAL</p>
---

26

La detención a cargo del ejército bosnio de cinco líderes más del HVO provoca que las milicias croatas bloqueen la evacuación de más de mil refugiados de Sarajevo.

28

R. Karadzic ofrece a A. Izetbegovic concesiones territoriales para solucionar el conflicto a cambio de una partición de la capital Bosnia en dos ciudades, una bajo soberanía de una República musulmana y otra de serbia.

**El líder de los serbios de Krajina, G. Hadzic, anuncia que esta región se unirá con Serbia durante el próximo mandato presidencial que surgirá de las elecciones del 12 de diciembre.**

29

Se celebra en Ginebra una conferencia internacional sobre la guerra de Bosnia-Herzegovina -como resultado de la nueva estrategia de Luxemburgo aprobada por la UE-; donde están presentes además de las partes beligerantes, los ministros de AAEE de la UE, los mediadores internacionales, D. Owen y T. Stoltenberg, y los enviados especiales de los presidentes de EEUU y la Federación Rusa, C. Redman y V. Churkin.

La conferencia, y las subsiguientes negociaciones, intentan recuperar el plan por una "unión de tres repúblicas" -planteado en la ronda negociadora del pasado septiembre-.

El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, reclama el levantamiento de las sanciones como un avance para efectuar concesiones territoriales.

**Las partes implicadas en el conflicto firman un acuerdo por el que garantizan la libertad de movimiento de la ayuda.**

**El gobierno de Kosovo quiere mantener contactos con representantes del gobierno de Serbia bajo mediación internacional; pero Serbia rechaza esta proposición, con el argumento de que Kosovo es un asunto interno de Serbia.**

30

El presidente bosnio, A. Izetbegovic, acepta abandonar la demanda de que las Repúblicas de Bosnia-Herzegovina estén desmilitarizadas, a cambio de que la OTAN garantice las fronteras de la República musulmana por un período de cinco años.

**DICIEMBRE**

1

El general serbio R. Mladic apela a la UNPROFOR a que intervenga para impedir la producción de armamento químico por parte del gobierno bosnio en Tuzla.

Los partidos de la oposición, el Bloque Depos -coalición de cinco partidos del movimiento de oposición democrática-, junto al Partido Democrático (DS) y el Partido Democrático de Serbia (DSS), no alcanzan finalmente un acuerdo para unificar sus listas electorales en las próximas elecciones legislativas serbias.

Fuentes gubernamentales serbias anuncian que la inflación anual en noviembre sobrepasa el 286.000 millones%.

Durante el encuentro de los ministros de AAEE de la CSCE, Grecia bloquea una vez más la adhesión de Macedonia en la organización.

La Asamblea General de la UEO, pide a Grecia que reconozca a la ex RYM.

La organización europea está contemplando el aplazamiento del voto sobre la entrada de Grecia como miembro de la misma, en espera de la solución de sus disputas bilaterales con Macedonia.

El secretario de Estado de EEUU, W. Christopher, afirma que EEUU continuará con la ayuda humanitaria.

Desacuerdo, en la última sesión del encuentro de ministros de AAEE de la CSCE, sobre el comunicado final referente al levantamiento de las sanciones contra la ex Yugoslavia. La división se centra entre EEUU y Alemania.

Por otra parte el estatus de la RFY como miembro de la CSCE continúa suspendido.

Miembros del partido étnico albanés para la Prosperidad Democrática -el partido político albanés más importante en Macedonia-, realizan una petición a la CSCE para que no admita a Macedonia como miembro. Éstos argumentan que Macedonia sólo debería entrar si reconociese los derechos de la minoría albanesa en la ex RYM.

2

El ministro de AAEE de Macedonia, S. Crvenkovski, en una carta al secretario general de la ONU, Bhutros Ghali, apela la asistencia de la ONU para relanzar conversaciones con Grecia, con el fin de resolver sus diferencias bilaterales.

El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, junto al mediador de la UE, D. Owen, afirma substanciales progresos, particularmente en la cuestión del estatus de Sarajevo.

Por otra parte, el embajador bosnio ante la ONU, M. Sacirbey, niega cualquier aceptación de la propuesta provisional de R. Karadzic sobre la partición de Sarajevo entre las futuras Repúblicas musulmana y serbia.

Fuentes del periódico *The New York Times* declaran que EEUU y el Reino Unido han bloqueado un plan de la Federación Rusa que tenía el objetivo de suministrar en la ex Yugoslavia gas natural para usar en las viviendas, hospitales y escuelas.

4

El primer ministro griego, A. Papandreou, anuncia que el reconocimiento diplomático de Macedonia conllevará el cierre de la frontera entre Grecia y la ex República yugoslava.

5

Agencias occidentales informan de la reanudación de duros combates en Maglaj y Tesanj durante la ofensiva conjunta de fuerzas croatas y serbias contra los musulmanes.

6

Fuentes de la UNPROFOR afirman que los musulmanes rebeldes al gobierno de A. Izetbegovic en el enclave de Bihac obtienen apoyo militar por parte de los serbios para combatir a las fuerzas gubernamentales bosnias.

El líder del enclave rebelde de Bihac y ex miembro de la presidencia bosnia, F. Abdic, niega estas acusaciones.

Según fuentes del gobierno bosnio musulmán, al menos 24 personas han perdido la vida y 77 han resultado gravemente heridas tras los combates acaecidos en el margen de 24 horas.

Radio Sarajevo anuncia que el primer ministro bosnio, H. Silajdzic, ha escrito al actual presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, acusando a los serbios bosnios del uso de armamento químico durante los combates alrededor de la localidad de Teocak; por otra parte apela a la ONU a cumplir las resoluciones sobre Bosnia-Herzegovina.

7

Sobre la petición musulmana de obtener acceso al mar Adriático, el presidente de Croacia, F. Tudjman, reafirma que el puerto bosnio de Neum, de mayoría y bajo control croata, permanecerá bajo soberanía croata.

El CICR declara que el 90% de sus acciones de emergencia es obstaculizado por las partes beligerantes.

El ministro de AAEE turco, H. Cetin, visita Macedonia para establecer un consejo conjunto de cooperación económica.



8

Los serbios de Croacia ofrecen en un plan el intercambio de las localidades de Knin y Vukovar por el intercambio de Baranja, localidad fronteriza con Serbia. Pero las autoridades croatas rechazan la idea de intercambiar territorio croata por otro territorio croata.

10

El gobierno croata realiza un plan en el que ofrece a funcionarios y policías serbios en Krajina la oportunidad de conservar sus trabajos si se extiende formalmente el control croata en la región.

**La UNPROFOR, en un intento de persuadir a las fuerzas musulmanas bosnias de permitir el envío de ayuda a las zonas controladas por estos, anuncia la suspensión de los envíos de combustible a los serbios bosnios.**

12

En una sesión del Consejo de Ministros de AAEE de la UE, Bélgica, Alemania y los Países Bajos critican al copresidente de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia, D. Owen, por su supuesta complicidad a aceptar las demandas serbias sobre el estatus de Sarajevo.

**Se celebran elecciones para el Parlamento de la autoproclamada RSK. Las autoridades de Croacia denuncian estas elecciones como ilegales.**

16

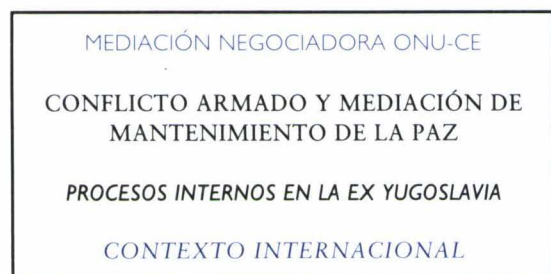
*Alemania, Dinamarca, Francia, Italia, Países Bajos y el Reino Unido reconocen a Macedonia bajo el nombre de ex RYM.*

*La acción se realiza antes del 1 de enero de 1994, día en que Grecia asume la presidencia rotatoria de la UE.*

17

**Se anuncia un plan de tregua “navideña”, acordado entre las fuerzas musulmanas y croatas, desde el 23 de diciembre hasta el 3 de enero.**

**Respecto a las fuerzas serbias éstas señalan que también cesarán sus operaciones militares.**



19

**El ministro de Defensa francés, F. Léotard, declara que, sin perspectivas para una solución política, la decisión sobre la continuidad de la presencia de la UNPROFOR en la ex Yugoslavia será tomada la próxima primavera.**

**Se celebran elecciones legislativas anticipadas en Serbia.**

**Algunos partidos de la oposición boicotean las elecciones, principalmente partidos étnicos albaneses de la provincia de Kosovo y partidos musulmanes de la región de Sandzak.**

20

Los presidentes de Croacia y de Serbia, F. Tudjman y S. Milosevic, respectivamente, presentan en una nueva ronda de negociaciones en Ginebra un borrador de una propuesta por el que se otorgaría a los musulmanes una tercera parte del territorio de Bosnia-Herzegovina, dentro de un plan que preve la creación de una “Unión de Tres Repúblicas”; así, la república croata ocuparía el 17,5% de Bosnia-Herzegovina, y la parte serbia tomaría el 49% del territorio.

El principal punto de la estrategia de paz desarrollada por la UE es la presión ejercida sobre los serbios y croatas bosnios, para la concesión de más del 31% de territorio para la viabilidad de una república musulmana.

**Una resolución de la Asamblea General de la ONU urge al Consejo de Seguridad a considerar el levantamiento del embargo de armas sobre el gobierno bosnio y impedir que la RFY suministre armamento a las fuerzas serbias de Bosnia.**

21

El presidente de Bosnia-Herzegovina, A. Izetbegovic, rechaza el plan de una “Unión de Tres Repúblicas”.

22

Fracasan nuevamente las negociaciones para intentar convencer al presidente A. Izetbegovic sobre la solución a los numerosos problemas del conflicto: el hecho de que una república de mayoría musulmana fuese dividida territorialmente, con una parte en Bosnia central y otra en diferentes enclaves en el este; y el estatus de Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina, y de Neum, el puerto marítimo en la costa del mar Adriático.

*Los ministros de Economía de Eslovenia y Eslovaquia, D. Kracun y J. Ducky respectivamente, firman un acuerdo de libre comercio entre los dos Estados.*

23

El líder de los serbios de Bosnia, R. Karadzic, amenaza con la proclamación para el 15 de enero de 1994, de un Estado bajo soberanía, serbia, que ocuparía el 70% del territorio bosnio a menos que el presidente A. Izetbegovic acepte el plan presentado anteriormente.

El líder de los croatas bosnios, M. Boban, está de acuerdo con el plan para una temporal administración bajo el mandato de la UE de la dividida ciudad de Mostar, entre croatas y musulmanes.

Con la entrada en vigor del alto el fuego acordado se intensifican los combates en diferentes frentes.

26

*Los resultados finales de las elecciones al Parlamento de Serbia se retrasan a causa de las irregularidades encontradas por las autoridades, que obligan a repetir las votaciones en algunos colegios electorales de diversas circunscripciones marginales.*

*Una vez hecho público el resultado de los comicios, el Partido Socialista de Serbia (SPS) -actual partido en el gobierno- obtiene 123 escaños, pero sin alcanzar la mayoría absoluta en un Parlamento compuesto por 250 escaños.*

*Respecto a los resultados de la oposición, el Bloque Depos obtiene 45 escaños; el neofascista, Partido Radical Serbio (SRS), 39 escaños; el Partido Democrático (DS), 29; el Partido Democrático de Serbia (DSS), 7; la Comunidad Democrática de Húngaros de Vojvodina (DZVM), 5; y el Partido para la Acción Democrática/Partido Democrático de Albaneses, 2.*

*El recientemente creado ultranacionalista Partido de Unidad Serbia (SSJ), que competía con el SRS, no alcanza representación parlamentaria.*

*El índice de participación electoral se contabiliza en un 62,3%.*

27

*El líder de la comunidad húngara de Vojvodina, A. Agostan, afirma que las organizaciones culturales húngaras en la provincia son financiadas desde Hungría. Éstas lideran una campaña en favor de la autonomía de Vojvodina, poblada por una substancial minoría étnicamente húngara.*

*Francia establece oficialmente relaciones diplomáticas con Macedonia. De esta manera Francia es el quinto Estado en abrir una misión diplomática en la ex RYM, después de hacerlo Eslovenia, Turquía, Bulgaria y el Reino Unido.*

28

*Líderes de partidos serbios que han obtenido representación parlamentaria se encuentran con el presidente S. Milosevic para discutir la formación de un nuevo gobierno. El SPS de S. Milosevic está dispuesto a formar una coalición gubernamental con cualquier partido a excepción del neofascista SRS, liderado por V. Seselj.*

*El Banco Nacional Yugoslavo reevalúa el dinar en mil millones respecto a su valor real.*

*Aproximadamente 800 civiles son evacuados de Sarajevo, en una operación retrasada semanas anteriores, debido a los combates alrededor de la capital durante el presente mes.*

*En una emisión por la televisión estatal, el ministro de Defensa croata, G. Susak, anuncia que las tropas croatas están preparadas para invadir Bosnia-Herzegovina si las fuerzas musulmanas bosnias continúan amenazando a civiles croatas.*

29

*El presidente de Turquía, S. Demirel, escribe a diferentes jefes de Estado y de gobierno, después de su encuentro con el primer ministro bosnio, H. Silajdzic. S. Demirel pide el levantamiento del embargo de armas sobre el gobierno bosnio musulmán y hace un llamamiento a un papel más activo por parte del mundo islámico en el conflicto de Bosnia-Herzegovina.*

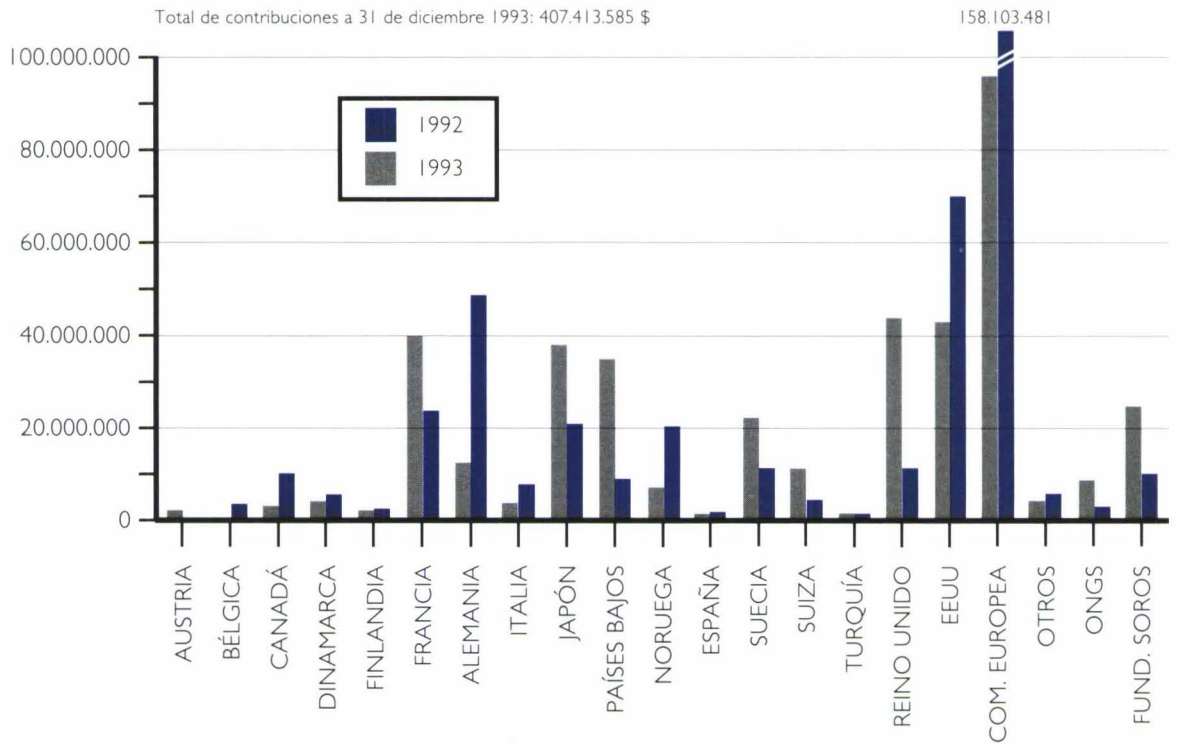
*Los partidos de la oposición parlamentaria serbia manifiestan que no apoyarán a un gobierno de minoría socialista.*

30

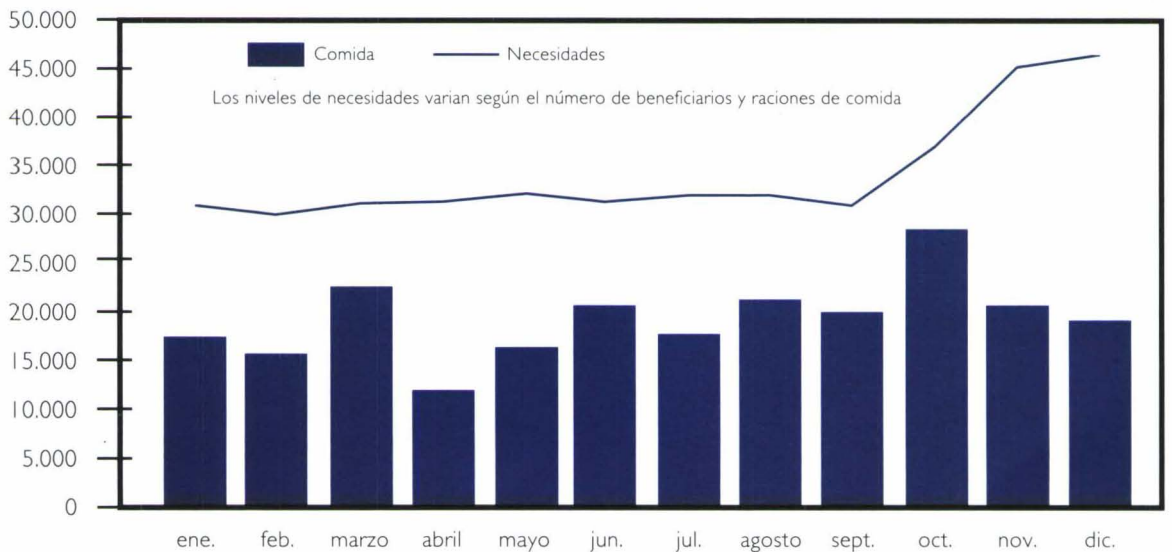
*El periódico The International Herald Tribune, según fuentes militares occidentales, asegura un gran incremento de pérdidas humanas por parte de las fuerzas serbias.*

DATOS SOBRE MOVIMIENTOS DE REFUGIADOS

CONTRIBUCIONES AL PROGRAMA ACNUR EN LA EX YUGOSLAVIA



AYUDA A BOSNIA-HERZEGOVINA (DICIEMBRE 1993)



**REFUGIADOS Y DESPLAZADOS DENTRO DE LA EX YUGOSLAVIA. POR PROCEDENCIA**

Diciembre 1993

Ubicación actual	desde Croacia	desde Bosnia-Herzegovina	Total
Croacia	255.000	287.000*	542.000
Áreas protegidas por la ONU	N/D	N/D	97.000
Serbia	N/D	N/D	328.000
Bosnia-Herzegovina	N/D	N/D	2.740.000**
Montenegro	N/D	N/D	31.000
Eslovenia	N/D	N/D	30.000
Macedonia	3.000	29.000	32.000
Total	N/D	N/D	3.8000.000***

\* incluye también refugiados de otras repúblicas de la ex Yugoslavia así como un número estimado de refugiados no registrados

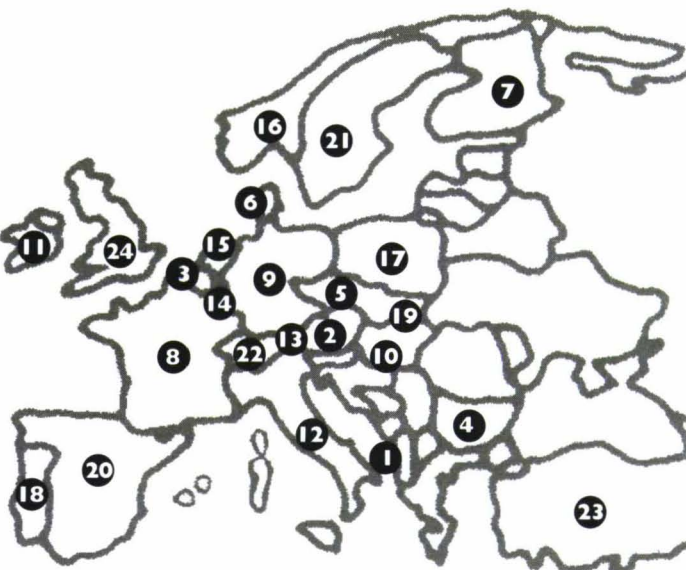
\*\* número estimado de beneficiarios incluidos refugiados, personas desplazadas y otros grupos vulnerables

\*\*\* no incluye a unas 459.000 personas que se estima que están necesitadas de asistencia humanitaria

**NÚMERO ESTIMADO DE REFUGIADOS DE LA EX YUGOSLAVIA EN EUROPA**

(16 Julio 1993)

Albania 1	5.000
Austria 2	89.739
Bélgica 3	5.420
Bulgaria 4	180
Rep. Checa 5	3.300
Dinamarca 6	7.078
Finlandia 7	2.400
Francia 8	5.524
Alemania 9	340.200
Hungría 10	128.700
Irlanda 11	548
Italia 12	23.483
Liechtenstein 13	250
Luxemburgo 14	1.280
Países Bajos 15	2.648
Noruega 16	2.173
Polonia 17	3.170
Portugal 18	159
Eslovaquia 19	6.260
España 20	3.296
Suecia 21	22.712
Suiza 22	72.380
Turquía 23	20.270
Reino Unido 24	8.640



**RESOLUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS RELATIVAS AL CONFLICTO EN LA ANTIGUA YUGOSLAVIA**

CROACIA	MACEDONIA	RFY
<p><b>802 (25.01.93)</b> Se exige que cese inmediatamente toda participación armada en las zonas protegidas por la ONU</p> <p><b>815 (30.03.93)</b> Se prolonga el mandato de la UNPROFOR hasta el 30 de junio de 1993 y se considera la Krajina, bajo actual control serbio, como parte integrante del territorio croata.</p> <p><b>871 (04.10.93)</b> Se autoriza a las fuerzas de la UNPROFOR, situadas en Croacia, a recurrir a la fuerza para asegurar su propia seguridad.</p>	<p><b>817 (07.04.93)</b> Se recomienda a la Asamblea General (AG) que admita a Macedonia bajo el nombre provisional de Antigua República Yugoslava de Macedonia (ex RYM) en la ONU.</p> <p><b>842 (18.06.93)</b> Se anuncia el despliegue de fuerzas suplementarias de la UNPROFOR en Macedonia</p> <p><b>845 (18.06.93)</b> El Consejo de Seguridad emplaza a Macedonia y a Grecia a que reemprendan conversaciones para subsanar sus diferencias para finales de septiembre.</p>	<p><b>820 (17.04.93)</b> Se impone un embargo a la República Federativa Yugoslava (RFY), formada por Serbia y Montenegro, hasta que ésta acepte el plan de paz de Vance-Owen.</p> <p><b>821 (28.04.93)</b> Se recomienda a la AG que decida que la RFY no participe en los trabajos del Comité Económico y Social, al no reconocerla como la heredera de los derechos adquiridos con anterioridad por la ex República Federativa Socialista de Yugoslavia.</p> <p><b>855 (09.08.93)</b> Se hace un llamamiento a las autoridades serbias para que reconsideren el fin del plazo del control de la CSCE en Kosovo, ya que se teme que las tensiones entre Serbia y la minoría albanesa deriven en un conflicto abierto.</p>
BOSNIA-HERZEGOVINA	UNPROFOR	TRIBUNAL INTERNACIONAL
<p><b>816 (31.03.93)</b> Se prohíbe todo vuelo en el espacio aéreo de Bosnia-Herzegovina, a excepción de los que transporten ayuda humanitaria o los que estén expresamente autorizados, y se permite el uso de la fuerza sobre cualquier acto de violación del espacio aéreo bosnio</p> <p><b>819 (15.04.93)</b> Se exige a todas las partes que permitan la entrada de ayuda humanitaria en Bosnia-Herzegovina.</p> <p><b>824 (06.05.93)</b> Se exige que cese toda adquisición de territorio por la fuerza y se declara que Sarajevo, Tuzla, Zepa, Gorazde, Bihac y Srebrenica deberían ser consideradas zonas de seguridad.</p> <p><b>836 (04.06.93)</b> Se instaura una zona de exclusión sobre todo el territorio de Bosnia-Herzegovina y se autoriza a las misiones de la UNPROFOR a responder a agresiones armadas.</p> <p><b>838 (10.06.93)</b> Se reafirma la independencia política de Bosnia-Herzegovina.</p> <p><b>859 (24.08.93)</b> Se pide el respeto del alto el fuego y que se garantice la seguridad de las personas encargadas de la asistencia humanitaria</p>	<p><b>807 (19.02.93)</b> Ante la falta de cooperación entre las partes en conflicto en la puesta en marcha del Plan de las Naciones Unidas en la ex Yugoslavia, se pide que éstas aseguren una entera libertad de circulación por los Balcanes a las UNPROFOR y se hace un llamamiento a las tropas de la ONU a armarse para su protección. Se extiende el mandato de la UNPROFOR en Bosnia, Croacia y Macedonia</p> <p><b>815 (30.03.93)</b> Se prolonga el mandato de la UNPROFOR hasta el 30 de junio de 1993 y se considera la Krajina, bajo actual control serbio, como parte integrante del territorio croata.</p> <p><b>842 (18.06.93)</b> Se anuncia el despliegue de fuerzas suplementarias de la UNPROFOR en Macedonia</p> <p><b>844 (18.06.93)</b> Se autoriza a reforzar los efectivos de la UNPROFOR para la protección de las zonas de seguridad</p> <p><b>847 (30.06.93)</b> Se extiende el mandato de la UNPROFOR hasta el 30 de septiembre. Al mismo tiempo se emplaza al gobierno croata para que en el plazo de un mes, aclare su posición sobre el mandato de la UNPROFOR para Croacia.</p>	<p><b>808 (22.02.93)</b> Se recomienda crear un Tribunal Internacional para juzgar a las personas presuntamente culpables de violaciones del Derecho Humanitario Internacional en la ex Yugoslavia.</p> <p><b>827 (26.05.93)</b> Se crea el Tribunal Internacional anunciado en la resolución 808 para investigar los crímenes de guerra en la antigua Yugoslavia.</p>